

# Quelle IRONMAN EUROPE

11 Jahre IRONMAN-Europe in Roth

Deutsche Post 

# OBI



IN ROTH  
SONNTAG  
12. JULI 1998

<http://www.quelle.ironman.de>

# ERGEBNISLISTE 1998

# *Wenn Sie spät arbeiten, holen wir spät ab.*

*Egal, wo Sie gerade arbeiten, ob Großstadt oder Bergdorf – Sie brauchen einen flexiblen Kurier- und Expressdienst, der sich nur nach Ihnen richtet. Deutsche Post Express holt Ihre Sendung auch nach Feierabend ab. Und stellt bundesweit zu: vor 9, vor 10, vor 12 Uhr. Auch am Samstag. Und wenn Sie wollen, liefern wir sogar sonn- und feiertags aus. Deutsche Post Express, der neue große Kurier- und Expressdienst der Deutschen Post – ab sofort für Sie am Start.*

Deutsche Post   
**EXPRESS**



## *Tempo wählen: 01805/2711*

(48 Pf/min)

## Die „Faszination IRONMAN“ lebt

Der diesjährige Quelle IRONMAN-Europe war in mehrfacher Hinsicht eine bemerkenswerte Veranstaltung. Einerseits waren wir alle gespannt wie Triathlon gegen die schier übermächtige Konkurrenz von König Fußball bestehen würde, andererseits waren die Vorzeichen des IRONMAN-Rennens spannend genug, dem Geschehen in Roth trotz Fußball-WM einen ganz eigenen Stempel aufzudrücken.

Jedenfalls hat sich am IRONMAN-Sonntag Triathlon in der Zuschauer-gunst gegenüber dem Fußball ganz hervorragend behauptet. Die Tribünen im Festplatzbereich waren sogar zur besten Endspielzeit voll besetzt, und auch die Hauptakteure des Quelle IRONMAN-Europe konnten sich gegenüber ihren deutschen Fußballkollegen wesentlich besser in Szene setzen, denn Roth war wieder einmal trotz nicht gerade optimaler Wetterbedingungen vom Leistungsgefüge her Spitze. Etliche Zuschauer konnten sich wohl am frühen Morgen nicht entschließen, den Weg zu den Wettkampfstätten anzutreten, trotzdem sind knapp 100.000 Fans eine stattliche Zahl.

Im sportlichen Bereich gelang Jürgen Zäck das Husarenstück eines dritten Sieges über die komplette IRONMAN-Distanz, rechnet man seinen Half-IRONMAN-Sieg von 1989 dazu, dann erinnert er an seine legendären amerikanischen Kollegen, die ebenfalls ein ums andere Mal als Erste über die Finish-Line gingen. Die Dominanz der bärenstarken deutschen Triathleten hat wohl ein wenig dazu beigetragen, daß der „Rest der Welt“ Roth scheut wie der Teufel das Weihwasser. Hierzu werden wir selbstverständlich versuchen, eventuell bestehende Ressentiments abzubauen.

Große Freude löste auch der Sieg von Katja Schumacher aus, die nach Platz drei im Vorjahr den diesjährigen Sieg auskosten konnte.

Für das nächste Jahr dürfen wir uns wieder auf eine stärkere bundesweite TV-Präsenz freuen, außerdem wird es wohl gelingen, den einen oder anderen ausländischen Star zum Quelle IRONMAN-Europe nach Roth zu holen. Zwischenzeitlich sind wir gespannt wie sich die Qualifier für Roth entwickeln, nehmen sie doch unserer Veranstaltung den Druck auf die 2.700 Startplätze. Wie auch immer Sie im nächsten Jahr in die Triathlon-Hochburg kommen, wir freuen uns schon heute auf ein Wiedersehen in Roth.

Herzliche Grüße

Heidi und Dettlef Kühnel

## „Faszination IRONMAN“ - still alive

This year's Quelle IRONMAN-Europe was a remarkable event in more ways than one. On the one side, we were all looking forward to seeing how the Triathlon would stand against the giant competitor King Soccer. On the other hand, the happenings in Roth were exciting enough that in spite of the World Cup Soccer the IRONMAN-race in Roth was able to hold it's own place!

The spectators proved their loyalty on IRONMAN-Sunday to Triathlon vs. Soccer: The stands on the Fairgrounds were filled even at prime time during the final game. The main act of the Quelle IRONMAN-Europe could be seen by spectators under more favorable conditions than most of their German soccer colleagues although, the weather was not exactly at it's best for great performances. Several spectator's couldn't decide early in the morning whether to continue the way to the different race stations but even so, almost 100,000 fans is impressing enough!

Jürgen Zäck once again proved his strength and won his third event over the IRONMAN-distance, (his win in 1989 over the half-IRONMAN is not included). This performance reminds us of his legendary American colleague who crossed the finish line first time and time again. The dominance of these strong German athletes has contributed to the fact that the rest of the world shies away from Roth. We will naturally try to reduce any eventual resentment that may be caused by this.

The first place win by Katja Schumacher has created quite a lot of excitement since she only finished third last year. This win confirms her place among pro athletes as well as boosts her popularity.

We look forward to next year with pleasure as again a strong countrywide TV coverage will be present. And we hope to once again invite one or more foreign stars to compete at the Quelle IRONMAN-Europe. In the meantime, we look forward to how the qualifying races for Roth will take the pressure off the 2,700 starting places for Roth for us and secure the athletes a starting place at the IRONMAN-Europe.

Regardless of how you come to the Triathlon Capital - Roth next year, we look forward to welcoming you again.

Sincerely,

Heidi and Dettlef Kühnel

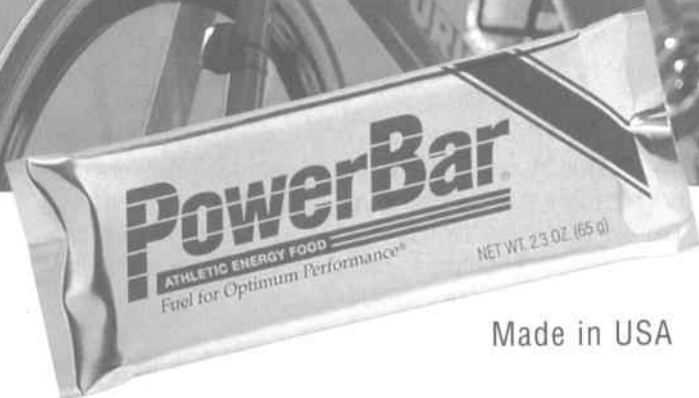
*Faszination  
Triathlon  
in Roth!*

# Deine Schaltung hat die härtesten Tests überstanden.



Thomas Hettler

## Und Dein Energieriegel?



Made in USA

Es gibt einen Energieriegel, der Dich weiter bringt als andere, weil er weiter ist als andere. Denn PowerBar enthält die optimale Kombination\* an Nährstoffen, die wichtigsten Mineralien und Vitamine und fast kein Fett. \* lt. Studie des Institutes für Sportwissenschaft, Bayreuth

Frag Deinen Sporthändler oder Apotheker nach dem **Original aus Kalifornien!**

PowerBar Europe Tel +49 (0) 89-50 20 07-0 - [www.powerbar.com](http://www.powerbar.com)

## Statistik

|                             |                                                       |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------|
| Wassertemperatur:           | 19 Grad                                               |
| Lufttemperatur:             | 21                                                    |
| Start:                      | 6.30/6.40/6.50/7.00/7.10/7.20<br>und 7.30Uhr          |
| Zielschluß:                 | 21.30/21.40/21.50/22.00/22.10/<br>22.20 und 22.30 Uhr |
| Anmeldungen gesamt:         | 4.006                                                 |
| Bestätigte Anmeldungen:     | 2.704                                                 |
| Starter:                    | 2.550 (davon 220 Frauen)                              |
| Finisher:                   | 2.301                                                 |
| Disqualifikationen:         | 19                                                    |
| Nationen:                   | 43                                                    |
| Akkreditierte Journalisten: | 281                                                   |
| TV-Kamerateams              | 7                                                     |
| Freiwillige Helfer:         | 3.300                                                 |
| Polizeibeamte:              | 250                                                   |
| Feuerwehrleute:             | 400                                                   |
| Rettungsdienste:            | 370                                                   |
| Wettkampfrichter:           | 55                                                    |
| Zuschauer:                  | ca. 90.000 bis 100.000                                |

## Berichterstattung

### Fernsehen:

Bayern 3  
RTL - Franken  
Sat. 1 regional  
DSF Sportreport  
MDR News  
WDR News  
Franken Funk & Fernsehen (mehrfach)  
Franken Life (mehrfach)  
Oberfranken TV  
Eurosport  
no télé TV, Belgien  
New TV, London/GB  
ESPN 2, London/GB  
New TV, Toronto und Ontario  
FOX Sports Intern.  
Deutsche Welle TV  
WTN London

**Gesamte Übertragungsdauer 2:52 Stunden**

### Rundfunk:

Antenne Bayern  
Bayerischer Rundfunk Nürnberg und München  
Bayern 3 München  
Deutschlandfunk, Köln  
Energy 95,8, Erlangen  
Franken Aktuell Nürnberg  
Funkhaus Nürnberg, Radio F  
Hessischer Rundfunk  
Radio Antenne Franken, Bamberg  
Radio Aladin  
Radio IN, Ingolstadt

# Pro IRONMAN - Sponsorenliste

**Quelle**

QUELLE - Der Ironman in Roth zeigt sich modern, jung und leistungsorientiert, da purzeln ein ums andere Mal die Rekorde, und da stimmt der Erlebniswert. Quelle, der Titelsponsor des IRONMAN Europe, schafft dafür die Voraussetzungen. Insofern ist der gute Name des Hauses Quelle im hohen Maße mit dem Top-Ereignis Ironman verbunden.

Deutsche Post 

DEUTSCHE POST - Leistungsfähigkeit, Erfolgswille und die Bereitschaft, sich dem fairen Wettkampf zu stellen, entscheiden nicht nur beim IRONMAN über Erfolg oder Mißerfolg. Diese Fähigkeiten bestimmen auch die Zukunft der Deutschen Post, und diese Kriterien machen den Postdienst und den Triathlon zum Partner.

**OBI**

OBI - Der neue Hauptsponsor fördert Leistung und Fairneß. Und weil diese Attribute gerade im Triathlonsport groß geschrieben werden, hat sich OBI auch noch die größte IRONMAN-Veranstaltung ausgesucht. Mit Quelle und Deutsche Post befindet man sich in allerbesten Gesellschaft - drei große Partner für Faszination Triathlon in Roth.

 **LAND-  
KREIS  
ROTH**

LANDKREIS ROTH - Der freizeitaktive Landkreis, der neben der Unterstützung des Ironman und POWERMAN Radler auf die "ausgezeichneten" Strecken einlädt.

 **Stadt  
Roth**

STADT ROTH - Roth ist die deutsche Nummer eins im Triathlonsport: herzliche Gastfreundschaft, engagierte Organisation, motivierte Sponsoren, befeuerungsfähige Zuschauer und vor allem ideale Wettkampfbedingungen sind nicht zu übertreffen.

**hansgrohe**

HANSGROHE - Zur Erfrischung der Teilnehmer zwei Duschen aufgestellt und mit einem Hansgrohe-Team die Tria-Szene bereichert.

 **ALWAYS  
Coca-Cola**

COLA - Der Erfrischungsklassiker gehört mittlerweile fest zu Roth. Spitzen-Triathleten sind von Coca-Cola genauso überzeugt wie die zahlreichen Zuschauer.

 **Champ**

CHAMP - Das offizielle Wettkampfgetränk versorgt den Körper schnell und effektiv mit Flüssigkeit, Mineralstoffen, Vitaminen und Kohlehydraten und unterstützt mit Energieriegeln die Leistungsfähigkeit der Triathletinnen und Triathleten.

 **FRANKEN-  
BRUNNEN**

Vom Wasser das Beste

FRANKENBRUNNEN - Erfrischung ist angesagt, gerade bei den "Hitzeschlachten" des Quelle Ironman Europe, und Franken-Brunnen ist wieder zuverlässig dabei. Das ist ein Gefühl wie beim Einlauf in eine Oase...

 **TOI  
TOI**

TOI TOI&DIXI - Die "Parade" der schmucken Häuschen überall da, wo es notwendig wird.

**ZEUS  
COPY**

ZEUS COPY - Zuverlässiges Kopieren in hervorragender Qualität für Zeitnahme, Organisationsleitung und Medien - in Roth immer Extraklasse unter extremen Wettkampfbedingungen.

 **paladin**  
Bayerische Milchunion  
Nürnberg

PALADIN - Munter-Macher für Sportler und VIP's aus dem Hause der Bayerischen Milchunion. Vom Start weg bis zum siegreichen Ende. Immer schön frisch bleiben mit Milch und Joghurt!

 **Hofmann**  
STÄDTEREINIGUNG

HOFMANN - Städtereinigung Hofmann - ein Name, ein Begriff. Wenn es um den Bereich Umweltschutz geht ist Hofmann vorne dabei. Auch dieses Jahr war das „Saubermann-Team“ beim Quelle IRONMAN Europe dabei.

 **PowerBar**  
The Best of Sports Nutrition and Optimal Fueling

POWERBAR - Der Energieriegel für den gesamten Wettkampf war auch beim Quelle IRONMAN Europe gefragt. PowerBar begleitet die Triathleten beim Quelle IRONMAN Europe auf einer Gesamtdistanz, die im Triathlonbereich nirgendwo länger ist!

 **ARNDT**

ARNDT - Mit Sicherheit einer der Besten im Lande. Freundlich, zuverlässig und immer zur Stelle, wenn es um sensible Bewachungsangelegenheiten geht. 24 Stunden rund um die Uhr - ein Ironman.

 **JURA-KÄLTE**

JURA KÄLTE - Jürgen Filary stellte fünf Kühlcontainer zur Verfügung, testete jedoch die gekühlten Getränke dieses Mal leider nicht als Teilnehmer.

## IMPRESSUM:

Herausgeber:

Bearbeitung:

Ergebnisdienst:

Druckvorstufe, Druck

und Verarbeitung:

Freizeit & Sport Promotions Detlef Kühnel GmbH, Amselstraße 4, 91174 Spalt

Redaktionsbüro Walchshöfer, 91154 Roth

EDV-Service: Frielingsdorf & Mika <http://www.mika.de>

Karl Müller GmbH, Roth



## Zeitungsberichte

Aachener Nachrichten  
Aachener Zeitung  
Abendzeitung  
Abendzeitung  
Allgemeine Zeitung Ausgabe Mainz  
Allgemeine Zeitung der Lüneburger Heide  
Augsburger Allgemeine  
Badische Neueste Nachrichten  
Badische Zeitung  
Badisches Tagblatt  
Bergedorfer Zeitung  
Bergsträßer Anzeiger  
Berliner Kurier  
Berliner Morgenpost  
Berliner Zeitung  
Bild Ausgabe Leipzig  
Bonner Rundschau  
Braunschweiger Zeitung  
Cellesche Zeitung  
Coburger Tageblatt  
Darmstädter Echo  
Das aktuelle MonatsMagazin  
Deister- und Weserzeitung  
Der neue Tag  
der prignitzer  
Die Glocke  
Die Rheinpfalz  
die tageszeitung Ausgabe Berlin  
Die Welt  
Dithmarscher Landeszeitung  
Donau-Kurier  
Dresdner Morgenpost  
Dresdner Neueste Nachrichten  
Düsseldorfer Express  
Düsseldorfer Nachrichten  
Elbe Report  
Eßlinger Zeitung  
Express Ausgabe Köln  
Fellbacher Zeitung  
Flensburger Tageblatt  
Frankenpost  
Frankfurter Allgemeine  
Frankfurter Neue Presse  
Frankfurter Rundschau  
Fränkischer Tag  
Freies Wort  
Fuldaer Zeitung  
Gäubote  
Geislinger Zeitung  
General-Anzeiger  
Gießener Allgemeine  
Gießener Anzeiger  
Göppinger Kreisnachrichten  
Goslarsche Zeitung  
Goslarsche Zeitung  
Göttinger Tageblatt  
Hamburger Morgenpost  
Hanauer Anzeiger  
Hannoversche Allgemeine Zeitung  
Harburger Anzeigen und Nachrichten

|                   |         |
|-------------------|---------|
| Aachen            | 170.500 |
| Aachen            | 170.500 |
| Nürnberg          | 70.000  |
| München           | 209.200 |
| Mainz             | 149.800 |
| Uelzen            | 24.400  |
| Augsburg          | 260.000 |
| Karlsruhe         | 175.000 |
| Freiburg          | 207.600 |
| Baden-Baden       | 43.900  |
| Hamburg-Bergedorf | 25.000  |
| Bensheim          | 17.500  |
| Berlin            | 241.000 |
| Berlin            | 302.800 |
| Berlin            | 267.600 |
| Leipzig           | 871.800 |
| Bonn              | 66.500  |
| Braunschweig      | 225.100 |
| Celle             | 34.800  |
| Coburg            | 18.000  |
| Darmstadt         | 70.100  |
| Nürnberg          | 30.000  |
| Hamel             | 77.400  |
| Weiden            | 94.300  |
| Perleburg         | 18.600  |
| Oelde             | 68.900  |
| Ludwigshafen      | 257.700 |
| Berlin            | 77.500  |
| Berlin            | 277.300 |
| Heide             | 29.200  |
| Ingolstadt        | 89.000  |
| Dresden           | 162.400 |
| Dresden           | 45.900  |
| Düsseldorf        | 131.200 |
| Düsseldorf        | 202.900 |
| Magdeburg         | 131.430 |
| Esslingen         | 39.600  |
| Köln              | 481.200 |
| Fellbach          | 6.800   |
| Flensburg         | 182.000 |
| Hof               | 112.900 |
| Frankfurt         | 633.200 |
| Frankfurt         | 123.800 |
| Frankfurt         | 198.800 |
| Bamberg           | 81.600  |
| Suhl              | 22.600  |
| Fulda             | 56.400  |
| Herrenberg        | 13.600  |
| Geislingen        | 16.700  |
| Bonn              | 96.500  |
| Gießen            | 72.100  |
| Gießen            | 92.600  |
| Göppingen         | 43.500  |
| Goslar            | 41.500  |
| Goslar            | 41.500  |
| Göttingen         | 53.300  |
| Hamburg           | 217.900 |
| Hanau             | 23.300  |
| Hannover          | 248.000 |
| Hamburg-Harburg   | 36.400  |

Auflage

**Quelle**

Deutsche Post

**OBI**

**hansgrohe**

Ideen fürs Bad



Die Basis für höchste Ausdauer und optimale Leistung

*Faszination  
Triathlon!  
in Roth!*



Vom Wasser das Beste



**ZEUS  
COPY**



**ARNDT**  
SICHERHEITSDIENSTE



TOI TOI & DIXI SANITÄRSYSTEME

**JURA-KÄLTE**  
KÄLTE KLIMA LÜFTUNGS- UND SCHANKANLAGEN

**GRUPPE PEINIGER**  
Unternehmen für Bauwerkserhaltung



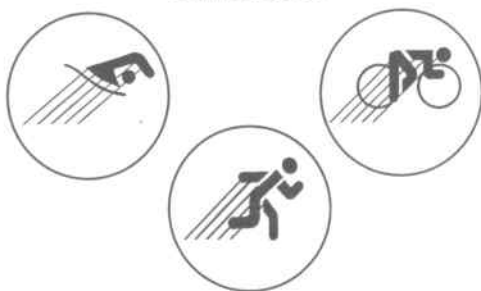
**Bum Sudhaus**  
Restaurant in Nürnberg

**Quelle**  
**IRONMAN**  
EUROPE

|                                        |         |
|----------------------------------------|---------|
| Heilbronner Stimme                     | 106.300 |
| Hildesheimer Allgemeine Zeitung        | 52.800  |
| Hilpoltsteiner Kurier                  | 3.500   |
| HNA Hessische/Niedersächsische Allgem. | 290.400 |
| Holsteinischer Courier                 | 20.300  |
| Husumer Nachrichten                    | 23.900  |
| Isar aktuell                           | 27.000  |
| Iserlohner Kreisanzeiger und Zeitung   | 34.500  |
| kicker                                 | 489.700 |
| Kieler Nachrichten                     | 127.600 |
| Kölner Stadt-Anzeiger                  | 362.400 |
| Kölnische Rundschau                    | 169.600 |
| Kreiszeitung Böblinger Bote            | 20.500  |
| Kreiszeitung Wesermarsch               | 8.700   |
| Landeszeitung für die Lüneburger Heide | 42.100  |
| Landauer Zeitung                       |         |
| Lausitzer Rundschau                    | 201.900 |
| Leipziger Volkszeitung                 | 392.800 |
| Leonberger Kreiszeitung                | 17.900  |
| Le Soire                               | 185.000 |
| Lippische Landes-Zeitung               | 47.000  |
| Lippische Landes-Zeitung               | 47.000  |
| Lübecker Nachrichten                   | 129.300 |
| Lüdenscheider Nachrichten              | 21.000  |
| Ludwigsburger Kreiszeitung             | 49.900  |
| Magdeburger Volksstimme                | 329.600 |
| Main Post                              | 161.000 |
| Main-Echo                              | 95.200  |
| Mannheimer Morgen                      | 125.200 |
| Marbacher Zeitung                      | 6.800   |
| Märkische Allgemeine                   | 244.800 |
| MarktSpiegel                           | 53.250  |
| MarktSpiegel                           | 42.100  |
| MarktSpiegel                           | 68.800  |
| MarktSpiegel                           | 250.550 |
| MarktSpiegel                           | 70.400  |
| Mindener Tageblatt                     | 40.800  |
| Mittelbayerische Zeitung               | 143.100 |
| Mitteldeutsche Zeitung                 | 434.700 |
| Mühlacker Tagblatt                     | 9.700   |
| Münchner Merkur                        | 248.500 |
| Münsterländische Tageszeitung          | 20.200  |
| Münstersche Zeitung                    | 74.500  |
| Nassauische Neue Presse                | 28.100  |
| Neue Presse                            | 34.900  |
| Neue Presse                            | 248.000 |
| Neue Rhein-Zeitung                     | 21.400  |
| Neue Ruhr-Zeitung                      | 187.500 |
| Neue Westfälische                      | 278.900 |
| Neue Züricher Zeitung                  | 152.700 |
| Nordbayerischer Kurier                 | 45.600  |
| Norddeutsche Neueste Nachrichten       | 20.700  |
| nordkurier                             | 153.600 |
| Nordsee-Zeitung                        | 81.000  |
| Nordwest Zeitung                       | 350.500 |
| Nürnberger Nachrichten                 | 349.600 |
| Nürnberger Zeitung                     | 150.000 |
| Nürtinger Zeitung                      | 24.800  |
| NWZ Göppinger Kreisnachrichten         | 43.500  |
| Oberbayerisches Volksblatt             | 94.200  |
| Heilbronn                              |         |
| Hildesheim                             |         |
| Hilpoltstein                           |         |
| Kassel                                 |         |
| Neumünster                             |         |
| Flensburg                              |         |
| Dingolfing                             |         |
| Iserlohn                               |         |
| Nürnberg                               |         |
| Kiel                                   |         |
| Köln                                   |         |
| Köln                                   |         |
| Böblingen                              |         |
| Nordenham                              |         |
| Lüneburg                               |         |
| Landau                                 |         |
| Cottbus                                |         |
| Leipzig                                |         |
| Leonberg                               |         |
| Brüssel                                |         |
| Detmold                                |         |
| Detmold                                |         |
| Lübeck                                 |         |
| Lüdenscheid                            |         |
| Ludwigsburg                            |         |
| Magdeburg                              |         |
| Würzburg                               |         |
| Aschaffenburg                          |         |
| Mannheim                               |         |
| Marbach                                |         |
| Potsdam                                |         |
| Erlangen                               |         |
| Forchheim                              |         |
| Fürth                                  |         |
| Nürnberg                               |         |
| Roth                                   |         |
| Minden                                 |         |
| Regensburg                             |         |
| Halle/Saale                            |         |
| Mühlacker                              |         |
| München                                |         |
| Cloppenburg                            |         |
| Münster                                |         |
| Limburg                                |         |
| Coburg                                 |         |
| Hannover                               |         |
| Düsseldorf                             |         |
| Essen                                  |         |
| Bielefeld                              |         |
| Zürich                                 |         |
| Bayreuth                               |         |
| Rostock                                |         |
| Neubrandenburg                         |         |
| Bremerhaven                            |         |
| Oldenburg                              |         |
| Nürnberg                               |         |
| Nürnberg                               |         |
| Nürtingen                              |         |
| Gipplingen                             |         |
| Rosenheim                              |         |

*Faszination  
Triathlon  
in Roth!*

Wir danken allen  
Triathleten



Helfern und Gästen und  
freuen uns auf ein  
Wiedersehen 1999



# ARNDT

SICHERHEIT IST VERTRAUENSACHE

**Tel. (09 11)**  
**9 93 02-0**  
**Fax 9 93 02-20**

Werkenschutzdienste und  
Objektschutz  
Empfangsdienste  
Pfortnerdienste  
Funkstreifen- und Revier-  
kontrolldienste  
Öffnungs- und Schließ-  
dienste  
Personen- und Begleitschutz  
Ermittlungs- und Detektiv-  
dienste  
Alarm-Aufschaltungen  
Betreuung und Alarm-  
verfolgung über die VdS-  
anerkannte Notrufzentrale  
- rund um die Uhr besetzt  
- EDV-gestützt  
- Direktschaltung zur Polizei  
Sicherheitsanalysen und  
Beratungen  
Werksschutzausbildungen  
nach den Richtlinien des  
ASW und BGBL.IS. 1232

|                                          |                  |           |
|------------------------------------------|------------------|-----------|
| Offenbach-Post                           | Offenbach        | 58.800    |
| Offenburger Tagblatt                     | Offenburg        | 76.000    |
| Ostfriesen Zeitung                       | Leer             | 46.400    |
| Ostthüringer Zeitung                     | Löbichau         | 61.300    |
| OWL am Sonntag, Ausg. Herford, Minden    | Herford          | 85.000    |
| Passauer Neue Presse                     | Passau           | 172.800   |
| Peiner Allgemeine Zeitung                | Peine            | 22.400    |
| Pfälzischer Merkur                       | Zweibrücken      | 12.900    |
| Pforzheimer Zeitung                      | Pforzheim        | 46.700    |
| Pinneberger Tageblatt                    | Pinneberg        | 15.400    |
| Pirmasenser Zeitung                      | Pirmasens        | 16.800    |
| Potsdamer Morgenpost                     | Potsdam          | 6.000     |
| Rems-Zeitung                             | Schwäbisch Gmünd | 18.500    |
| Reutlinger General-Anzeiger              | Reutlingen       | 49.700    |
| Rhein-Main-Zeitung                       | Frankfurt        | 97.700    |
| Rhein-Neckar-Zeitung                     | Heidelberg       | 113.900   |
| Rhein-Zeitung                            | Koblenz          | 261.300   |
| Rheinische Post                          | Düsseldorf       | 440.900   |
| Roth-Hilpoltsteiner Volkszeitung         | Roth             | 20.000    |
| Ruhr-Nachrichten                         | Dortmund         | 246.400   |
| Sächsische Zeitung                       | Dresden          | 431.200   |
| Schaumburger Zeitung                     | Rinteln          | 10.400    |
| Schorndorfer Nachrichten                 | Schorndorf       | 18.600    |
| Schwarzwälder Bote                       | Oberndorf        | 153.900   |
| Schweriner Volkszeitung                  | Schwerin         | 45.500    |
| Schweriner Volkszeitung                  | Schwerin         | 45.500    |
| Segeberger Zeitung                       | Bad Segeberg     | 16.100    |
| Siegener Zeitung                         | Siegen           | 65.300    |
| Sindelfinger Zeitung                     | Sindelfingen     | 15.200    |
| Soester Anzeiger                         | Soest            | 33.700    |
| Sonntag aktuell                          | Stuttgart        | 923.700   |
| Sport BILD                               | Hamburg          | 1.020.900 |
| Straubinger Tagblatt                     | Straubing        | 141.900   |
| Stuttgarter Nachrichten                  | Stuttgart        | 238.000   |
| Stuttgarter Zeitung                      | Stuttgart        | 238.000   |
| Süddeutsche Zeitung                      | München          | 457.000   |
| Südkurier                                | Konstanz         | 163.900   |
| Südthüringer Zeitung                     | Barchfeld        | 22.600    |
| Südwestpresse                            | Ulm              | 261.400   |
| Thüringer Allgemeine                     | Erfurt           | 76.600    |
| Thüringische Landeszeitung               | Weimar           | 34.700    |
| Trierischer Volksfreund                  | Trier            | 105.200   |
| Trostberger Tagblatt                     | Trostberg        | 20.700    |
| tz München                               | München          | 186.400   |
| Vaihinger Kreiszeitung                   | Vaihingen        | 9.100     |
| Verdener Aller-Zeitung                   | Verden           | 89.000    |
| Volksblatt Tageszeitung für Unterfranken | Würzburg         | 161.000   |
| Waiblinger Kreiszeitung                  | Waiblingen       | 19.400    |
| Waldeckische Landeszeitung               | Korbach          | 30.700    |
| Wochenzeitung aktuell Roth-Schwabach     | Roth             | 71.500    |
| Weser Kurier                             | Bremen           | 215.600   |
| Westdeutsche Allgemeine                  | Essen            | 187.500   |
| Westfalen-Blatt                          | Bielefeld        | 151.800   |
| Westfälische Nachrichten                 | Münster          | 243.100   |
| Westfälischer Anzeiger                   | Hamm             | 53.100    |
| Westfälische Rundschau                   | Dortmund         | 147.100   |
| Westfälisches Volksblatt                 | Paderborn        | 49.400    |
| Wetzlarer Neue Zeitung                   | Wetzlar          | 78.600    |
| Wiesbadener Tagblatt                     | Wiesbaden        | 92.700    |
| Wilhelmshavener Zeitung                  | Wilhelmshaven    | 32.500    |
| Wolfsburger Rundblick am Sonntag         | Wolfsburg        | 74.870    |
| Wormser Wochenblatt                      | Worms            | 51.500    |
| Wormser Zeitung                          | Worms            | 26.600    |
| Würzburger Markt                         | Würzburg         | 112.000   |
| Zwickauer Tageblatt                      | Zwickau          | 33.300    |

**Gesamtauflage:**

**23.820.880**  
**= ca. 59 Mio Leser**

*Danke,  
Thank you,  
Merci*



*Katja  
Sue  
Melissa  
Ute  
Laura*

*Nina  
Martina  
Cora  
Katrín  
Carola*

*Jürgen  
Lothar  
Andreas  
Rainer  
Holger*

*Thomas  
Alexander  
Markus  
Rolf  
Velepec*

*und, und, und ...*











| Platz | StNr | Name                     | Verein/Ort                   | Nat | Platz | KAT | SWIM    | (km/h)Platz | T1    | BIKE    | (km/h)Platz | T2    | RUN     | (km/h)Platz | TOTAL    |
|-------|------|--------------------------|------------------------------|-----|-------|-----|---------|-------------|-------|---------|-------------|-------|---------|-------------|----------|
| 356   | 576  | HAUSER, Axel             | HANSGRÖHE TEAM               | D   | 113   | M30 | 1:00:07 | (3,7) 345   | 04:30 | 5:22:16 | (33,5) 424  | 03:52 | 3:42:28 | (11,3) 454  | 10:13:13 |
| 357   | 373  | VAHÄ-YPYÄ, Henri         | TAMTRIK                      | FIN | 109   | M25 | 0:59:17 | (3,8) 283   | 02:42 | 5:22:40 | (33,4) 437  | 02:25 | 3:46:18 | (11,1) 549  | 10:13:22 |
| 358   | 351  | ALBRECHT, Andre          | VFB FALLERSLEBEN             | D   | 114   | M30 | 1:04:32 | (3,5) 627   | 02:13 | 5:08:11 | (35,0) 162  | 03:56 | 3:54:50 | (10,7) 778  | 10:13:42 |
| 359   | 872  | ARNOLD, Rolf             | SG ARHEILGEN                 | D   | 71    | M35 | 1:07:42 | (3,3) 899   | 04:17 | 5:36:38 | (32,0) 779  | 02:40 | 3:22:29 | (12,5) 131  | 10:13:46 |
| 360   | 1645 | BUHS, Jörg               | SSF BONN                     | D   | 27    | M40 | 1:05:20 | (3,4) 706   | 06:09 | 5:19:40 | (33,7) 352  | 03:04 | 3:39:34 | (11,5) 400  | 10:13:47 |
| 361   | 1206 | BARTKOWIAK, Jens         | TRI DUCKS DORSTEN            | D   | 110   | M25 | 0:56:59 | (4,0) 196   | 03:01 | 5:23:21 | (33,4) 450  | 02:17 | 3:48:17 | (11,0) 597  | 10:13:55 |
| 362   | 640  | RÖSSLER, Frank           | TVDA HANAU                   | D   | 115   | M30 | 1:01:51 | (3,8) 434   | 05:47 | 5:28:24 | (32,8) 563  | 03:33 | 3:34:21 | (11,8) 302  | 10:13:56 |
| 363   | 761  | KNAUF, Burkhard          | LTV ERFURT                   | D   | 72    | M35 | 1:16:12 | (2,9) 1454  | 00:00 | 5:26:19 | (33,1) 507  | 01:35 | 3:29:58 | (12,0) 228  | 10:14:04 |
| 364   | 798  | PETERS, Corne            | STAP SPIRIDON TRIATHLON TEAM | NL  | 116   | M30 | 1:04:40 | (3,5) 643   | 05:46 | 5:15:04 | (34,2) 262  | 02:57 | 3:45:42 | (11,2) 531  | 10:14:09 |
| 365   | 997  | PEUTHERT, Detlef         | SG TRIATHLON TAUNUS          | D   | 8     | M45 | 1:09:20 | (3,2) 1019  | 04:56 | 5:21:25 | (33,6) 395  | 03:07 | 3:35:23 | (11,7) 324  | 10:14:11 |
| 366   | 1052 | ZWEIFEL, Hans-Martin     | *Ennenda                     | CH  | 28    | M40 | 1:12:57 | (3,1) 1260  | 05:59 | 5:18:40 | (33,8) 324  | 03:51 | 3:32:46 | (11,9) 264  | 10:14:13 |
| 367   | 922  | HARRER, Hannes           | TUS FELDACH                  | A   | 111   | M25 | 1:10:39 | (3,2) 1115  | 06:03 | 5:19:30 | (33,8) 345  | 02:51 | 3:35:15 | (11,7) 320  | 10:14:18 |
| 368   | 904  | REHEUSSER, Gerhard       | VFL TRITEAM NÜRNBERG         | D   | 73    | M35 | 0:59:36 | (3,8) 309   | 03:08 | 5:29:30 | (32,7) 591  | 03:55 | 3:38:13 | (11,6) 370  | 10:14:22 |
| 369   | 1103 | YVEN, Philippe           | NATO                         | B   | 117   | M30 | 1:04:48 | (3,5) 652   | 04:12 | 5:09:47 | (34,8) 187  | 02:38 | 3:53:00 | (10,8) 723  | 10:14:25 |
| 370   | 1403 | KIELN, Bertram           | TRI TEAM BLUDENZ             | A   | 118   | M30 | 1:09:10 | (3,3) 1002  | 04:07 | 5:21:29 | (33,5) 398  | 02:46 | 3:37:02 | (11,6) 349  | 10:14:34 |
| 371   | 657  | BOLLEN, Dominik          | TRI POST TRIER               | D   | 20    | M18 | 0:54:45 | (4,1) 136   | 03:34 | 5:20:20 | (33,7) 363  | 01:48 | 3:54:11 | (10,8) 757  | 10:14:38 |
| 372   | 852  | MENKE, Frank             | TRI POWER AEGIDIENBERG       | D   | 112   | M25 | 1:06:24 | (3,4) 799   | 03:34 | 5:25:18 | (33,2) 487  | 02:36 | 3:37:02 | (11,6) 349  | 10:14:54 |
| 373   | 796  | SMIT, Anton              | ST. GALLEN APPENZEL          | NL  | 119   | M30 | 1:08:12 | (3,3) 933   | 04:43 | 5:15:11 | (34,2) 264  | 02:38 | 3:44:28 | (11,2) 498  | 10:15:12 |
| 374   | 932  | SIEPE, Christoph         | TRI TEAM BERLIN              | D   | 113   | M25 | 0:59:14 | (3,8) 281   | 04:25 | 5:24:23 | (33,2) 472  | 02:17 | 3:45:00 | (11,2) 508  | 10:15:19 |
| 375   | 1202 | OSTERTAG, Dirk           | ASTROMAN CLUB PFORZHEIM      | D   | 21    | M18 | 1:03:31 | (3,5) 553   | 05:08 | 5:34:41 | (32,2) 724  | 04:31 | 3:27:32 | (12,2) 204  | 10:15:23 |
| 376   | 1475 | BRETT, Tomasz            | UKS KOTO                     | POL | 74    | M35 | 0:56:08 | (4,0) 168   | 04:34 | 5:21:23 | (33,6) 394  | 01:49 | 3:51:32 | (10,9) 683  | 10:15:26 |
| 377   | 433  | LAURIDSEN, Lars          | AALBORG TRI KLUB             | DK  | 114   | M25 | 0:58:46 | (3,8) 247   | 03:21 | 5:13:26 | (34,4) 239  | 02:05 | 3:57:53 | (10,6) 858  | 10:15:31 |
| 377   | 1194 | KEMPFLE, Johann          | TRI GÜNZBURG                 | D   | 75    | M35 | 1:11:19 | (3,2) 1152  | 03:53 | 5:27:12 | (33,0) 526  | 02:54 | 3:30:13 | (12,0) 230  | 10:15:31 |
| 379   | 419  | KIES, Marcel             | DEM TRIATHLON                | NL  | 76    | M35 | 1:00:21 | (3,7) 357   | 02:24 | 5:22:24 | (33,5) 429  | 01:47 | 3:49:01 | (11,0) 623  | 10:15:57 |
| 380   | 1412 | EGLOFF, Daniel           | TRI WINTERTHUR               | CH  | 120   | M30 | 1:01:16 | (3,7) 404   | 04:25 | 5:27:51 | (32,9) 540  | 01:55 | 3:40:38 | (11,4) 420  | 10:16:05 |
| 381   | 953  | SCHIKORR, Timo           | TNB MALTERDINGEN             | D   | 121   | M30 | 1:11:28 | (3,1) 1163  | 03:40 | 5:27:29 | (32,9) 532  | 01:45 | 3:31:50 | (11,9) 250  | 10:16:12 |
| 382   | 748  | ALCANTARA, Marco Aurelio | *Porto Alegre/RS             | BRA | 77    | M35 | 1:05:42 | (3,4) 743   | 02:22 | 5:42:25 | (31,5) 939  | 02:25 | 3:23:26 | (12,4) 145  | 10:16:20 |
| 383   | 734  | WEILGUNI, Herbert        | SG TRIDENT KÖLN              | D   | 29    | M40 | 0:59:44 | (3,8) 322   | 03:52 | 5:15:31 | (34,2) 273  | 02:01 | 3:55:30 | (10,7) 798  | 10:16:38 |
| 384   | 1075 | COTTING, Daniel          | TRI TEAM FRIBOURG NATATION   | CH  | 122   | M30 | 0:59:36 | (3,8) 309   | 03:57 | 5:26:16 | (33,1) 506  | 02:45 | 3:44:13 | (11,2) 493  | 10:16:47 |
| 385   | 526  | SCHARRER, Ingo           | TSV ROTH                     | D   | 115   | M25 | 0:56:15 | (4,0) 174   | 00:00 | 5:28:23 | (32,8) 562  | 02:17 | 3:49:57 | (11,0) 642  | 10:16:52 |
| 386   | 1337 | NIPON, Andrew            | *New York, NY                | USA | 78    | M35 | 1:13:01 | (3,1) 1264  | 04:12 | 5:19:23 | (33,8) 344  | 04:20 | 3:35:58 | (11,7) 329  | 10:16:54 |
| 387   | 653  | MARMOLLE, Frank          | ASPTT STRASBOURG TRIATHLON   | F   | 116   | M25 | 1:08:27 | (3,3) 949   | 05:15 | 5:24:18 | (33,3) 471  | 04:05 | 3:34:50 | (11,7) 310  | 10:16:55 |
| 388   | 846  | NIELSEN, Jan             | AALBORG TRI KLUB             | DK  | 79    | M35 | 1:08:50 | (3,3) 982   | 02:38 | 5:29:26 | (32,7) 590  | 02:44 | 3:33:22 | (11,8) 280  | 10:17:00 |
| 389   | 1861 | BÄTTIG, Peter            | *Wallisellen                 | CH  | 80    | M35 | 1:03:18 | (3,6) 529   | 04:11 | 5:17:56 | (33,9) 314  | 03:16 | 3:48:25 | (11,0) 605  | 10:17:06 |
| 390   | 551  | HORSTSCHÄFER, Michael    | TRIATHLON WARSTEIN           | D   | 123   | M30 | 1:07:13 | (3,3) 868   | 06:17 | 5:34:40 | (32,2) 721  | 04:03 | 3:24:55 | (12,3) 160  | 10:17:08 |
| 391   | 937  | WACHTER, Aurel           | RSTV BÜHLERTAL               | D   | 124   | M30 | 0:55:33 | (4,1) 149   | 03:38 | 5:26:15 | (33,1) 505  | 02:20 | 3:49:37 | (11,0) 633  | 10:17:23 |
| 392   | 831  | BENET, Alain             | TRI CHABLAIS                 | CH  | 125   | M30 | 1:00:38 | (3,7) 366   | 03:06 | 5:23:54 | (33,3) 462  | 01:53 | 3:47:54 | (11,1) 585  | 10:17:25 |
| 393   | 769  | BREUER, Rainer           | TRI TEAM SINZIG              | D   | 81    | M35 | 1:13:59 | (3,0) 1340  | 00:00 | 5:20:59 | (33,6) 383  | 02:08 | 3:40:47 | (11,4) 424  | 10:17:53 |
| 394   | 1251 | KLOPPE, Volker           | USV HALLE                    | D   | 9     | M45 | 1:09:38 | (3,2) 1041  | 02:56 | 5:25:46 | (33,1) 493  | 02:15 | 3:37:37 | (11,6) 360  | 10:18:12 |
| 395   | 1285 | BUHR, Peter              | TRIA HEIDEKREIS              | D   | 30    | M40 | 1:03:46 | (3,5) 568   | 03:32 | 5:30:12 | (32,7) 602  | 01:30 | 3:39:15 | (11,5) 394  | 10:18:15 |
| 396   | 611  | KIRTLEY, John            | *Tampa, FL                   | USA | 82    | M35 | 0:58:04 | (3,9) 235   | 03:48 | 5:15:36 | (34,2) 277  | 02:16 | 3:58:44 | (10,6) 872  | 10:18:28 |
| 397   | 473  | KEUNS, Udo               | 1. TRI CLUB PADERBORN        | D   | 126   | M30 | 1:03:13 | (3,6) 522   | 03:18 | 5:38:35 | (31,9) 630  | 02:25 | 3:31:06 | (11,9) 242  | 10:18:37 |
| 398   | 566  | BEUMELBURG, Christoph    | TC CHAOS VIERNHEIM           | D   | 127   | M30 | 1:00:28 | (3,7) 361   | 02:52 | 5:09:40 | (34,8) 186  | 02:28 | 4:03:10 | (10,4) 968  | 10:18:38 |
| 399   | 736  | BORGSMANN, Roger         | GRÜN WEISS BAD GANDERSHEIM   | D   | 83    | M35 | 0:56:17 | (4,0) 176   | 02:03 | 5:08:31 | (35,0) 165  | 02:12 | 4:09:42 | (10,1) 1092 | 10:18:45 |
| 400   | 528  | TRAUMJÜLLER, Thomas      | TSV ROTH                     | D   | 117   | M25 | 1:00:42 | (3,7) 371   | 04:09 | 5:26:04 | (33,1) 502  | 01:58 | 3:45:55 | (11,2) 540  | 10:18:48 |
| 401   | 1173 | MANN, Thorsten           | TRT REMCHINGEN               | D   | 84    | M35 | 0:58:54 | (3,8) 256   | 04:22 | 5:27:09 | (33,0) 524  | 02:22 | 3:46:10 | (11,1) 545  | 10:18:57 |
| 402   | 1182 | SCHUNK, Oliver           | TNB MALTERDINGEN             | D   | 118   | M25 | 0:57:44 | (3,9) 219   | 02:33 | 5:09:20 | (34,9) 181  | 02:01 | 4:07:26 | (10,2) 1061 | 10:19:04 |
| 403   | 645  | WARMBIER, Dirk           | ATV HÜCKESWAGEN              | D   | 128   | M30 | 1:01:54 | (3,6) 440   | 03:10 | 5:16:58 | (34,0) 300  | 01:43 | 3:55:28 | (10,7) 796  | 10:19:13 |
| 404   | 638  | CRIBIER, Guillaume       | RÜCKENWIND GECKOS            | F   | 119   | M25 | 1:00:44 | (3,7) 374   | 02:49 | 5:22:24 | (33,5) 429  | 02:23 | 3:50:59 | (10,9) 667  | 10:19:19 |
| 405   | 1000 | BARRE, Didier            | SENS NAT TRI                 | F   | 85    | M35 | 1:04:20 | (3,5) 610   | 03:13 | 5:06:13 | (35,2) 133  | 02:56 | 4:02:59 | (10,4) 963  | 10:19:41 |
| 406   | 733  | NICOLAI, Alexander       | TCEC MAINZ                   | D   | 22    | M18 | 1:03:43 | (3,5) 564   | 03:15 | 5:21:49 | (33,5) 411  | 03:00 | 3:48:05 | (11,1) 589  | 10:19:52 |
| 406   | 2065 | HUBER, Marc              | TRI TEAM AADORF              | CH  | 22    | M18 | 1:03:26 | (3,5) 548   | 04:39 | 5:34:24 | (33,3) 414  | 03:48 | 3:33:35 | (11,8) 283  | 10:19:52 |
| 408   | 1036 | KECK, Werner             | CIS AMBERG                   | D   | 129   | M30 | 1:05:21 | (3,4) 709   | 08:14 | 5:33:48 | (32,3) 692  | 03:21 | 3:29:24 | (12,0) 221  | 10:20:08 |
| 409   | 794  | O'BRIEN, Charlie         | *Ponte Vedra Beach, FL       | USA | 86    | M35 | 0:53:33 | (4,2) 78    | 03:31 | 5:44:05 | (31,3) 977  | 04:21 | 3:34:43 | (11,7) 307  | 10:20:13 |
| 410   | 765  | POPP, Günter             | DAV RÖTHENBACH               | D   | 87    | M35 | 1:10:48 | (3,2) 1128  | 03:30 | 5:25:55 | (33,1) 498  | 03:01 | 3:37:06 | (11,6) 352  | 10:20:20 |
| 410   | 882  | SCHREINER, Stephan       | MA TRI DU GEFREES            | D   | 120   | M25 | 1:02:54 | (3,6) 495   | 07:00 | 5:29:42 | (32,7) 593  | 04:05 | 3:36:39 | (11,6) 340  | 10:20:20 |
| 412   | 463  | LOBERES, Arnoud          | ESPADON VELIZY               | F   | 24    | M18 | 0:55:48 | (4,0) 156   | 02:38 | 5:31:01 | (32,6) 626  | 02:45 | 3:48:18 | (11,0) 599  | 10:20:30 |
| 412   | 496  | MAGIERA, Joachim         | 1. TRI CLUB PADERBORN        | D   | 130   | M30 | 0:59:27 | (3,8) 298   | 02:52 | 5:39:45 | (31,7) 864  | 02:20 | 3:36:06 | (11,7) 332  | 10:20:30 |
| 414   | 420  | SCHMELZER, Peter         | TUS KAINACH                  | A   | 31    | M40 | 1:07:34 | (3,3) 886   | 05:58 | 5:51:12 | (30,7) 1173 | 01:51 | 3:14:01 | (13,0) 61   | 10:20:36 |
| 415   | 847  | SCHORI, Daniel           | TRI TEAM BERN                | CH  | 3     | M50 | 0:58:48 | (3,8) 248   | 03:52 | 5:22:22 | (33,5) 428  | 01:58 | 3:53:46 | (10,8) 742  | 10:20:46 |
| 416   | 755  | HAUTMANN, Jürgen         | SV DACHAU                    | D   | 131   | M30 | 1:00:39 | (3,7) 368   | 03:39 | 5:28:44 | (32,8) 569  | 02:28 | 3:45:19 | (11,2) 518  | 10:20:49 |
| 417   | 1090 | GASCOYNE, Tam            | *Singapore                   | GB  | 132   | M30 | 1:10:58 | (3,2) 1141  | 05:01 | 5:35:56 | (32,1) 759  | 03:20 | 3:25:36 | (12,3) 170  | 10:20:51 |
| 418   | 1401 | SPRANGERS, Michel        | TRIAMO MOL                   | B   | 121   | M25 | 0:56:54 | (4,0) 194   | 03:43 | 5:20:30 | (33,7) 368  | 02:23 | 3:57:31 | (10,6) 851  | 10:21:01 |
| 419   | 618  | SCHULZE, Klaus           | TRI ZOFINGEN                 | CH  | 32    | M40 | 1:03:53 | (3,5) 580   | 02:53 | 5:29:09 | (32,8) 584  | 02:13 | 3:43:07 | (11,3) 473  | 10:21:15 |
| 420   | 1920 | LODER, Klaus             | SVB HÜFINGEN                 | D   | 88    | M35 | 0:58:51 | (3,8) 251   | 05:49 | 5:35:00 | (32,2) 729  | 02:43 | 3:38:54 | (11,5) 386  | 10:21:17 |
| 421   | 923  | STEENMANN, Ralf          | TRI TEAM TSG SPROCKHÖVEL     | D   | 133   | M30 | 1:05:23 | (3,4) 717   | 05:03 | 5:27:08 | (33,0) 521  | 02:32 | 3:41:12 | (11,4) 435  | 10:21:18 |
| 422   | 612  | ROSINK, Freddy           | TRIATHLON CLUB TWENTE        | NL  | 89    | M35 | 1:04:48 | (3,5) 652   | 03:18 | 5:28:57 | (32,8) 575  | 02:41 | 3:41:35 | (11,4) 443  | 10:21:19 |
| 423   | 1437 | SPIEGEL, Günter          | POSEIDON WORMS               | D   | 33    | M40 | 1:06:20 | (3,4) 794   | 04:18 | 5:32:11 | (32,5) 654  | 01:40 | 3:36:54 | (11,6) 345  | 10:21:23 |
| 424   | 722  | FICHTL, Bernhard         | TRIATHLON OBERGÜNZBURG       | D   | 25    | M18 | 0:57:48 | (3,9) 221   | 02:58 | 5:18:50 | (33,8) 329  | 02:01 | 3:59:47 | (10,5) 896  | 10:21:24 |
| 425   | 328  | WEGGRZYK, Stefan         | ST MICHEL                    | PL  | 134   | M30 | 1:05:01 | (3,5) 672   | 02:31 | 5:18:21 | (33,9) 318  | 03:18 | 3:52:14 | (10,9) 702  | 10:21:25 |
| 426   | 635  | THEIMER, Norbert         | SC BAYER 05 UERDINGEN        | D   | 90    | M35 | 1:06:39 | (3,4) 824   | 04:05 | 5:24:47 | (3          |       |         |             |          |





































| Platz | StNr | Name                      | Verein/Ort            | Nat | Platz | KAT | SWIM    | (km/h)Platz | T1    | BIKE    | (km/h)Platz | T2    | RUN     | (km/h)Platz | TOTAL    |
|-------|------|---------------------------|-----------------------|-----|-------|-----|---------|-------------|-------|---------|-------------|-------|---------|-------------|----------|
| 1705  | 2309 | KOHLHÖFER, Werner         | TV VOERDE             | D   | 104   | M45 | 1:19:04 | (2,8) 1601  | 08:13 | 6:15:56 | (28,7) 1673 | 10:06 | 4:40:43 | (09,0) 1609 | 12:34:02 |
| 1706  | 2149 | DUCHATTEL, Pierre         | FINISHERS             | F   | 105   | M45 | 1:06:22 | (3,4) 796   | 04:54 | 5:45:58 | (31,2) 1021 | 04:41 | 5:32:21 | (07,6) 2004 | 12:34:16 |
| 1707  | 784  | MEYER, Dirk               | FC WENIG UMSTADT      | D   | 493   | M30 | 1:09:20 | (3,2) 1019  | 00:00 | 6:16:20 | (28,7) 1679 | 05:42 | 5:03:04 | (08,3) 1819 | 12:34:26 |
| 1708  | 2001 | MALORNY, Klaus            | SV BERGISCHE GLADBACH | D   | 202   | M40 | 1:16:25 | (2,9) 1469  | 03:57 | 6:12:31 | (28,9) 1615 | 05:01 | 4:56:34 | (08,5) 1765 | 12:34:28 |
| 1709  | 2369 | GEITMANN, Thomas          | RW LÜDENSCHIED        | D   | 494   | M30 | 1:05:42 | (3,4) 743   | 04:44 | 6:03:27 | (29,7) 1461 | 07:07 | 5:13:34 | (08,0) 1897 | 12:34:34 |
| 1710  | 2283 | VANAMAN, Daniel           | TEAM BOCA             | USA | 353   | M25 | 1:21:56 | (2,7) 1720  | 07:09 | 6:42:01 | (26,8) 1934 | 05:59 | 4:17:37 | (09,8) 1276 | 12:34:42 |
| 1711  | 660  | STEEKINGER, Douglas       | *Santa Barbara        | USA | 495   | M30 | 1:23:47 | (2,7) 1790  | 05:05 | 6:09:03 | (29,2) 1554 | 05:03 | 4:52:03 | (08,6) 1725 | 12:35:01 |
| 1712  | 2492 | BAUMGARTE, Carsten        | VFB HANNOVER          | D   | 496   | M30 | 1:26:37 | (2,6) 1867  | 05:23 | 6:36:32 | (27,2) 1903 | 02:37 | 4:24:06 | (09,5) 1391 | 12:35:15 |
| 1713  | 1647 | MICHALJCKA, Stefan        | TRIATHLON TEAM BERLIN | D   | 354   | M25 | 1:17:40 | (2,9) 1537  | 05:30 | 5:57:31 | (30,2) 1340 | 04:35 | 5:10:03 | (08,1) 1879 | 12:35:19 |
| 1714  | 2466 | LANG, Helmut              | *Stuttgart            | D   | 408   | M35 | 1:07:23 | (3,3) 874   | 06:06 | 6:15:47 | (28,7) 1672 | 05:03 | 5:01:16 | (08,4) 1804 | 12:35:35 |
| 1715  | 1924 | REIPER, Gerhard           | LTV ERFURT            | D   | 22    | M55 | 1:28:52 | (2,5) 1917  | 06:48 | 6:06:06 | (29,5) 1505 | 04:23 | 4:49:34 | (08,7) 1699 | 12:35:43 |
| 1716  | 1991 | WITTHOHN, Holger          | MÜLLNER SV            | D   | 497   | M30 | 1:03:57 | (3,5) 585   | 05:21 | 6:07:13 | (29,4) 1518 | 03:30 | 5:15:58 | (08,0) 1911 | 12:35:59 |
| 1717  | 2501 | ZANE, Michele             | GEPESTA GRANAROLO     | I   | 203   | M40 | 1:06:37 | (3,4) 818   | 05:56 | 6:27:18 | (27,8) 1819 | 04:27 | 4:51:42 | (08,6) 1721 | 12:36:00 |
| 1718  | 2324 | WARTZACK, Stefan          | *Schwabach            | D   | 355   | M25 | 1:17:37 | (2,9) 1535  | 08:29 | 6:35:57 | (27,2) 1898 | 06:22 | 4:27:49 | (09,4) 1442 | 12:36:14 |
| 1719  | 2559 | ALLMANNSBERGER, Siegfried | TSV TRIATHLON HEIDECK | D   | 204   | M40 | 1:50:09 | (2,0) 2088  | 04:37 | 5:49:25 | (30,9) 1123 | 02:36 | 4:49:34 | (08,7) 1699 | 12:36:21 |
| 1720  | 2580 | LANGE, Andreas            | SC BAYER 05 UERDINGEN | D   | 205   | M40 | 1:31:12 | (2,5) 1962  | 06:35 | 5:57:45 | (30,1) 1345 | 05:05 | 4:55:57 | (08,5) 1757 | 12:36:34 |
| 1721  | 2400 | MARIANI, Mario            | PESARO TRIATHLON      | I   | 40    | M50 | 1:17:05 | (2,9) 1503  | 06:56 | 6:17:44 | (28,5) 1707 | 04:43 | 4:50:12 | (08,7) 1706 | 12:36:40 |
| 1722  | 2568 | HÖLLMÜLLER, Rudolf        | TRV RADSTUDIO KREMS   | A   | 409   | M35 | 1:18:34 | (2,9) 1584  | 12:19 | 6:22:38 | (28,2) 1771 | 07:24 | 4:35:54 | (09,1) 1535 | 12:36:49 |
| 1723  | 1551 | FELDTSTEDT, Peter Harsen  | TRI 4                 | DK  | 356   | M25 | 1:06:38 | (3,4) 821   | 06:24 | 6:27:32 | (27,8) 1826 | 06:11 | 4:50:13 | (08,7) 1707 | 12:36:58 |
| 1724  | 1967 | FAILENSCHMID, Karl-Heinz  | TSV KUSTERDINGEN      | D   | 106   | M45 | 1:20:01 | (2,8) 1647  | 06:08 | 6:28:54 | (27,7) 1840 | 03:25 | 4:38:39 | (09,0) 1578 | 12:37:07 |
| 1725  | 1752 | PÖHLMANN, Thomas          | *Schwandorf           | D   | 75    | M18 | 1:12:44 | (3,1) 1248  | 04:52 | 6:12:56 | (28,9) 1621 | 04:27 | 5:02:13 | (08,3) 1811 | 12:37:12 |
| 1726  | 1635 | FRÖLICH, Udo              | BOCKAUER SV           | D   | 410   | M35 | 1:29:51 | (2,5) 1938  | 05:09 | 5:51:25 | (30,7) 1178 | 02:50 | 5:07:59 | (08,2) 1859 | 12:37:14 |
| 1727  | 2286 | HEID, Thomas              | SCR SCHNAITACH        | D   | 498   | M30 | 1:32:30 | (2,4) 1979  | 04:04 | 6:18:06 | (28,5) 1712 | 03:48 | 4:38:47 | (09,0) 1579 | 12:37:15 |
| 1728  | 2315 | SHEFFIELD, Paul           | WITNEY                | GB  | 206   | M40 | 1:20:21 | (2,8) 1661  | 05:19 | 6:20:44 | (28,3) 1753 | 03:56 | 4:46:58 | (08,8) 1676 | 12:37:18 |
| 1729  | 2094 | SAMUELS, Hermann          | SC WILDEMANN          | D   | 499   | M30 | 1:10:51 | (3,2) 1133  | 05:48 | 6:14:58 | (28,8) 1661 | 07:39 | 4:58:03 | (08,4) 1780 | 12:37:19 |
| 1730  | 1578 | ENGELS, Thomas            | TV BECHTHAT           | D   | 500   | M30 | 1:18:22 | (2,9) 1576  | 04:16 | 6:22:22 | (28,2) 1766 | 08:45 | 4:43:44 | (08,9) 1644 | 12:37:29 |
| 1731  | 1873 | MUSSEUS, Kurt             | TUS AHRWEILER         | D   | 207   | M40 | 1:26:15 | (2,6) 1854  | 07:03 | 6:26:08 | (27,9) 1802 | 03:45 | 4:34:24 | (09,2) 1515 | 12:37:35 |
| 1732  | 1827 | CONNOR, Patrick           | EAST BANK             | USA | 208   | M40 | 0:59:05 | (3,8) 263   | 02:59 | 6:06:37 | (29,4) 1513 | 06:22 | 5:22:39 | (07,8) 1951 | 12:37:42 |
| 1733  | 2483 | NISHIDA, Kazutaka         | *Yokohama Kanagawa    | J   | 357   | M25 | 1:23:02 | (2,7) 1763  | 10:14 | 6:29:26 | (27,7) 1847 | 07:37 | 4:27:38 | (09,4) 1438 | 12:37:57 |
| 1734  | 1803 | BAUMANN, Daniel           | TRI CLUB ZOFINGEN     | CH  | 411   | M35 | 1:28:56 | (2,5) 1919  | 04:53 | 5:43:03 | (31,4) 951  | 04:31 | 5:16:43 | (07,9) 1917 | 12:38:06 |
| 1735  | 2330 | FREEMAN, Roger            | *San Diego, CA        | USA | 41    | M50 | 1:05:34 | (3,4) 728   | 08:51 | 6:15:43 | (28,7) 1671 | 04:29 | 5:03:34 | (08,3) 1822 | 12:38:11 |
| 1736  | 2272 | LEISNER, Christof         | TSR WILHELMSHAVEN     | D   | 412   | M35 | 1:18:20 | (2,9) 1574  | 04:56 | 6:18:23 | (28,5) 1715 | 06:13 | 4:50:20 | (08,7) 1710 | 12:38:12 |
| 1737  | 1830 | SCHENKEL, Kurt            | TRI WÜLFINGEN         | CH  | 42    | M50 | 1:08:31 | (3,3) 955   | 09:02 | 6:05:36 | (29,5) 1494 | 06:20 | 5:08:53 | (08,2) 1870 | 12:38:22 |
| 1738  | 1859 | MUGGLER, Ralph            | TRI WÜLFINGEN         | CH  | 413   | M35 | 1:08:44 | (3,4) 831   | 05:27 | 6:17:10 | (28,6) 1694 | 05:58 | 5:03:03 | (08,3) 1818 | 12:38:22 |
| 1739  | 2514 | ZIMMERMANN, Fredi         | VELOCLUB REINACH      | CH  | 107   | M45 | 1:33:39 | (2,4) 1996  | 06:47 | 6:16:57 | (28,6) 1690 | 04:37 | 4:36:24 | (09,1) 1541 | 12:38:24 |
| 1740  | 1782 | SCHNAKENBERG, Klaus       | HANGSGROHE TEAM       | D   | 108   | M45 | 1:10:46 | (3,2) 1125  | 04:59 | 6:09:28 | (29,2) 1561 | 04:34 | 5:08:50 | (08,2) 1868 | 12:38:37 |
| 1740  | 2540 | OSTERRIEDER, Andreas      | MARATHON SOEST        | D   | 414   | M35 | 1:21:40 | (2,7) 1710  | 06:42 | 6:05:02 | (29,5) 1485 | 04:13 | 5:01:00 | (08,4) 1801 | 12:38:37 |
| 1742  | 2061 | BEUER, Torsten            | GERTHNER RC 66 EV     | D   | 358   | M25 | 1:12:31 | (3,1) 1235  | 04:54 | 6:19:52 | (28,4) 1738 | 03:41 | 4:57:49 | (08,5) 1778 | 12:38:47 |
| 1743  | 2322 | LEIST, Marcel             | TG SCHWANHEIM         | D   | 501   | M30 | 1:13:17 | (3,1) 1284  | 05:05 | 6:36:08 | (27,2) 1899 | 03:46 | 4:41:08 | (09,0) 1613 | 12:39:24 |
| 1744  | 429  | SAUER, Werner             | ESC TROFAIACH         | A   | 359   | M25 | 1:35:25 | (2,3) 2022  | 04:39 | 5:55:14 | (30,4) 1283 | 03:36 | 5:01:07 | (08,4) 1802 | 12:40:01 |
| 1745  | 2193 | HEINEN, Stephan           | SIEBENBEBIRGE         | D   | 415   | M35 | 1:14:15 | (3,0) 1358  | 04:46 | 6:28:16 | (27,8) 1834 | 04:07 | 4:48:49 | (08,7) 1691 | 12:40:13 |
| 1746  | 2203 | WITTL-LOCK, Manfred       | SC BAYER 05 UERDINGEN | D   | 416   | M35 | 1:05:46 | (3,4) 753   | 05:57 | 5:56:47 | (30,2) 1319 | 05:45 | 5:26:12 | (07,7) 1979 | 12:40:27 |
| 1747  | 1164 | MENTZ, Matthias           | *Berlin               | D   | 502   | M30 | 1:23:10 | (2,7) 1772  | 00:00 | 6:41:21 | (26,9) 1927 | 06:30 | 4:29:34 | (09,3) 1468 | 12:40:35 |
| 1748  | 2290 | MILLER, Hermann           | SC BURG AU            | D   | 209   | M40 | 1:24:46 | (2,6) 1820  | 08:15 | 6:31:09 | (27,6) 1867 | 03:29 | 4:33:07 | (09,2) 1503 | 12:40:46 |
| 1749  | 2348 | MEHMED, Deniz             | BLACKHEATH            | GB  | 503   | M30 | 1:25:21 | (2,6) 1830  | 05:43 | 6:41:20 | (26,9) 1926 | 05:14 | 4:23:17 | (09,6) 1376 | 12:40:55 |
| 1750  | 2292 | MOTHES, Rafael            | SV NEUKIRCHEN         | D   | 417   | M35 | 1:14:56 | (3,0) 1402  | 07:44 | 6:27:37 | (27,8) 1827 | 05:27 | 4:45:14 | (08,8) 1655 | 12:40:58 |
| 1751  | 814  | STEIN, Klaus-Dieter       | TEAM DEUTSCHE POST    | D   | 210   | M40 | 1:36:03 | (2,3) 2028  | 07:05 | 6:14:51 | (28,8) 1656 | 06:14 | 4:37:02 | (09,1) 1555 | 12:41:15 |
| 1752  | 2301 | SOMMER, Helmut            | VFL WAIBLINGEN        | D   | 23    | M55 | 1:39:07 | (2,3) 2044  | 09:15 | 6:32:14 | (27,8) 1874 | 04:38 | 4:16:34 | (09,8) 1261 | 12:41:48 |
| 1753  | 1503 | WEBER, Karl-Heinz         | TRIA KAYH             | D   | 211   | M40 | 1:22:36 | (2,7) 1739  | 07:14 | 6:13:38 | (28,9) 1630 | 03:28 | 4:55:10 | (08,5) 1749 | 12:42:06 |
| 1754  | 741  | MEHL, Armin               | SC OBERLAHN           | D   | 418   | M35 | 1:00:44 | (3,7) 374   | 02:11 | 6:07:14 | (29,4) 1520 | 02:11 | 5:30:00 | (07,6) 1994 | 12:42:20 |
| 1755  | 2198 | LÜTHJE, Torsten           | VFL KELLINGHUSEN      | D   | 212   | M40 | 1:15:36 | (3,0) 1429  | 05:30 | 6:35:35 | (27,3) 1895 | 04:40 | 4:41:25 | (09,0) 1617 | 12:42:46 |
| 1756  | 2371 | SCHUSTER, Christian       | IFL HOF               | D   | 76    | M18 | 1:10:37 | (3,3) 1110  | 08:29 | 6:29:06 | (27,7) 1844 | 09:21 | 4:45:18 | (08,8) 1656 | 12:42:51 |
| 1757  | 1120 | WALBRODT, Uwe             | *Bonn                 | D   | 419   | M35 | 1:29:43 | (2,5) 1935  | 07:12 | 6:51:43 | (26,2) 1994 | 04:05 | 4:10:28 | (10,1) 1115 | 12:43:11 |
| 1758  | 2534 | ATTMANNSPACHER, Alexander | ESV TREUCHTLINGEN     | D   | 360   | M25 | 1:39:48 | (2,2) 2050  | 04:55 | 6:37:17 | (27,1) 1910 | 03:19 | 4:18:11 | (09,8) 1288 | 12:43:30 |
| 1759  | 2645 | HELM, Erwin               | SV WACKER BURGHUSEN   | D   | 24    | M55 | 1:13:35 | (3,1) 1309  | 02:56 | 6:24:36 | (28,0) 1789 | 02:54 | 4:59:36 | (08,4) 1791 | 12:43:37 |
| 1760  | 2162 | SCHMIDEL, Klaus           | TV HILPOLTSTEIN       | D   | 420   | M35 | 1:47:59 | (2,1) 2080  | 07:43 | 6:26:55 | (27,9) 1813 | 03:20 | 4:18:00 | (09,8) 1280 | 12:43:57 |
| 1761  | 1615 | GERSDORF, Lutz            | TUS NEUKÖLLN BERLIN   | D   | 109   | M45 | 1:12:45 | (3,1) 1250  | 10:05 | 5:52:59 | (30,6) 1216 | 08:29 | 5:20:14 | (07,9) 1934 | 12:44:32 |
| 1762  | 1486 | HENZEN, Stefan            | HENZENSPORT           | CH  | 110   | M45 | 1:18:09 | (2,9) 1563  | 05:40 | 5:38:55 | (31,8) 841  | 03:40 | 5:38:32 | (07,4) 2034 | 12:44:56 |
| 1763  | 1990 | PELTZ, Friedhelm          | TV PLANEGG KRAILLING  | D   | 111   | M45 | 1:26:49 | (2,6) 1873  | 05:26 | 5:54:41 | (30,4) 1270 | 03:46 | 5:14:30 | (08,0) 1902 | 12:45:12 |
| 1764  | 1864 | WIEDEMAYER, Bart          | TC MAASTRICHT         | NL  | 421   | M35 | 1:10:13 | (3,2) 1083  | 08:48 | 6:14:21 | (28,8) 1638 | 06:41 | 5:05:11 | (08,3) 1838 | 12:45:14 |
| 1765  | 2562 | SCHNORR, Andreas          | LT HEIMSHEIM          | D   | 504   | M30 | 1:23:35 | (2,7) 1784  | 06:05 | 6:22:13 | (28,2) 1762 | 02:25 | 4:51:00 | (08,7) 1715 | 12:45:18 |
| 1766  | 2124 | CHENEY, Thomas            | TEAM DLC              | USA | 422   | M35 | 1:18:14 | (2,9) 1568  | 13:08 | 6:28:28 | (27,8) 1837 | 03:39 | 4:42:29 | (08,9) 1629 | 12:45:58 |
| 1767  | 889  | SAUL, Siegfried           | TRI GÜNZBURG          | D   | 112   | M45 | 1:11:41 | (3,1) 1174  | 04:22 | 6:17:42 | (28,6) 1705 | 07:52 | 5:04:23 | (08,3) 1829 | 12:46:00 |
| 1768  | 1118 | VAHALA, Pavel             | SMTA NITRA            | SVK | 213   | M40 | 1:32:53 | (2,4) 1985  | 06:38 | 6:09:22 | (29,2) 1559 | 06:10 | 4:50:58 | (08,7) 1714 | 12:46:01 |
| 1769  | 2199 | GERZ, Winfried            | DSC JAN WELLEN        | D   | 214   | M40 | 1:23:55 | (2,7) 1797  | 09:30 | 6:22:18 | (28,2) 1764 | 04:34 | 4:45:56 | (08,8) 1663 | 12:46:13 |
| 1770  | 2024 | GÄRTNER, Stephan          | *Dresden              | D   | 77    | M18 | 1:07:39 | (3,3) 894   | 05:29 | 6:03:26 | (29,7) 1460 | 05:03 | 5:24:40 | (07,8) 1968 | 12:46:17 |
| 1771  | 2307 | KORSTEN, Harald           | SC BAYER 05 UERDINGEN | D   | 215   | M40 | 1:23:02 | (2,7) 1763  | 06:07 | 6:04:34 | (29,6) 1480 | 07:05 | 5:05:38 | (08,2) 1841 | 12:46:26 |
| 1772  | 1573 | STÖBEL, Joachim           | SV GLADBECK 13        | D   | 216   | M40 | 1:10:04 | (3,2) 1070  | 08:27 | 6:30:21 | (27,6) 1858 | 06:18 | 4:51:28 | (08,6) 1719 | 12:46:38 |
| 1773  | 2347 | STAUNSBACH, Lars          | BJERRINGBRO TRI KLUB  | DK  | 217   | M40 | 1:30:12 | (2,5) 1946  | 11:14 | 6:02:39 | (29,7) 1444 | 04:37 | 4:58:08 | (0          |          |









| Platz | StNr | Name                   | Verein/Ort                     | Nat | Platz | KAT | SWIM    | (km/h)Platz | T1   | BIKE  | (km/h)Platz | T2     | RUN  | (km/h)Platz | TOTAL               |          |
|-------|------|------------------------|--------------------------------|-----|-------|-----|---------|-------------|------|-------|-------------|--------|------|-------------|---------------------|----------|
| 2060  | 2156 | PROMMERSBERGER, Alfons | TV HILPOLTSTEIN                | D   | 562   | M30 | 1:39:20 | (2,3)       | 2046 | 06:35 | 6:56:04     | (25,9) | 2022 | 05:45       | 5:39:31 (07,4) 2039 | 14:27:15 |
| 2061  | 2638 | SEEGMÜLLER, Michael    | WSF ZWEIBRÜCKEN                | D   | 485   | M35 | 1:32:44 | (2,4)       | 1981 | 07:06 | 7:20:42     | (24,5) | 2081 | 08:18       | 5:18:46 (07,9) 1923 | 14:27:36 |
| 2062  | 2591 | WILK, Bruce            | *Miami, FL                     | USA | 257   | M40 | 1:34:13 | (2,4)       | 2008 | 06:59 | 7:22:10     | (24,4) | 2085 | 05:01       | 5:22:26 (07,8) 1949 | 14:30:49 |
| 2063  | 1988 | PÄTZ, Heinz            | TV ROTHENBURG                  | D   | 563   | M30 | 1:28:41 | (2,5)       | 1913 | 07:43 | 6:57:28     | (25,8) | 2027 | 06:21       | 5:50:45 (07,2) 2065 | 14:30:58 |
| 2064  | 2696 | FUJII, Hiroshi         | *Gifu                          | J   | 258   | M40 | 1:18:27 | (2,9)       | 1578 | 09:57 | 7:19:21     | (24,5) | 2080 | 07:03       | 5:36:18 (07,5) 2026 | 14:31:06 |
| 2065  | 2166 | KÄHLER, Joachim        | UNI KIEL                       | D   | 564   | M30 | 1:25:21 | (2,6)       | 1830 | 06:03 | 7:18:15     | (24,6) | 2078 | 04:27       | 5:37:16 (07,5) 2031 | 14:31:22 |
| 2066  | 2634 | HOFFMANN, Reiner       | TRI SPORT LÜBECK               | D   | 60    | M50 | 1:28:51 | (2,5)       | 1915 | 07:18 | 8:05:30     | (22,2) | 2104 | 03:54       | 4:46:50 (08,8) 1673 | 14:32:23 |
| 2067  | 2653 | GUALLA, Giampaolo      | PRO PATRIA MILANO TRIATHLON    | I   | 259   | M40 | 1:43:48 | (2,2)       | 2070 | 11:48 | 7:15:46     | (24,7) | 2076 | 09:54       | 5:11:45 (08,1) 1889 | 14:33:01 |
| 2068  | 2594 | VAN DE VEN, Daniel     | AATT AARSCHOT                  | B   | 260   | M40 | 1:18:00 | (2,9)       | 1554 | 12:09 | 7:02:31     | (25,5) | 2041 | 21:19       | 5:39:26 (07,4) 2037 | 14:33:25 |
| 2069  | 2587 | LEITLOFF, Jürgen       | TV TRI HELMBRECHTS             | D   | 565   | M30 | 1:40:26 | (2,2)       | 2055 | 10:39 | 7:06:07     | (25,3) | 2055 | 09:57       | 5:26:26 (07,7) 1983 | 14:33:35 |
| 2070  | 2669 | OHNISHI, Toru          | TEAM ASPEN                     | J   | 566   | M30 | 1:28:26 | (2,5)       | 1911 | 12:15 | 6:41:31     | (26,9) | 1930 | 05:46       | 6:05:44 (06,9) 2083 | 14:33:42 |
| 2071  | 2070 | NITSCH, Detlev         | TSV TUTZING                    | D   | 486   | M35 | 1:37:20 | (2,3)       | 2033 | 09:59 | 7:34:18     | (23,7) | 2097 | 06:04       | 5:06:29 (08,2) 1848 | 14:34:10 |
| 2072  | 1707 | BURGHART, Martin       | URC BIKE STORE SALZBURG        | A   | 399   | M25 | 1:30:22 | (2,5)       | 1950 | 08:24 | 7:05:48     | (25,3) | 2054 | 04:48       | 5:45:06 (07,3) 2053 | 14:34:28 |
| 2073  | 2572 | ZINDLER, Michael       | TV ALTÖTTING                   | D   | 88    | M18 | 1:07:55 | (3,3)       | 915  | 04:49 | 6:54:51     | (26,0) | 2014 | 04:07       | 6:25:03 (06,5) 2099 | 14:36:45 |
| 2074  | 2611 | BERBOTTO, Angelo       | ALBA TRIATHLON                 | I   | 61    | M50 | 1:22:37 | (2,7)       | 1740 | 10:01 | 7:31:47     | (23,9) | 2096 | 05:20       | 5:28:45 (07,7) 1989 | 14:38:30 |
| 2075  | 2683 | GALTIER, Christian     | STADE FRANCAIS                 | F   | 62    | M50 | 1:30:29 | (2,5)       | 1952 | 09:35 | 7:12:43     | (24,9) | 2070 | 06:03       | 5:39:46 (07,4) 2040 | 14:38:36 |
| 2076  | 2480 | HATTORI, Toshiyuki     | *Kyoto                         | J   | 567   | M30 | 1:23:11 | (2,7)       | 1773 | 07:22 | 6:42:03     | (26,8) | 1935 | 07:14       | 6:19:09 (06,6) 2097 | 14:38:59 |
| 2077  | 1871 | ROMANO, Angelo         | PRO PATRIA MILANO TRIATHLON    | I   | 400   | M25 | 1:29:12 | (2,5)       | 1922 | 08:00 | 7:10:38     | (25,0) | 2063 | 06:52       | 5:44:43 (07,3) 2051 | 14:39:25 |
| 2078  | 2529 | GEISS, Alexander       | *Gross-Zimmern                 | D   | 401   | M25 | 1:26:15 | (2,6)       | 1854 | 09:03 | 6:01:28     | (29,8) | 1418 | 04:23       | 6:58:17 (06,0) 2102 | 14:39:26 |
| 2079  | 2581 | PERRET, Rene           | SG SPIEZATHLON                 | CH  | 150   | M45 | 1:22:50 | (2,7)       | 1750 | 04:58 | 7:26:06     | (24,2) | 2091 | 05:56       | 5:40:17 (07,4) 2042 | 14:40:07 |
| 2080  | 288  | MUHR, August           | INTERUNFALL WILHEMSBURG        | A   | 2     | M65 | 1:45:43 | (2,1)       | 2075 | 07:33 | 7:13:03     | (24,9) | 2071 | 07:51       | 5:26:37 (07,7) 1984 | 14:40:47 |
| 2081  | 2691 | DEISTER, Herbert       | TRIAS SCHIEDER                 | D   | 261   | M40 | 1:56:07 | (1,9)       | 2096 | 10:45 | 6:50:18     | (26,3) | 1990 | 06:17       | 5:38:26 (07,4) 2033 | 14:41:53 |
| 2082  | 2620 | HAMBERGER, Ulrich      | SC RIEDERAU                    | D   | 487   | M35 | 1:21:47 | (2,7)       | 1713 | 06:21 | 7:27:19     | (24,1) | 2093 | 04:22       | 5:42:41 (07,3) 2047 | 14:42:30 |
| 2083  | 1605 | MÜLLER, Dieter         | TC BACKNANG                    | D   | 568   | M30 | 1:28:00 | (2,5)       | 1899 | 04:56 | 7:21:25     | (24,4) | 2084 | 04:32       | 5:45:52 (07,3) 2058 | 14:44:45 |
| 2084  | 2331 | EASTON, Samuel         | *Jacksonville, FL              | USA | 39    | M55 | 1:14:16 | (3,0)       | 1360 | 09:05 | 6:54:10     | (26,0) | 2010 | 09:30       | 6:18:30 (06,6) 2096 | 14:45:31 |
| 2085  | 2485 | TAKAMURA, Masanori     | *Ashigarakamigun, Kanagawa     | J   | 569   | M30 | 1:22:26 | (2,7)       | 1734 | 11:53 | 7:35:08     | (23,7) | 2098 | 07:30       | 5:30:35 (07,6) 1997 | 14:47:32 |
| 2086  | 2474 | SHIGETOMO, Tsubuku     | TEAM NICOS                     | J   | 488   | M35 | 1:36:23 | (2,3)       | 2029 | 09:01 | 7:47:56     | (23,0) | 2103 | 05:19       | 5:09:48 (08,1) 1876 | 14:48:27 |
| 2087  | 2685 | SCHUCHTS, Wayne        | *Miami, FL                     | USA | 489   | M35 | 1:21:28 | (2,8)       | 1702 | 12:10 | 7:04:11     | (25,4) | 2051 | 12:36       | 5:58:19 (07,0) 2078 | 14:48:44 |
| 2088  | 2651 | KUEHN, Barry           | LES GRINGOS                    | GB  | 262   | M40 | 1:15:39 | (3,0)       | 1430 | 07:50 | 7:23:21     | (24,3) | 2087 | 04:21       | 5:57:45 (07,0) 2077 | 14:48:56 |
| 2089  | 2588 | REISS, Gerhard         | TSV OETTINGEN                  | D   | 40    | M55 | 1:51:28 | (2,0)       | 2091 | 08:39 | 7:15:39     | (24,7) | 2075 | 07:39       | 5:26:23 (07,7) 1982 | 14:49:48 |
| 2090  | 2381 | SPITZ, Christophe      | ASPTT STRASBOURG TRIATHLON     | F   | 570   | M30 | 1:26:20 | (2,6)       | 1859 | 07:28 | 7:26:38     | (24,1) | 2092 | 05:52       | 5:43:54 (07,3) 2050 | 14:50:12 |
| 2091  | 2550 | SMENET, Manfred        | MA TRI DU GEFREES              | D   | 263   | M40 | 1:26:36 | (2,6)       | 1866 | 07:56 | 7:00:22     | (25,6) | 2036 | 12:57       | 6:02:37 (06,9) 2081 | 14:50:28 |
| 2092  | 2639 | UEDA, Manabu           | JAPAN HANDICAP TRIATHLON ASSOC | J   | 63    | M50 | 1:25:30 | (2,6)       | 1835 | 07:58 | 7:39:39     | (23,5) | 2102 | 07:22       | 5:30:12 (07,6) 1995 | 14:50:41 |
| 2093  | 2641 | GATO, Katsuhiko        | *Nishinomiya, Hyogo            | J   | 402   | M25 | 1:11:25 | (3,1)       | 1160 | 08:55 | 7:18:58     | (24,6) | 2079 | 04:54       | 6:07:29 (06,8) 2087 | 14:51:41 |
| 2094  | 2689 | HINTZE, Horst-Michael  | TUS BODENTEICH                 | D   | 41    | M55 | 2:05:43 | (1,8)       | 2102 | 09:45 | 7:12:05     | (25,0) | 2068 | 06:44       | 5:19:13 (07,9) 1927 | 14:53:30 |
| 2095  | 2647 | WILLE, Reinhold        | ESBJERG TRIATHLON              | DK  | 17    | M60 | 1:33:26 | (2,4)       | 1993 | 05:05 | 7:03:31     | (25,5) | 2047 | 04:40       | 6:07:48 (06,8) 2089 | 14:54:30 |
| 2096  | 2697 | BRINKMANN, Hans        | MARATHON SOEST                 | D   | 18    | M60 | 1:51:30 | (2,0)       | 2092 | 04:56 | 7:03:10     | (25,5) | 2045 | 05:32       | 5:50:20 (07,2) 2064 | 14:55:28 |
| 2097  | 2609 | BAUMANN, Harald        | TV 48 SCHWABACH                | D   | 89    | M18 | 1:40:08 | (2,2)       | 2053 | 07:14 | 6:53:25     | (26,1) | 2005 | 09:31       | 6:05:55 (06,9) 2084 | 14:56:13 |
| 2098  | 2681 | RICHEY, Wayne          | *Monterey, CA                  | USA | 42    | M55 | 1:36:31 | (2,3)       | 2030 | 07:48 | 7:10:53     | (25,0) | 2064 | 04:21       | 5:57:02 (07,0) 2075 | 14:56:35 |
| 2099  | 2268 | YASHIRO, Kunihiro      | *Koshigaya, Saitama            | J   | 571   | M30 | 1:28:19 | (2,5)       | 1904 | 05:46 | 7:23:20     | (24,3) | 2086 | 04:13       | 5:55:02 (07,1) 2070 | 14:56:40 |
| 2100  | 2008 | GÜCKEL, Martin         | LSKW BAD LAUTERBERG            | D   | 90    | M18 | 1:29:23 | (2,5)       | 1927 | 04:11 | 6:19:38     | (28,4) | 1734 | 04:40       | 7:02:57 (05,9) 2104 | 15:00:49 |
| 2101  | 2660 | FRANZ, Wolf-Dieter     | SG IDAR OBERSTEIN              | D   | 19    | M60 | 1:53:36 | (2,0)       | 2093 | 11:35 | 7:11:11     | (25,0) | 2085 | 08:46       | 5:36:18 (07,5) 2026 | 15:01:26 |
| 2102  | 2011 | HIRSCHBERG, Ralf       | RALF POWERSPORTS               | D   | 572   | M30 | 1:43:19 | (2,2)       | 2067 | 05:41 | 7:24:31     | (24,3) | 2090 | 24:51       | 5:31:33 (07,6) 2003 | 15:09:55 |
| 2103  | 1244 | STUBA, Jürgen          | MTV AALEN                      | D   | 64    | M50 | 2:02:49 | (1,8)       | 2101 | 10:37 | 7:35:45     | (23,7) | 2099 | 08:57       | 5:21:24 (07,8) 1942 | 15:19:32 |
| 2104  | 286  | RADECKE, Günter        | TV HENNEF                      | D   | 3     | M65 | 1:47:06 | (2,1)       | 2077 | 04:40 | 7:06:08     | (25,3) | 2056 | 11:34       | 6:31:18 (06,4) 2100 | 15:40:46 |
| 2105  | 285  | HENDERSON, Neal        | SAN DIEGO TRI                  | USA | 4     | M65 | 1:19:06 | (2,8)       | 1602 | 08:28 | 7:37:56     | (23,5) | 2101 | 12:50       | 7:02:44 (05,9) 2103 | 16:21:04 |

## DISQUALIFIKATIONEN

| StNr | Name                 | Verein                       | Nat | AK  |
|------|----------------------|------------------------------|-----|-----|
| 387  | SCHUMACHER, Roland   | Windschattenfahren           | B   | M35 |
| 498  | EICHLER, Ronald      | Windschattenfahren           | D   | M35 |
| 654  | BROSSARD, Laurent    | Windschattenfahren           | F   | M35 |
| 716  | VOGT, Stefan         | 2. Gelbe Karte               | D   | M25 |
| 861  | LANDGRAF, Rene       | Windschattenfahren           | D   | M35 |
| 1470 | HELLBERG, Petri      | Windschattenfahren           | S   | M30 |
| 1684 | WEICHOLD, Günter     | Windschattenfahren           | D   | M50 |
| 1806 | BOURDIN, Jean-Pierre | Windschattenfahren           | F   | M45 |
| 2108 | BASELGIA, Roman      | Windschattenfahren           | CH  | M40 |
| 2128 | ARVAY, Rüdiger       | Windschattenfahren           | AUT | M50 |
| 2151 | DVORAK, Petr         | Windschattenfahren           | CZ  | M45 |
| 2210 | VAN DEN HAM, Rene    | Windschattenfahren           | D   | M25 |
| 2246 | DITTRICH, Wolfgang   | Windschattenfahren           | D   | M30 |
| 2293 | MAIERL, Mark         | Windschattenfahren           | D   | M30 |
| 2313 | HEYDEN, Norbert      | Windschattenfahren           | D   | M30 |
| 2362 | HILLEN, Oliver       | Windschattenfahren           | D   | M30 |
| 2542 | KADURA, Jörg         | Windschattenfahren           | D   | M30 |
| 2564 | BERNHUBER, Uwe       | grob unsportliches Verhalten | D   | M30 |
| 2658 | PUFKE, Herold        | Windschattenfahren           | D   | M30 |

## TOP TEN HERREN

### Ergebnisse Schwimmen

| Platz | StNr | Name                  | Verein                | Nat | AK  | Schwimmen |
|-------|------|-----------------------|-----------------------|-----|-----|-----------|
| 14    | 15   | DITTRICH, Wolfgang    | PV TRIATHLON WITTEN   | D   | M35 | 0:44:36   |
| 3     | 5    | NIEDRIG, Andreas      | RÜCKENWIND GECKOS     | D   | M30 | 0:44:40   |
| 94    | 499  | SIMON, Daniel         | BSV FRIESEN BERLIN    | D   | M25 | 0:47:30   |
| 58    | 705  | ZEMKE, Joachim        | TC CHAOS VIERNHEIM    | D   | M40 | 0:47:40   |
| 50    | 40   | GALLACHER, Paul       | BRUCE TRIATHLON       | GB  | M30 | 0:47:48   |
| 4     | 4    | MÜLLER-HÖRNER, Rainer | TVDÄ HANAU            | D   | M30 | 0:47:59   |
| 29    | 296  | SCHMIEDEKE, Ralf      | SC DELPHIN INGOLSTADT | D   | M30 | 0:48:01   |
| 20    | 33   | BEHLE, Tobias         | SC POSEIDON KOBLENZ   | D   | M25 | 0:48:03   |
| 22    | 41   | SCHATTNER, Marcus     | WÖHRL SC ROTH         | D   | M30 | 0:48:06   |
| 7     | 313  | MÜGGE, Alexander      | BSV FRIESEN BERLIN    | D   | M18 | 0:48:07   |

## Ergebnisse Radfahren

| Platz | StNr | Name                  | Verein                | Nat | AK  | Radfahren |
|-------|------|-----------------------|-----------------------|-----|-----|-----------|
| 1     | 2    | ZÄCK, Jürgen          | SC POSEIDON KOBLENZ   | D   | M30 | 0:48:16   |
| 2     | 3    | LEDER, Lothar         | DSW 1912 DARMSTADT    | D   | M25 | 0:48:09   |
| 3     | 5    | NIEDRIG, Andreas      | RÜCKENWIND GECKOS     | D   | M30 | 0:44:40   |
| 7     | 313  | MÜGGE, Alexander      | BSV FRIESEN BERLIN    | D   | M18 | 0:48:07   |
| 12    | 12   | FERSTL, Siegi         | VELOCLUB RATISBONA    | D   | M30 | 0:52:43   |
| 6     | 1    | HELLRIEGEL, Thomas    | PV TRIATHLON WITTEN   | D   | M25 | 0:48:14   |
| 20    | 33   | BEHLE, Tobias         | SC POSEIDON KOBLENZ   | D   | M25 | 0:48:03   |
| 5     | 6    | LORENZ, Holger        | HANGSGROHE TEAM       | D   | M25 | 0:48:10   |
| 11    | 14   | FENGER, Morten        | AARHUS 1900 TRIATHLON | DK  | M30 | 0:53:54   |
| 4     | 4    | MÜLLER-HÖRNER, Rainer | TVDÄ HANAU            | D   | M30 | 0:47:59   |

## Ergebnisse Lauf

| Platz | StNr | Name                  | Verein                | Nat | AK  | Lauf    |
|-------|------|-----------------------|-----------------------|-----|-----|---------|
| 4     | 4    | MÜLLER-HÖRNER, Rainer | TVDÄ HANAU            | D   | M30 | 0:47:59 |
| 2     | 3    | LEDER, Lothar         | DSW 1912 DARMSTADT    | D   | M25 | 0:48:09 |
| 3     | 5    | NIEDRIG, Andreas      | RÜCKENWIND GECKOS     | D   | M30 | 0:44:40 |
| 1     | 2    | ZÄCK, Jürgen          | SC POSEIDON KOBLENZ   | D   | M30 | 0:48:16 |
| 18    | 414  | KEMPER, Paul          | 1. TRI CLUB PADERBORN | D   | M18 | 0:56:14 |
| 5     | 6    | LORENZ, Holger        | HANGSGROHE TEAM       | D   | M25 | 0:48:10 |
| 21    | 10   | HAUBER, Jürgen        | TSV CRAILSHEIM        | D   | M30 | 0:54:52 |
| 8     | 13   | DIPPOLD, Markus       | LAFACE TEAM WEIDEN    | D   | M30 | 0:48:14 |
| 16    | 17   | PESCH, Markus         | BSV FRIESEN BERLIN    | D   | M30 | 0:53:56 |
| 6     | 1    | HELLRIEGEL, Thomas    | PV TRIATHLON WITTEN   | D   | M25 | 0:48:14 |





| Platz | StNr | Name                    | Verein/Ort                  | Nat | Platz | KAT | SWIM    | (km/h)Platz | T1    | BIKE    | (km/h)Platz | T2    | RUN     | (km/h)Platz | TOTAL    |
|-------|------|-------------------------|-----------------------------|-----|-------|-----|---------|-------------|-------|---------|-------------|-------|---------|-------------|----------|
| 143   | 183  | TIPPING, Missy          | *Kelowna, British Columbia  | CDN | 23    | W35 | 1:17:24 | (2,9) 133   | 03:58 | 6:37:46 | (27,1) 140  | 04:12 | 5:00:26 | (08,4) 156  | 13:03:46 |
| 144   | 250  | KAAP, Wendy             | *Stockbridge, GA            | USA | 45    | W30 | 1:14:29 | (3,0) 118   | 05:09 | 6:38:04 | (27,1) 142  | 03:12 | 5:05:05 | (08,3) 160  | 13:05:59 |
| 145   | 223  | BERGLER, Hildegard      | LAFACE TEAM WEIDEN          | D   | 16    | W40 | 1:22:08 | (2,7) 150   | 07:56 | 6:53:19 | (26,1) 159  | 03:44 | 4:39:22 | (09,0) 120  | 13:06:29 |
| 146   | 162  | SCHRACK, Carmen         | TRI TEAM HEUCHELBERG        | D   | 24    | W35 | 1:20:44 | (2,8) 144   | 10:33 | 6:30:39 | (27,6) 127  | 07:18 | 4:57:43 | (08,5) 154  | 13:06:57 |
| 147   | 276  | KAWAMURA, Keiko         | *Kanagawa                   | J   | 17    | W40 | 1:23:24 | (2,7) 153   | 04:30 | 6:59:13 | (25,7) 167  | 03:08 | 4:40:50 | (09,0) 125  | 13:11:05 |
| 148   | 199  | PAYSEN-PETERSEN, Sylvia | POWERBARS HEMBACH SCHWABACH | D   | 18    | W40 | 1:24:23 | (2,7) 156   | 00:00 | 6:41:55 | (26,8) 148  | 05:16 | 5:02:11 | (08,3) 158  | 13:13:45 |
| 149   | 171  | BACH, Karin             | TV LEBACH                   | D   | 19    | W40 | 1:34:16 | (2,4) 183   | 11:05 | 7:10:11 | (25,1) 177  | 04:40 | 4:17:38 | (09,8) 81   | 13:17:50 |
| 150   | 268  | SCHALLER, Gabriele      | SV REDNITZHEMBACH           | D   | 25    | W35 | 1:25:43 | (2,6) 164   | 06:14 | 6:40:54 | (26,9) 144  | 04:13 | 5:00:54 | (08,4) 157  | 13:17:58 |
| 151   | 225  | TRAUPE, Karola          | VFL TRITEAM NÜRNBERG        | D   | 42    | W25 | 1:15:34 | (3,0) 126   | 06:02 | 6:46:59 | (26,5) 152  | 04:39 | 5:06:34 | (08,2) 162  | 13:19:48 |
| 152   | 239  | PURSELL, Kirsten        | *Oceanside, CA              | USA | 46    | W30 | 0:58:00 | (3,9) 20    | 05:37 | 7:19:55 | (24,5) 186  | 05:36 | 4:51:03 | (08,7) 145  | 13:20:11 |
| 153   | 196  | SINGH, Joanne           | CHELTONHAM HARRIERS         | GB  | 47    | W30 | 1:31:13 | (2,5) 180   | 07:02 | 7:11:07 | (25,0) 178  | 07:40 | 4:23:25 | (09,6) 92   | 13:20:27 |
| 154   | 272  | WENZ, Antje             | TRIA KAYH                   | D   | 48    | W30 | 1:25:08 | (2,6) 161   | 11:51 | 6:59:54 | (25,7) 168  | 08:46 | 4:34:56 | (09,2) 106  | 13:20:35 |
| 155   | 251  | REUSCHENBACH, Giesela   | TRI ANDERTHALER METTMANN    | D   | 20    | W40 | 1:13:52 | (3,0) 114   | 06:37 | 6:36:20 | (27,2) 135  | 04:41 | 5:19:39 | (07,9) 174  | 13:21:09 |
| 156   | 228  | KEIL-GEIBIG, Christine  | VFL WAIBLINGEN              | D   | 3     | W50 | 1:25:21 | (2,6) 163   | 05:43 | 6:41:14 | (26,9) 147  | 05:01 | 5:07:48 | (08,2) 165  | 13:25:07 |
| 157   | 164  | NEDDERMEYER, Sandra     | SC NEUKIRCHEN               | D   | 43    | W25 | 1:15:16 | (3,0) 121   | 06:05 | 6:51:27 | (26,2) 157  | 03:26 | 5:09:48 | (08,1) 167  | 13:26:02 |
| 158   | 123  | FELDT, Kimberly         | *Kaufbeuren                 | USA | 49    | W30 | 1:24:25 | (2,7) 157   | 12:58 | 6:55:57 | (25,9) 161  | 09:26 | 4:44:02 | (08,9) 134  | 13:26:48 |
| 159   | 219  | PECHTOLD, Ulrike        | TUS AHRWEILER               | D   | 44    | W25 | 1:13:46 | (3,0) 112   | 05:13 | 6:41:05 | (26,9) 146  | 04:22 | 5:23:36 | (07,8) 177  | 13:28:02 |
| 160   | 166  | FOREMAN, Jane           | *Melbourne                  | AUS | 50    | W30 | 1:08:29 | (3,3) 76    | 05:03 | 6:36:47 | (27,2) 136  | 04:30 | 5:34:16 | (07,5) 180  | 13:29:05 |
| 161   | 246  | PETERS, Christel        | SRL TRI KOBLENZ             | D   | 5     | W45 | 1:37:27 | (2,3) 189   | 14:11 | 6:47:35 | (26,5) 154  | 05:24 | 4:46:15 | (08,8) 139  | 13:30:52 |
| 162   | 268  | ROSENKE, Kriemhild      | RSV STURMVOGEL              | D   | 26    | W35 | 1:16:14 | (2,9) 129   | 04:18 | 6:16:38 | (28,6) 99   | 02:19 | 5:54:56 | (07,1) 186  | 13:34:25 |
| 163   | 145  | ASANUMA, Minako         | *Chiba                      | J   | 51    | W30 | 1:11:40 | (3,1) 104   | 04:57 | 7:04:47 | (25,4) 173  | 03:17 | 5:14:03 | (08,0) 171  | 13:38:44 |
| 164   | 265  | KOOPMANN, Nancy         | *Hermosa, CA                | USA | 27    | W35 | 1:18:16 | (2,9) 138   | 08:04 | 7:00:51 | (25,6) 169  | 05:50 | 5:06:48 | (08,2) 163  | 13:39:49 |
| 165   | 2600 | BRUNEL, Liliane         | VENDOME TRI ATH             | F   | 6     | W45 | 1:28:31 | (2,5) 174   | 08:13 | 7:25:27 | (24,2) 188  | 05:12 | 4:35:02 | (09,2) 109  | 13:42:25 |
| 166   | 271  | HERRMANN, Angelika      | TSV SCHMIDEN TRIA           | D   | 28    | W35 | 1:19:05 | (2,8) 141   | 07:36 | 7:01:40 | (25,6) 170  | 06:21 | 5:10:02 | (08,1) 168  | 13:44:44 |
| 167   | 273  | LÜTHJE, Sabine          | TV GOLDBACH                 | D   | 29    | W35 | 1:17:50 | (2,9) 134   | 05:49 | 7:04:54 | (25,4) 174  | 03:47 | 5:13:09 | (08,0) 170  | 13:45:29 |
| 168   | 266  | BARR-PFEIFER, Karen     | *New Orleans, LA            | USA | 30    | W35 | 1:18:30 | (2,9) 139   | 05:22 | 7:26:22 | (24,2) 189  | 05:06 | 4:52:07 | (08,6) 146  | 13:47:27 |
| 169   | 260  | ISHIHARA, Ryoko         | *Tokyo                      | J   | 21    | W40 | 1:31:03 | (2,5) 179   | 08:03 | 7:44:08 | (23,2) 192  | 05:55 | 4:18:59 | (09,7) 86   | 13:48:08 |
| 170   | 270  | SILLON, Sylvette        | DIJON TRIATHLON TEAM        | F   | 22    | W40 | 1:38:28 | (2,3) 190   | 05:03 | 7:19:52 | (24,5) 185  | 05:53 | 4:42:13 | (08,9) 129  | 13:51:29 |
| 171   | 212  | BATZER, Monika          | TS BAYREUTH                 | D   | 52    | W30 | 2:00:10 | (1,9) 196   | 08:41 | 6:57:35 | (25,8) 164  | 05:15 | 4:40:08 | (09,0) 122  | 13:51:49 |
| 172   | 214  | REGAN, Teresa           | FORWARD MOTION              | USA | 53    | W30 | 1:14:59 | (3,0) 120   | 04:45 | 7:03:43 | (25,4) 171  | 03:30 | 5:24:53 | (07,7) 178  | 13:51:50 |
| 173   | 148  | JANSSON, Mona           | SKÖVDE TRICLUB              | S   | 45    | W25 | 1:01:18 | (3,7) 38    | 03:53 | 6:37:46 | (27,1) 140  | 04:51 | 6:06:12 | (09,9) 192  | 13:54:00 |
| 174   | 195  | BUREL, Thuy             | IRON TEAM 13                | F   | 23    | W40 | 1:27:27 | (2,6) 172   | 10:20 | 6:47:08 | (26,5) 153  | 07:07 | 5:22:18 | (07,8) 176  | 13:54:20 |
| 175   | 283  | SUZUKI, Akiko           | *Miyagiken                  | J   | 2     | W55 | 1:28:24 | (2,5) 173   | 10:25 | 7:15:05 | (24,8) 180  | 11:09 | 4:50:14 | (08,7) 144  | 13:55:17 |
| 176   | 205  | FREUND, Klaudia         | TRI FINISH MS               | D   | 24    | W40 | 1:16:14 | (2,9) 129   | 00:00 | 7:16:02 | (24,7) 182  | 07:30 | 5:16:16 | (08,0) 172  | 13:56:02 |
| 177   | 279  | IRVING, Brenda          | *Saultste Marie, Ontario    | CDN | 31    | W35 | 1:34:23 | (2,4) 184   | 05:21 | 7:05:51 | (25,3) 176  | 06:10 | 5:07:16 | (08,2) 164  | 13:59:01 |
| 178   | 267  | KOVACS, Eva             | TC MAASTRICHT               | NL  | 46    | W25 | 1:38:31 | (2,3) 191   | 05:59 | 7:05:24 | (25,3) 175  | 03:20 | 5:09:30 | (08,1) 166  | 14:02:44 |
| 179   | 178  | FISCHER, Nadine         | TRI CLUB ZOFINGEN           | CH  | 4     | W18 | 1:35:02 | (2,4) 186   | 07:21 | 6:58:09 | (25,9) 162  | 11:51 | 5:22:02 | (07,8) 175  | 14:12:25 |
| 180   | 255  | SANDROCK, Bettina       | TSV GRÜNWALD                | D   | 32    | W35 | 1:24:49 | (2,6) 158   | 10:42 | 7:12:40 | (24,9) 179  | 07:15 | 5:28:02 | (07,7) 179  | 14:23:28 |
| 181   | 243  | NORMAN, Barbara         | *Winterhaven, FL            | USA | 1     | W60 | 1:29:58 | (2,5) 176   | 07:21 | 7:47:32 | (23,1) 195  | 06:33 | 4:54:40 | (08,5) 149  | 14:26:04 |
| 182   | 257  | OFFERMANN, Yvonne       | TSV KATZWANG 05             | D   | 5     | W18 | 1:06:07 | (3,4) 59    | 05:31 | 7:17:24 | (24,6) 183  | 03:48 | 5:53:22 | (07,1) 183  | 14:26:12 |
| 183   | 237  | HILDEBRANDT, Natascha   | *Thoiry                     | USA | 54    | W30 | 1:22:12 | (2,7) 151   | 04:53 | 7:15:21 | (24,8) 181  | 02:50 | 5:41:34 | (07,4) 181  | 14:26:50 |
| 184   | 258  | WILLEKE, Gundula        | TUS WESTFALIA HOMBRUCH      | D   | 47    | W25 | 1:09:54 | (3,2) 94    | 04:20 | 6:38:40 | (27,0) 143  | 03:04 | 6:32:15 | (06,4) 196  | 14:28:13 |
| 185   | 167  | HOFFMANN, Raffaela      | SSV MESSEDE                 | D   | 55    | W30 | 1:16:12 | (2,9) 128   | 07:52 | 6:52:55 | (26,1) 158  | 07:52 | 6:04:15 | (06,9) 191  | 14:29:06 |
| 186   | 209  | HOFFMANN, Annette       | LCDUK MANNHEIM              | D   | 25    | W40 | 1:46:07 | (2,1) 194   | 10:07 | 7:45:32 | (23,2) 193  | 05:38 | 4:43:03 | (08,9) 132  | 14:30:27 |
| 187   | 256  | REYNOLDS, Martine       | TRINITY                     | GB  | 48    | W25 | 1:19:58 | (2,8) 143   | 10:49 | 6:54:01 | (26,0) 160  | 05:45 | 6:02:42 | (06,9) 188  | 14:33:15 |
| 188   | 278  | BELT, Daphne            | TRINITY                     | GB  | 3     | W55 | 1:16:54 | (2,9) 132   | 04:04 | 6:58:02 | (25,8) 165  | 03:15 | 6:19:15 | (06,6) 195  | 14:41:30 |
| 189   | 274  | WELLER, Heidi           | KEEP STEP TRI SG SIEG       | D   | 33    | W35 | 1:21:49 | (2,7) 148   | 04:27 | 7:18:44 | (24,6) 184  | 03:56 | 5:57:57 | (07,0) 187  | 14:46:53 |
| 190   | 248  | SAITO, Yuko             | *Yamato Kanagawa            | J   | 56    | W30 | 1:34:25 | (2,4) 185   | 11:48 | 7:04:44 | (25,4) 172  | 08:14 | 5:54:11 | (07,1) 184  | 14:53:22 |
| 191   | 230  | HIROTA, Miyo            | TEAM COSMIC                 | J   | 7     | W45 | 1:25:53 | (2,6) 165   | 05:40 | 7:20:29 | (24,5) 187  | 06:38 | 5:54:49 | (07,1) 185  | 14:53:29 |
| 192   | 275  | LEIFKE, Christine       | *München                    | D   | 26    | W40 | 1:24:52 | (2,6) 160   | 09:24 | 7:29:40 | (24,0) 190  | 08:52 | 5:51:10 | (07,2) 182  | 15:03:58 |
| 193   | 241  | LANG, Grete             | HERLEV TRI CLUB             | DK  | 4     | W55 | 1:30:29 | (2,5) 177   | 08:22 | 6:58:35 | (25,8) 166  | 08:18 | 6:18:26 | (06,6) 194  | 15:04:10 |
| 194   | 264  | TINGSKOV, Birgit        | ESBJERG TRIATHLON           | DK  | 8     | W45 | 1:44:17 | (2,1) 193   | 08:10 | 7:45:59 | (23,1) 194  | 06:58 | 6:03:26 | (06,9) 190  | 15:48:50 |
| 195   | 281  | SONOYAMA, Yasue         | TEAM COSMIC                 | J   | 2     | W60 | 1:37:11 | (2,3) 188   | 07:01 | 7:55:13 | (22,7) 196  | 04:45 | 6:08:10 | (06,8) 193  | 15:52:20 |
| 196   | 262  | PERRET, Elsbeth         | SG SPIEZATHLON              | CH  | 9     | W45 | 1:51:31 | (2,0) 195   | 17:24 | 7:43:55 | (23,2) 191  | 03:56 | 6:03:20 | (06,9) 189  | 16:00:06 |

## TOP TEN DAMEN

### Ergebnisse Schwimmen

| Platz | StNr | Name              | Verein                | Nat | AK  | Schwimmen |
|-------|------|-------------------|-----------------------|-----|-----|-----------|
| 4     | 52   | MÜCKEL, Ute       | PV TRIATHLON WITTEN   | D   | W30 | 0:47:56   |
| 57    | 101  | BLISS, Meike      | RÜCKENWIND DORTMUND   | D   | W25 | 0:48:18   |
| 6     | 100  | KRAFT, Nina       | VFB FALLERSLEBEN      | D   | W30 | 0:48:22   |
| 33    | 65   | BURNS, Peggy      | *Tucson, Az           | USA | W25 | 0:50:45   |
| 42    | 113  | SCHORN, Anja      | TV LANDAU RIEGER TEAM | D   | W18 | 0:52:41   |
| 50    | 70   | MÜLLER, Anke      | SC BAYER 05 UERDINGEN | D   | W30 | 0:53:08   |
| 2     | 51   | LATSHAW, Susan    | SV NIKAR HEIDELBERG   | USA | W35 | 0:53:42   |
| 20    | 76   | MC CARTY, Erin    | AVAC                  | USA | W25 | 0:53:46   |
| 3     | 54   | SPOONER, Melissa  | ALLSPORT              | CDN | W25 | 0:53:47   |
| 1     | 53   | SCHUMACHER, Katja | SV NIKAR HEIDELBERG   | D   | W30 | 0:53:53   |

### Ergebnisse Radfahren

| Platz | StNr | Name                    | Verein               | Nat | AK  | Radfahren |
|-------|------|-------------------------|----------------------|-----|-----|-----------|
| 1     | 53   | SCHUMACHER, Katja       | SV NIKAR HEIDELBERG  | D   | W30 | 0:53:53   |
| 2     | 51   | LATSHAW, Susan          | SV NIKAR HEIDELBERG  | USA | W35 | 0:53:42   |
| 3     | 54   | SPOONER, Melissa        | ALLSPORT             | CDN | W25 | 0:53:47   |
| 20    | 76   | MC CARTY, Erin          | AVAC                 | USA | W25 | 0:53:46   |
| 15    | 79   | KNISPEL, Susanne        | SG FIKO ROSTOCK      | D   | W25 | 0:59:50   |
| 7     | 69   | LANG, Martina           | TG TRIA RÜSSELSHEIM  | D   | W25 | 0:57:29   |
| 10    | 67   | MÜLLER, Carola          | BSV FRIESEN BERLIN   | D   | W30 | 1:01:37   |
| 4     | 52   | MÜCKEL, Ute             | PV TRIATHLON WITTEN  | D   | W30 | 0:47:56   |
| 5     | 56   | BIEGER, Laura           | SISU BERLIN          | D   | W25 | 0:59:46   |
| 40    | 115  | ROOZENDAAL-REP, Trüjnie | TRI CLUB ZAA NSTREEK | NL  | W45 | 1:24:00   |

### Ergebnisse Lauf

| Platz | StNr | Name              | Verein                | Nat | AK  | Lauf    |
|-------|------|-------------------|-----------------------|-----|-----|---------|
| 4     | 52   | MÜCKEL, Ute       | PV TRIATHLON WITTEN   | D   | W30 | 0:47:56 |
| 57    | 101  | BLISS, Meike      | RÜCKENWIND DORTMUND   | D   | W25 | 0:48:18 |
| 6     | 100  | KRAFT, Nina       | VFB FALLERSLEBEN      | D   | W30 | 0:48:22 |
| 33    | 65   | BURNS, Peggy      | *Tucson, Az           | USA | W25 | 0:50:45 |
| 42    | 113  | SCHORN, Anja      | TV LANDAU RIEGER TEAM | D   | W18 | 0:52:41 |
| 50    | 70   | MÜLLER, Anke      | SC BAYER 05 UERDINGEN | D   | W30 | 0:53:08 |
| 2     | 51   | LATSHAW, Susan    | SV NIKAR HEIDELBERG   | USA | W35 | 0:53:42 |
| 20    | 76   | MC CARTY, Erin    | AVAC                  | USA | W25 | 0:53:46 |
| 3     | 54   | SPOONER, Melissa  | ALLSPORT              | CDN | W25 | 0:53:47 |
| 1     | 53   | SCHUMACHER, Katja | SV NIKAR HEIDELBERG   | D   | W30 | 0:53:53 |

## HERREN

### Mannschaftswertung

| Platz | Verein             | StNr | NAME             | Nat | AK  | Zeit     | Gesamt   |
|-------|--------------------|------|------------------|-----|-----|----------|----------|
| 1     | DSW 1912 DARMSTADT | 3    | LEDER, Lothar    | D   | M25 | 08:07:38 | 26:24:55 |
|       |                    | 316  | GRÖSSER, Stephan | D   | M35 | 09:01:41 |          |
|       |                    | 511  | METZ, Dieter     | D   | M30 | 09:15:36 |          |
| 2     | BSV FRIESEN BERLIN | 313  | MÜGGE, Alexander | D   | M18 | 08:29:25 | 26:42:28 |
|       |                    | 17   | PESCH, Markus    | D   | M30 | 08:51:23 |          |
|       |                    | 11   | KRAUSE, Sascha   | D   | M25 | 09:21:40 |          |
| 3     | HANGSGROHE TEAM    | 6    | LORENZ, Holger   | D   | M25 | 08:24:35 | 26:45:33 |
|       |                    | 311  | HERZNER, Klaus   | D   | M25 | 09:05:49 |          |
|       |                    | 293  | AMMANN, Jochen   | D   | M30 | 09:15:09 |          |

| Platz | Verein                    | Zeit     | NAME1                 | NAME2                | NAME3                  |
|-------|---------------------------|----------|-----------------------|----------------------|------------------------|
| 1     | DSW 1912 DARMSTADT        | 26:24:55 | LEDER, Lothar         | GRÖSSER, Stephan     | METZ, Dieter           |
| 2     | BSV FRIESEN BERLIN        | 26:42:28 | MÜGGE, Alexander      | PESCH, Markus        | KRAUSE, Sascha         |
| 3     | HANGSGROHE TEAM           | 26:45:33 | LORENZ, Holger        | HERZNER, Klaus       | AMMANN, Jochen         |
| 4     | SC POSEIDON KOBLENZ       | 27:03:34 | ZÄCK, Jürgen          | BEHLE, Tobias        | RADKE, Mario           |
| 5     | TSV ROTH                  | 27:08:19 | LINDBERG, Bennie      | HARTIG, Steffen      | NIEMINEN, Mikko        |
| 6     | WÖHL SC ROTH              | 27:26:30 | SCHATTNER, Marcus     | HERRMANN, Thomas     | EICHHORN, Bernd        |
| 7     | RÜCKENWIND GECKOS         | 27:29:54 | NIEDRIG, Andreas      | TEWES, Heiko         | CRIBIER, Guillaume     |
| 8     | 1. TRI CLUB PADERBORN     | 27:46:33 | KEMPER, Paul          | SPIEGEL, Holger      | HÖSSLE, Stefan         |
| 9     | PV TRIATHLON WITTEN       | 27:52:20 | HELLRIEGEL, Thomas    | DITTRICH, Wolfgang   | KLEIN, Oliver          |
| 10    | OTK                       | 28:10:38 | NILSSON, Per          | JENSEN, Simon        | NORGAARD, Morten       |
| 11    | NOVICE EXTREME            | 28:14:48 | UROS, Velepec         | KROMAR, Damijan      | STIBELJ, Matjaz        |
| 12    | TUS GRIESHEIM             | 28:20:04 | KAPPES, Eric          | SCHULTEIS, Peter     | WIEBER, Dirk           |
| 13    | ZEPPELIN TEAM OSC POTSDAM | 28:21:40 | MÄDE, Stefan          | GROHMANN, Daniel     | LEHMANN, Jens          |
| 14    | DSW 1912 DARMSTADT 2      | 28:26:18 | KNOBLAUCH, Daniel     | REISCH, Guido        | KÖTHE, Mathias         |
| 15    | MTV BAD BEVENSEN          | 28:28:45 | JÖHLITZ, Rodger       | VOIGT, Stephan       | SCHUBERT, Jan          |
| 16    | TEAM DEUTSCHE POST        | 28:29:18 | ORTHMANN, Volker      | HODATSCH, Oliver     | KAISER, Eduard         |
| 17    | TV HIP CORPUS IRONTEAM    | 28:45:01 | FUCHS, Jürgen         | DISTLER, Robert      | HEILGENTHALER, Michael |
| 18    | IRON TEAM MECHLEN         | 28:51:14 | DE BORGER, Peter      | STROOBANTS, Rudi     | BERSEE, Benjamin       |
| 19    | SC DELPHIN INGOLSTADT     | 28:57:26 | RÖCKERT, Kai-Michael  | SCHMIEDEKE, Ralf     | KUPFNER, Günther       |
| 20    | TV FORST                  | 28:57:54 | HELLRIEGEL, Stefan    | STEINMETZ, Björn     | RACHOW, Oliver         |
| 21    | AARHUS 1900 TRIATHLON     | 29:00:56 | FENGER, Morten        | LILLEOER, Niels      | KAARUP, Peter          |
| 22    | WÖHL SC ROTH 2            | 29:04:01 | BERNREUTHER, Thomas   | FISCHER, Thomas      | SCHROLL, Bernd         |
| 23    | TC CHAOS VIERNHEIM        | 29:04:20 | ZEMKE, Joachim        | KÖLLNER, Wolfgang    | BEUMELBURG, Christoph  |
| 24    | TVDÄ HANAU                | 29:04:31 | MÜLLER-HÖRNER, Rainer | RÖSSLER, Frank       | SCHMITT, Matthias      |
| 25    | HANGSGROHE TEAM 2         | 29:05:14 | MROSEK, Eike-Herbert  | PROFFT, Joachim      | HAUSER, Axel           |
| 26    | LAFACE TEAM WEIDEN        | 29:19:58 | DIPPOLD, Markus       | RICHTHAMMER, Lothar  | ACHATZ, Wolfgang       |
| 27    | SG TRIATHLON TAUNUS       | 29:22:16 | NOTTRODT, Kalli       | HEINZ, Axel          | PEUTHERT, Detlef       |
| 28    | TEAM HOHENLOHE            | 29:25:25 | O'CONNELL, Eoin       | GEUDER, Steffen      | SCHMIDT, Jochen        |
| 29    | CIS AMBERG                | 29:27:52 | HUBER, Norbert        | KECK, Bernhard       | KECK, Werner           |
| 30    | SG PASTA GRANAROLO        | 29:36:28 | GIRASOLE, Federico    | CECCONI, Danilo      | CROCI, Riccardo        |
| 31    | TSG REUTLINGEN            | 29:43:40 | CHRISTMANN, Tim       | SCHOTTE, Oliver      | VIEHL, Jörg            |
| 32    | ATV HÜCKESWAGEN           | 29:48:40 | MÜLLER, Mathias       | BORNEWASSER, Peter   | WARMBIER, Dirk         |
| 33    | SV GLADBECK 13            | 29:51:07 | POPPE, Rene           | KLIMASCH, Reinhard   | HOLTERHOFF, Stefan     |
| 34    | SG POSEIDON EPPELHEIM     | 29:52:44 | DAICHENDT, Matthias   | BITTLER, Björn       | LEIBLE, Hans-Joachim   |
| 35    | HSG DHFK LEIPZIG          | 29:54:42 | JOHANNSEN, Klaus      | MORCHE, Daniel       | LANG, Thomas           |
| 36    | RSTV BÜHLERTAL            | 30:01:55 | MELCHER, Marcus       | WACHTER, Aurel       | FRANK, Oliver          |
| 37    | SC BAYER 05 UERDINGEN     | 30:02:38 | GIESEN, Jörg          | MROSS, Thomas        | THEIMER, Norbert       |
| 38    | TRI TEAM SINZIG           | 30:05:39 | KNEIP, Peter          | CASPARI, Reiner      | BREUER, Rainer         |
| 39    | TRI 4                     | 30:12:26 | KRÜGER, Michael       | THOMSEN, Soeren      | CHRISTOFFERSEN, Jan    |
| 40    | TSV TRIA AFFALTERBACH     | 30:15:49 | HAUBER, Bernd         | THULMANN, Frank      | SCHUSZTER, Bernhard    |
| 41    | PSV BONN                  | 30:17:22 | KEXEL, Rene           | SAUDER, Mario        | ROST, Stefan           |
| 42    | TRIA ECHTERDINGEN         | 30:18:32 | MUSCHALEK, Frank-Paul | RUSCHEWEYH, Uwe      | MARX, Helmut           |
| 43    | LTV ERFURT                | 30:20:28 | GIESSMANN, Dirk       | KNAUF, Burkhard      | TUSSING, Werner        |
| 44    | TB CANNSTATT              | 30:22:34 | BRAUN, Tom            | STALZER, Heiko       | KRONMÜLLER, Volker     |
| 45    | SC OBERURSEL              | 30:22:53 | DIEDRICH, Jochen      | HAUCK, Andreas       | PIETZSCH, Wolfgang     |
| 46    | SC LANGENHAGEN            | 30:24:53 | TIMM, Rolf            | SIMON, Andreas       | SCHRODER, Heinrich     |
| 47    | ASC TEUSCHNITZ            | 30:25:06 | GEIGER, Thomas        | STÄGEMEIER, Stephan  | BARNIKEL, Andreas      |
| 48    | ATSV TERNITZ              | 30:25:12 | MÜLLNER, Robert       | KOGLBAUER, Willibald | HAMBERGER, Richard     |
| 49    | TV MEMMINGEN              | 30:29:10 | BRADER, Gerhard       | JUST, Gerald         | RAUTH, Markus          |
| 50    | TSV NEUSTADT AISCH        | 30:29:22 | RINK, Rolf            | SCHNEIDER, Stefan    | GEISSDÖRFFER, Klaus    |
| 51    | VFL TRITEAM NÜRNBERG      | 30:34:29 | SCHMIDT, Hannes       | REHEUSSER, Gerhard   | FUCHS, Udo             |

| Platz | Verein                     | Zeit     | NAME1                  | NAME2                   | NAME3                   |
|-------|----------------------------|----------|------------------------|-------------------------|-------------------------|
| 52    | BSV FRIESEN BERLIN 2       | 30:35:14 | SIMON, Daniel          | NEUTZNER, Christoph     | FINGER, Dirk            |
| 53    | TNB MALTERDINGEN           | 30:43:29 | SINGLER, Heiko         | SCHIKORR, Timo          | SCHUNK, Oliver          |
| 54    | DAV RÖTHENBACH             | 30:44:19 | UNFRIED, Erwin         | POPP, Günter            | PETSCHAR, Klaus         |
| 55    | SV 05 WÜRZBURG             | 30:46:06 | KÖRBER, Stefan         | SCHÜPPEL, Stephan       | LENKE, Uli              |
| 56    | KTK 86                     | 30:46:51 | PEDERSEN, Alex         | HENRIKSEN, Claus        | ERLANDSEN, Jesper       |
| 57    | TSV ROTH 2                 | 30:48:05 | KLAR, Christian        | SCHARRER, Ingo          | TRAUMÜLLER, Thomas      |
| 58    | SPF TRIATHLON              | 30:49:03 | SVENSSON, Jesper       | DURGE, Göran            | SVENSSON, Karl-Gunnar   |
| 59    | TV 48 ERLANGEN             | 30:54:04 | BUCHDRÜCKER, Rudolf    | HILDEBRANDT, Marco      | KNOBLOCH, Bernd-Stefan  |
| 60    | AALBORG TRI KLUB           | 30:55:15 | LAURIDSEN, Lars        | NIELSEN, Jan            | DENGSOE, Poul           |
| 61    | TRISTAR                    | 30:56:01 | WALTER, Urs            | PARRAVICINI, Gianluigi  | FAUST, Werner           |
| 62    | TRI MICHELS HAMBURG        | 30:58:05 | PONTA, Rowi            | TEUBER, Till            | HOMANN, Helge           |
| 63    | CRUZ QUEBRADENSE           | 30:58:17 | LOPES GONCALVES, Paulo | GRACA MACHADO, Mario    | ALVES TEIXEIRA, Alfredo |
| 64    | DAV TRI HERSBRUCK          | 31:01:14 | HÖGNER, Walter         | SCHMIDT, Herbert        | ZIMMERMANN, Jürgen      |
| 65    | TV DRESDEN                 | 31:03:12 | PERSCHNECK, Sven       | HÜBNER, Gerhard         | FEMMER, Dieter          |
| 66    | SC NEUKIRCHEN              | 31:03:41 | KLEMENT, Thomas        | SCHEMBIER, Peter        | FREUND, Joachim         |
| 67    | TS BAYREUTH                | 31:06:19 | BIERMANN, Bernd        | FUCHS, Jürgen           | ZEILMANN, Stefan        |
| 68    | TSV 1861 HOF               | 31:06:20 | BERNHUBER, Bernd       | FISCHER, Peter          | METZEL, Maximilian      |
| 69    | DIJON TRIATHLON TEAM       | 31:08:00 | ALIBERT, Jean-Pierre   | BOCCARD, Franck         | JOUREAU, Francois       |
| 70    | TEAM DEUTSCHE POST 2       | 31:09:54 | BADER, Dirk            | LÖBBERT, Hans-Georg     | HOHMANN, Axel           |
| 71    | TRIATHLON OBERGÜNZBURG     | 31:11:48 | FICHTL, Bernhard       | LIEBERT, Christoph      | KRAMER, Frank           |
| 72    | DSW 1912 DARMSTADT 3       | 31:13:31 | HERDT, Robert          | WEBER, Georg            | SCHILKE, Ralf           |
| 73    | BLACKHEATH                 | 31:18:00 | KINSEY, Nicholas       | PHELAN, Jim             | AVES, Clayton           |
| 73    | VT TRIANGEL KEMPEN         | 31:18:00 | KLÖREN, Thomas         | GORAUS, Stephan         | WESSELS, Marco          |
| 75    | TRI WINDSCHATTEN NM        | 31:24:42 | SARASCH, Peter         | TISCHNER, Reiner        | GROSSHAUSER, Ralf       |
| 76    | ASPTT STRASBOURG TRIATHLON | 31:26:55 | MARMOLLE, Frank        | RUFFENACH, Gilbert      | MUHL, Vincent           |
| 77    | POST SV NÜRNBERG           | 31:27:07 | JANKER, Thomas         | SÖHLMANN, Christian     | DEES, Allons            |
| 78    | TRI WINTERTHUR             | 31:28:33 | EGLOFF, Daniel         | HUTZLI, Ivo             | AMMANN, Bruno           |
| 79    | SG ARHEILGEN               | 31:28:43 | ARNOLD, Rolf           | EHRENGART, Robert       | HERBERTH, Stefan        |
| 80    | TRIATHLON LECCO            | 31:29:28 | POLI, Piero            | WALTER, Milani          | BASSANI, Paolo          |
| 81    | VFL WOLFSBURG              | 31:33:38 | KNOP, Jörg             | SARACINO, Franco        | KNOP, Michael           |
| 82    | TSG MAXDORF                | 31:33:49 | KAHNE, Peter           | NEUBERT, Christof       | MANGOLD, Thomas         |
| 83    | TEAM DEUTSCHE POST 3       | 31:38:03 | SCHMIDT, Michael       | SCHLÜTER, Gerhard       | HERRMANN, Martin        |
| 84    | 1. TRI CLUB PADERBORN 2    | 31:39:06 | KEUNS, Udo             | MAGIERA, Joachim        | RÖRSCH, Norman          |
| 85    | TV LANDAU RIEGER TEAM      | 31:44:15 | PILLER, Jürgen         | HUF, Reinhard           | THURL, Thomas           |
| 86    | SPARDA TEAM ADELBERG       | 31:45:24 | FRITZ, Uwe             | NEUBURGER, Michael      | SCHOLZ, Ralf            |
| 87    | USV HALLE                  | 31:45:37 | KLOPPE, Volker         | ABRAHAM, Jens           | KEIL, Martin            |
| 88    | VFL SINDELFINGEN           | 31:46:34 | HERZOG, Reiner         | SCHILLER, Alexander     | STAMMBERGER, Stephan    |
| 89    | TRI SPEEDYS PEINE EV       | 31:47:42 | BUSCHE, Cord           | KRAMER, Jens            | SEILER, Oliver          |
| 90    | TRI DUCKS DORSTEN          | 31:48:59 | BARTKOWIAK, Ulrich     | BARTKOWIAK, Jens        | EHRLICHMANN, Walter     |
| 91    | AMSL TRIATHLON             | 31:49:16 | LECOCO, Cedric         | HENNEUZE, Gilles        | ENCOIGNARD, Didier      |
| 92    | TRISTAR REGENSBURG         | 31:51:15 | RECHE, Jan             | SCHRÖPPL, Bernhard      | SCHÖBERL, Josef         |
| 93    | TCEC MAINZ                 | 31:51:28 | NICOLAI, Alexander     | LANG, Alexander         | MARIS, Heiko            |
| 94    | TRI DORNBERN               | 31:53:38 | FORSTER, Guenther      | SUMMER, Martin          | MARTE, Manfred          |
| 95    | SC BAYER 05 UERDINGEN 2    | 31:54:51 | RÖPSTORF, Uwe          | KETTELER, Stefan        | KORTEKAMP, Jörg         |
| 96    | BRÜHLER SK 1923 EV         | 31:55:42 | SCHAAF, Walter         | MÜLLER, Michael         | SPRICK, Stefan          |
| 97    | TV SOBERNHEIM              | 31:58:40 | HERZBERG, Stephan      | SCHWERBEL, Heinz-Werner | SCHIEFFKA, Wolfgang     |
| 98    | TSV ROTH 3                 | 32:00:24 | BACHINGER, Bernd       | KANDEL, Johannes        | STRUNZ, Ulrich          |
| 99    | VFR SIMMERN                | 32:02:50 | KLEIN, Johannes        | PUTTKAMMER, Winfried    | KÜHN, Torsten           |
| 100   | TSV FRICKENHAUSEN          | 32:04:12 | HERTWECK, Karlheinz    | PREUSS, Bernhard        | DÖMKE, Jörg             |
| 101   | TRISPORT ERDING            | 32:07:55 | WIMMER, Richard        | STÖMMER, Peter          | HECHT, Gerald           |
| 102   | MTV BAD BEVENSEN 2         | 32:08:49 | BACKHAUS, Björn-Olde   | NOTTEBOHM, Michael      | BENSEMANN, Carsten      |
| 103   | TRI CHABLAIS               | 32:08:51 | BENET, Alain           | RIMET, Laurent          | CATHELAZ, Alain         |
| 104   | TRI TEAM SELM              | 32:09:23 | MELIS, Martin          | FOEST, Jörg             | STRAUCH, Werner         |
| 105   | SV GLADBECK 13 2           | 32:09:29 | DRÄTHER, Manfred       | STEINHAUS, Bernhard     | BOCKHOLT, Dirk          |
| 106   | TV HILPOLTSTEIN            | 32:11:14 | LEIDEL, Karl-Heinz     | MAHN, Lothar            | BEYER, Uwe              |
| 107   | 1. FC KAISERSLAUTERN       | 32:13:14 | HÖFS, Steffen          | NERI, Thomas            | STAMM, Thomas           |
| 108   | IFL HOF                    | 32:13:28 | MERKEL, Tobias         | FRIEDRICH, Johannes     | PUSCH, Gerhard          |
| 109   | PIRANHAS                   | 32:13:46 | FOURNIS, Philippe      | DEL COURT, Jerome       | GALLAND, Eric           |
| 110   | FS DÜSSELDORF              | 32:15:19 | WOBISCH, Tobias        | KLEINAU, Jens           | CHRISTOFZIK, Dirk       |
| 111   | DJK SINGEN                 | 32:15:22 | PARTLITSCH, Balhasar   | GABELE, Jürgen          | STARK, Ulrich           |
| 112   | 1. PEU FOU TRI TEAM        | 32:17:34 | KOCHER, Frank          | JAUSLIN, Thomas         | ZEUGGIN, Christian      |
| 113   | TSV GRÜNWALD               | 32:17:40 | MOLDENHAUER, Matthias  | KUCHLER, Kurt           | HOCHHOLZER, Michael     |
| 114   | TSV VIERNHEIM              | 32:17:43 | BINDER, Volker         | HARMUTH, Tobias         | STUMPF, Karlheinz       |
| 115   | SC RIEDERAU                | 32:23:00 | HUMBOLD, Reinhold      | VOGT, Marc              | GOTTHARDT, Wolfgang     |
| 116   | TRI POST TRIER             | 32:23:54 | BOLTEN, Dominik        | PETERS, Christian       | CLÜSSERATH, Volker      |
| 117   | SV WACKER BURGHUSEN        | 32:27:32 | KNÖCKL, Stefan         | SCHÄFER, Michael        | HELM, Erwin             |
| 118   | DSW 1912 DARMSTADT 4       | 32:28:01 | KÖPPER, Rainer         | TRIETSCH, Dirk          | EL BORG, Oliver         |
| 119   | NONPLUSULTRA ESSLINGEN     | 32:29:11 | MITSCHANG, Matthias    | TIETZ, Christian        | PFITZER, Stefan         |
| 120   | BDT                        | 32:30:23 | SCHAEERLAKEN, Jan      | VERBELEN, Erwin         | HOSKENS, Marc           |
| 121   | TSV GREIDING               | 32:33:36 | BRAUTSCH, Markus       | KÄSER, Jürgen           | DEYERLER, Stefan        |
| 122   | TRI CLUB WUPPERTAL         | 32:33:38 | ROSENTERER, Ole B.     | GELHAR, Andreas         | SCHALM, Andreas         |

| Platz | Verein                         | Zeit     | NAME1                  | NAME2                | NAME3                     |
|-------|--------------------------------|----------|------------------------|----------------------|---------------------------|
| 123   | TSV 03 WOLFSKEHLEN             | 32:33:50 | HAMMANN, Roger         | REICH, Bernd         | NÖSINGER, Bertram         |
| 124   | TEAM DEUTSCHE POST 4           | 32:34:18 | FRIEDRICH, Jürgen      | KRÜGER, Willi        | SIEBENBORN, Jürgen        |
| 125   | TRI 4 2                        | 32:34:31 | HANSEN, Peder Emil     | JACOBSEN, Helmer     | PROCTER, Kent             |
| 126   | ROTTACHSEE TRIA                | 32:35:53 | WADTOSCH, Harry        | STROHMETZ, Stefan    | FESTNER, Ingo             |
| 127   | HAPPY FITNESS TRI TEAM TS WÖRG | 32:36:25 | KASTNER, Martin        | DOLLINGER, Andreas   | KRIMBACHER, Rudi          |
| 128   | TRI TEAM BERLIN                | 32:36:55 | JACOBS, Marco          | SIEPE, Christoph     | POHLER, Dieter            |
| 129   | TRIATHLON KARLSFELD            | 32:37:07 | PFÄFFENZELLER, Johann  | TEUFEL, Roland       | KRAUS, Jürgen             |
| 130   | TRI TEAM TSG SPROCKHÖVEL       | 32:42:59 | STEENMANN, Ralf        | WASSERLOOS, Uwe      | FRITZ, Christof           |
| 131   | TRI 93 DIFFERDANGE             | 32:45:14 | MEYER, Gerard          | LAMBERT, Jean-Louis  | MENEGUZZI, Patrick        |
| 132   | TRI TEAM SELM 2                | 32:45:36 | APPEL, Martin          | BRUNS, Ralf          | NOWAK, Herbert            |
| 133   | TIM MARSEILLE                  | 32:46:21 | AUDRY, Pascal          | SIAUD, Jean-Louis    | ANDRE, Francois           |
| 134   | SG POSEIDON EPPLEHEIM 2        | 32:49:37 | HOSBEIN, Michael       | VELHAGEN, Dirk       | SPITZER, Andreas          |
| 135   | TSVE BIELEFELD                 | 32:51:00 | NICKEL, Thomas         | SCHRÖDER, Stephan    | KÖLLING, Dirk             |
| 136   | DAV RÖTHENBACH 2               | 32:53:32 | ELSNER, Roland         | REINHARDT, Dieter    | SCHLINGER, Martin         |
| 137   | ESPADON VELIZY                 | 32:54:27 | LLOBERES, Arnoud       | CLOCHEZ, Jean-Marc   | CLOCHEZ, Olivier          |
| 138   | TC MAASTRICHT                  | 32:54:34 | CRUJNS, Leo            | NEUTELINGS, Egid     | LIEGEOIS, Noel            |
| 139   | HANSGRÖHE TEAM 3               | 32:59:43 | STARK, Christian       | WEISSER, Roland      | WEYGAND, Jochen           |
| 140   | MTV AALEN                      | 33:00:03 | KNECHT, Dietmar        | SCHMIDT, Martin      | MÜLLER, Peter             |
| 141   | DIJON TRIATHLON TEAM 2         | 33:01:27 | BORNIER, Gerhard       | COLLADO, Didier      | BROCHOT, Christophe       |
| 142   | SG TRIDENT KÖLN                | 33:02:30 | WEILGUNI, Herbert      | NEUFELD, Norbert     | MAI, Wolfgang             |
| 143   | TRI TEAM CALANDA               | 33:04:11 | CARIGIET, Silvio       | ULBER, Wolfgang      | VOGEL, Michael            |
| 144   | GW BAD GANDERSHEIM             | 33:06:22 | FLACHOWSKY, Stefan     | JÜRGENS, Mirko       | GEBHARDT, Uwe             |
| 145   | TRIA ECHTERDINGEN 2            | 33:07:07 | BIALEK, Adalbert       | SPEIL, Bernd         | BUDA, Dirk                |
| 146   | TV DETTINGEN                   | 33:08:13 | RUSS, Thomas           | ANGELE, Harald       | SCHNEIDER, Andreas        |
| 147   | TRIA HEIDEKREIS                | 33:09:40 | BUHR, Peter            | SCHWARZER, Joachim   | RÖHRS, Michael            |
| 148   | TRI CLUB HERGISWIL             | 33:10:05 | LEONI, Nico            | DÜRRER, Florian      | BUSSMANN, Harry           |
| 149   | SG ARHEILGEN 2                 | 33:11:20 | FRITSCH, Wolfgang      | ANDRES, Volker       | MÜLLER, Roger             |
| 150   | PRO PATRIA MILANO TRIATHLON    | 33:15:55 | GAMBERA, Marco         | SALAMINA, Vittorio   | ROSSI MARTINI, Alessandro |
| 151   | TRISTAR SCHAFFHAUSEN           | 33:16:41 | SIGG, Daniel           | BERTSCHE, Jörg       | KÜNZLI, Paul              |
| 152   | SV DACHAU                      | 33:17:30 | HAUTMANN, Jürgen       | HASSLOCH, Raymond    | HIELSCHER, Claus          |
| 153   | TSV BAD ENDORF                 | 33:20:08 | SCHULZ, Martin         | MICHEL, Markus       | BRODT, Dieter             |
| 154   | TSV GERSTHOFEN                 | 33:22:20 | NAWRATH, Rudolf        | NAWRATH, Wolfgang    | ZINT, Karl Heinz          |
| 155   | PSV BONN 2                     | 33:23:07 | RIEGER, Thomas         | LASBLEIZ, Gerard     | BOHN, Andreas             |
| 156   | TV PLANEGG KRAILLING           | 33:28:50 | BAUER, Dieter          | STEIN, Axel          | PELTZ, Friedhelm          |
| 157   | TUS NEUKÖLLN BERLIN            | 33:30:12 | MOWITZ, Ralf           | WEILER, Alexander    | BARBY, Klaus-Dieter       |
| 158   | SV HERLAZHOFFEN                | 33:31:40 | MAURUS, Raimund        | FREHNER, Volker      | UTZ, Werner               |
| 159   | TVDÄ HANAU 2                   | 33:33:41 | LEWIN, Alexander       | SIGWARTH, Jürgen     | SCHPEPPERS, Ingo          |
| 160   | KSV TRIATHLON                  | 33:35:06 | PARTLIG, Georg         | FINK, Erich          | PINTARELLI, Alois         |
| 161   | SC ONSTMETTINGEN               | 33:35:53 | STAMER, Knut           | SIGLE, Thorvald      | SIGLE, Toralf             |
| 162   | PSV BLAU GELB FFM              | 33:36:19 | HABETH, Peter          | PERSCHIED, Mario     | BECKER, Michael           |
| 163   | TEAM DEUTSCHE POST 5           | 33:38:47 | BRACK, Wolfgang        | NAGEL, Wolfgang      | KÖNIG, Andreas            |
| 164   | TRI SPORT SAAR HOCHWALD        | 33:41:09 | JOECKEN, Peter         | LEICK, Michael       | KEWERKOPF, Arno           |
| 165   | VfV HILDESHEIM                 | 33:44:11 | KRÜGER, Immo           | SCHATTMANN, Achim    | THIRY, Rolf               |
| 166   | TC SUHL                        | 33:46:20 | FRANKENBERG, Holm      | FRANZ, Matthias      | SCHERNECK, Björn          |
| 167   | TSV ZIRNDORF                   | 33:47:26 | AMMON, Wolfgang        | NITSCHKA, Stephan    | SPENGLER, Oliver          |
| 168   | TRI GÜNZBURG                   | 33:48:27 | KEMPFLE, Johann        | HERRMANN, Dieter     | SAUL, Siegfried           |
| 169   | DIJON TRIATHLON TEAM 3         | 33:50:27 | STOCKLOSA, Christian   | BIDAT, Eric          | SAVRY, Bruno              |
| 170   | BBC KOBLENZ HORCHHEIM          | 33:50:56 | MEURER, Jürgen         | HANNAPPEL, Christian | GROSS, Frank              |
| 171   | TRIA BASILEA                   | 33:51:07 | DIEM, Konrad           | AMMANN, Claude       | LUGINBÜHL, Klaus          |
| 172   | TCDS                           | 33:53:11 | CORMEAU, Pascal        | TASQUIN, Leon        | BLAN, Daniel              |
| 173   | RSC RHEINE                     | 33:53:48 | SCHMIDT, Bodo          | WIECHERS, Michael    | GREWE, Peter              |
| 174   | SV MARIENSTEIN                 | 33:54:22 | KEIM, Karl-Heinz       | HOFBECK, Herbert     | STEIB, Jürgen             |
| 175   | VfL WAIBLINGEN                 | 33:54:40 | HERMANN, Joachim       | ZARN, Jürgen         | PFEIFER, Jörg             |
| 176   | TV 48 ERLANGEN 2               | 33:54:45 | POPP, Karl-Hans        | GOLDWICH, Andreas    | HÖHLE, Klaus              |
| 177   | NATACIO MANRESA                | 33:55:18 | REDONDO, Amand         | MASANA, Toni         | ARENAS, Pere              |
| 178   | TSG BURG GRETESCH              | 33:56:34 | WECHSEL, Frank         | SCHNELLMANN, Jürgen  | MEYER, Franz              |
| 179   | TRIA KAYH                      | 34:02:07 | GAUSS, Wolfgang        | STRAUB, Lutz         | WEBER, Karl-Heinz         |
| 180   | MTV KRONBERG                   | 34:02:12 | HOFFMANN, Holger       | MATTILA, Antti       | KOCH, Arne                |
| 181   | KNOCKOUT SPRENDLINGEN          | 34:02:52 | BUSCHMANN-BARTEL, Gerd | SCHUCHARDT, Henning  | MEYER, Frank              |
| 182   | TRI MICHELS HAMBURG 2          | 34:09:35 | BEGER, Tim             | RAPP, Wolfram        | HOFMANN, Frank            |
| 183   | ASC KONSTANZ                   | 34:10:57 | MAINTOK, Wolfgang      | NEHMER, Chris        | LINDNER, Kai-Uwe          |
| 184   | POWERBÄRS HEMBACH SCHWABACH    | 34:12:59 | LAUTERBACH, Günter     | SCHWARZ, Norbert     | BURESCH, Rudolf           |
| 185   | OTK 2                          | 34:13:10 | KORNUM, Peter          | BRAGE, Sören         | OTTSEN, Per               |
| 186   | LTV ERFURT 2                   | 34:13:21 | SYRBE, Rene            | IHLING, Marco        | REIPER, Gerhard           |
| 187   | TG TRIA RÜSSELSHEIM            | 34:15:41 | MICHEL, Robert         | SEELE, Hartmut       | HAMPEL, Matthias          |
| 188   | TRI TEAM                       | 34:18:13 | KÖNIG, Norbert         | KIRCHNER, Thomas     | DEFLORIAN, Wilfried       |
| 189   | TRIA TEAM DAV BECHHOFFEN       | 34:22:16 | BIERINGER, Jochen      | RIESS, Erwin         | GESELL, Hans              |
| 190   | TEAM DEUTSCHE POST 6           | 34:23:21 | RANKER, Klaus          | NOTZ, Willy          | WAGNER, Gerhard           |
| 191   | EINTRACHT HILDESHEIM           | 34:23:26 | PHILIPPS, Sören        | WALDMANN, Stefan     | COORDES, Rainer           |
| 192   | ATV HÜCKESWAGEN 2              | 34:23:56 | KRALEMANN, Olaf        | KRÖSCHEL, Peter      | SEHNKE, Peter             |
| 193   | MTV ITZEHOE                    | 34:26:46 | EBERT, Helge           | FITZ, Andreas        | SCHMIDT, Manfred          |

| Platz | Verein                         | Zeit     | NAME1                 | NAME2                   | NAME3                  |
|-------|--------------------------------|----------|-----------------------|-------------------------|------------------------|
| 194   | VFB HANNOVER                   | 34:26:48 | SCHULTZ, Raimund      | FUNKE, Karsten          | GELLERT, Andreas       |
| 195   | AALBORG TRI KLUB 2             | 34:27:14 | SLOTH AGESEN, Carsten | WOLLESEN, Hans Peter    | MORTENSEN, Per         |
| 196   | TRI SPEED MAMER                | 34:29:48 | FEILEN, Jean-Claude   | ONO, Masayoshi          | MOUSEL, Romain         |
| 197   | TEAM COSMIC                    | 34:33:40 | SUGAYA, Toshihiro     | IWAI, Koichi            | HIROTA, Shingo         |
| 198   | TRI FINISHER BERLIN            | 34:34:32 | BOSSIG, Christian     | GESSLBAUER, Horst       | KRAUSE, Olaf           |
| 199   | LG WÜRZBURG                    | 34:35:27 | HILGENDORF, Thomas    | BIEBER, Theo            | DEINHARDT, Reinhold    |
| 200   | TSV ROTH 4                     | 34:35:36 | WEBER, Günther        | HARTL, Heinz            | HAHN, Torsten          |
| 201   | TSG EPPSTEIN                   | 34:39:42 | HAMERLE, Siegfried    | HANS, Thomas            | PAUER, Bernd           |
| 202   | SMTA NITRA                     | 34:41:11 | ZACIK, Anton          | BARON, Vladimir         | VAHALA, Pavel          |
| 203   | TG NEUSS                       | 34:42:26 | ESSER, Walter         | WEYERMANN, Uwe          | BOENISCH, Winfried     |
| 204   | SV GLADBECK 13 3               | 34:45:17 | WISCHERMANN, Thomas   | KIPAR, Mirco            | BISCHOFF, Joachim      |
| 205   | LAFACE TEAM WEIDEN 2           | 34:45:24 | STÖMMER, Herbert      | SCHARNAGL, Dieter       | BERGLER, Gerhard       |
| 206   | TEAM DEUTSCHE POST 7           | 34:45:58 | ERBAR, Lorenz         | LÜTKE-BOCKHORN, Michael | SIEBERT, Peter         |
| 207   | TRI TEAM SELM 3                | 34:55:53 | NABER, Klemens        | CORNELIUS, Peter        | SCHWENKE, Carsten      |
| 208   | SC BAYER 05 UERDINGEN 3        | 34:57:36 | BREITZMANN, Andreas   | HETKAMP, Arno           | HÖENINGER, Marcus      |
| 209   | WÖHRL SC ROTH 3                | 35:01:08 | SEITZ, Werner         | SCHÜSSLER, Ralf         | HEIGL, Armin           |
| 210   | SPIRIDON FRANKFURT             | 35:02:25 | BLOCHER, Peter        | HÄFNER, Guido           | KNOPP, Bernhard        |
| 211   | DIJON TRIATHLON TEAM 4         | 35:04:58 | CHAIGNET, Jean-Marie  | GAUTHEY, Michel         | MARTIN, Rene           |
| 212   | SWISS MYSTIC TEAM              | 35:08:06 | LEIMER, Herve         | LEIMER, Cedric          | DUMARTHERAY, Philippe  |
| 213   | SV REDNITZHEIMBACH             | 35:11:45 | RAUSCHMEIER, Klaus    | LÖWL, Michael           | WENING, Dieter         |
| 214   | TSV GRÜNWALD 2                 | 35:15:10 | FISCHER, Oliver       | GRAF, Bernhard          | JANKA, Michael         |
| 215   | TV SCHWEINHEIM                 | 35:17:22 | STEIN, Alexander      | STEIN, Markus           | KÖBERLEIN, Michael     |
| 216   | EINBECKER RSC                  | 35:19:37 | MALMANN, Burkhard     | CANINENBERG, Jens       | REHFELDT, Rene         |
| 217   | TRI TEAM TSG SPROCKHÖVEL 2     | 35:30:51 | RAUER, Günter         | STOCK, Rene             | THIEL, Oliver          |
| 218   | RÜCKENWIND GECKOS 2            | 35:31:28 | PELZ, Marcus          | SUCHOPAR, Klaus         | SCHULTHEIS, Uwe        |
| 219   | FLK LORIENT                    | 35:33:07 | VOGLER, Christian     | DONNIO, Gildas          | BEGIN, Amaud           |
| 220   | HSG DHFK LEIPZIG 2             | 35:34:29 | RIEDEL, Mike          | KAHMANN, Glenn          | POHL, Ronny            |
| 221   | TSV VIERNHEIM 2                | 35:35:17 | HELT, Jürgen          | RUCKTÄSCHEL, Dieter     | RUTZ, Michael          |
| 222   | SKÖVDE TRICLUB                 | 35:35:23 | THORNOVIST, Sören     | ANDERSSON, Klas         | OLSSON, Per-Ola        |
| 223   | WSV BAD TÖLZ                   | 35:38:13 | DRESCHER, Klaus       | GEMBALLA, Günther       | KLEINHANS, Markus      |
| 224   | ST PETE MAD DOGS               | 35:40:45 | ROUILLARD, Thierry    | MC DONALD, Rod          | KJOS, Dale             |
| 225   | SC POSEIDON KOBLENZ 2          | 35:41:01 | JAEGER, Ralf          | HOFMANN, Roger          | MAUKISCH, Ralf         |
| 226   | TV ROTHENBURG                  | 35:46:24 | ZELLER, Jürgen        | KARTES, Jürgen          | LAUDENBACHER, Jens     |
| 227   | TEAM DEUTSCHE POST 8           | 35:47:50 | CHEREK, Uwe           | NUPPENNEY, Frank        | AHRENS, Klaus          |
| 228   | DJK COESFELD                   | 35:50:33 | KEMMERLING, Wolfgang  | HELLMANN, Hermann       | RENSING, Eugen         |
| 229   | USC MAGDEBURG                  | 35:53:31 | GORN, Michael         | KAUERT, Michael         | ZILLER, Jürgen         |
| 230   | TV DÜPPENWEILER                | 35:55:12 | HERRES, Gerhard       | BARBIAN, Bernhard       | KLEIN, Albert          |
| 231   | FORWARD MOTION                 | 36:00:06 | MC CORMAC, Greg       | LEHRMANN, Mark          | SCIORTINO, Vince       |
| 232   | POST SV NÜRNBERG 2             | 36:03:09 | PFEFFERLEIN, Werner   | ZUMPE, Michael          | BÄRNREUTHER, Theodor   |
| 233   | 1. DURLACHER SV                | 36:04:45 | KLIPPSTEIN, Thomas    | MEIER, Herbert          | GÜTHLER, Joachim       |
| 234   | MA TRI DU GEFREES              | 36:11:56 | SCHREINER, Stephan    | OPEL, Stefan            | SMENTEK, Manfred       |
| 235   | ASPTT STRASBOURG TRIATHLON 2   | 36:14:57 | BORNERT, Jean-Marc    | GRADELET, Sylvain       | BIZZARI, Pascal        |
| 236   | TV HILPOLTSTEIN 2              | 36:26:38 | EGGERER, Andreas      | SCHUHMAN, Ralf          | SCHMIDEL, Klaus        |
| 237   | SG ARHEILGEN 3                 | 36:28:02 | FISCHER, Thomas       | STÖVER, Tamo            | KOPP, Marcus           |
| 238   | DIJON TRIATHLON TEAM 5         | 36:29:14 | BALIZET, Philippe     | CHAMARD, Eric           | BROUSSE, Denis         |
| 239   | BJERRINGBRO TRI KLUB           | 36:36:24 | THOMASSEN, Leif       | LAERKE, Bjarne          | STAUNSBÆK, Lars        |
| 240   | TEAM DLC                       | 36:43:39 | DEWITT, Bob           | LYON, Peter             | CHENEY, Thomas         |
| 241   | TRI TEAM BAD PETERSTAL         | 36:48:38 | WAIDELE, Thomas       | KESSLER, Burkhard       | RÄPPEL, Helmut         |
| 242   | ALBA TRIATHLON                 | 36:51:10 | BUSSO, Giovanni       | FISSORE, Bartolomeo     | BERBOTTO, Angelo       |
| 243   | ASFAS TRI                      | 37:07:41 | PEPIN, Joel           | MARTIN-VILLEPOU, Alain  | CHOISY, Jean Luc       |
| 244   | TUS NEUKÖLLN BERLIN 2          | 37:19:08 | THIEME, Marco         | SPENGLER, Andreas       | GERSDORF, Lutz         |
| 245   | BLACKHEATH 2                   | 37:19:58 | MC CONVILLE, John     | MEHMED, Deniz           | SMITH, Les             |
| 246   | SC BAYER 05 UERDINGEN 4        | 37:21:20 | HUGEMANN, Frank       | LANGE, Andreas          | WITTLÖCK, Manfred      |
| 247   | SC OBERURSEL 2                 | 37:21:44 | RÜHL, Oliver          | KNITTEL, Oliver         | WILLGOSCH, Volker      |
| 248   | LLG WÖNNEGAU                   | 37:24:26 | EBERLE, Dierk         | FRÜBIS, Stephan         | SCHULZ, Jürgen         |
| 249   | SUN CITY                       | 37:31:54 | CARD, Allan           | HOLLAND, Mark           | JACKSON, Mark          |
| 250   | TB ERLANGEN                    | 37:33:18 | CZICHOS, Franz        | KEMNITZER, Jörg         | ZEDER, Hans            |
| 251   | FARSOE TRI                     | 37:36:22 | RASMUSSEN, Ole        | LODBERG, Jan            | PEDERSEN, Svend        |
| 252   | LDLV                           | 37:41:31 | HOORENS, Jose         | TITLEY, Mark            | DESMET, Jean-Yves      |
| 253   | TEAM DEUTSCHE POST 9           | 37:50:13 | GEBHARDT, Wolfgang    | STEIN, Klaus-Dieter     | WAGNER, Johannes       |
| 254   | POWERBARS HEMBACH SCHWABACH 2  | 37:50:40 | ZIEGLER, Ulrich       | GREIL, Richard          | APPELTAUER, Jörg-Peter |
| 255   | LT RECKLINGHAUSEN              | 38:16:11 | HAUPTMANN, Andreas    | AUSTERMANN, Niklas      | KLINKENBERG, Jörg      |
| 256   | LES GRINGOS                    | 38:26:35 | ANGUS, Cameron        | PHILLIPS, Mervyn        | KUEHN, Barry           |
| 257   | TRI FINISHER BERLIN 2          | 38:27:35 | FRIEDREICH, Eckhard   | SCHWITZKE, Jürgen       | SCHMIDT, Siegfried     |
| 258   | PRO PATRIA MILANO TRIATHLON 2  | 38:34:45 | RIZZINI, Luciano      | ARONA, Davide           | CARNISELLI, Cristian   |
| 259   | WSU TRI TEAM WARENDORF         | 38:36:48 | ELKMANN, Hendrik      | SIMON, Ulrich           | GRÄLER, Jürgen         |
| 260   | ESBJERG TRIATHLON              | 39:14:45 | TINGSKOV, Per         | HANSEN, Jorgen          | WILLE, Reinholt        |
| 261   | BSG STADT KÖLN                 | 40:07:00 | ZEITLER, Ingo         | HEINRICHS, Wolfgang     | STURM, Ralf            |
| 262   | TRIAS SCHIEDER                 | 40:38:22 | KUSCHKE, Detlev       | HANEBAUM, Tomas         | DESTER, Herbert        |
| 263   | JAPAN HANDICAP TRIATHLON ASSOC | 41:38:59 | KOMATSU, Masashi      | SOGA, Masashi           | UEDA, Manabu           |
| 264   | PRO PATRIA MILANO TRIATHLON 3  | 41:39:10 | BELLUCCO, Ezio        | SABATO, Oliviero        | PISANELLO, Sergio      |

## DAMEN Mannschaftswertung

| Platz | Verein                      | Zeit     | NAME1             | NAME2              | NAME3                   |
|-------|-----------------------------|----------|-------------------|--------------------|-------------------------|
| 1     | SV NIKAR HEIDELBERG         | 30:05:19 | SCHUMACHER, Katja | LATSHAW, Susan     | LE STRANGE, Missy       |
| 2     | TG TRIA RÜSSELSHEIM         | 33:39:44 | LANG, Martina     | THOMASCHKY, Eggord | HEINRICH, Edith         |
| 3     | TV 48 ERLANGEN              | 34:17:09 | KRIETSCH, Renate  | HOFER, Elfriede    | ZIEGLER, Stefanie       |
| 4     | SG ARHEILGEN                | 35:56:13 | PETERS, Petra     | PETERS, Sabine     | HUNDSDORF, Regine       |
| 5     | POWERBÄRS HEMBACH SCHWABACH | 37:29:27 | KRACH, Gertrud    | RÜGAMER, Verena    | PAYSEN-PETERSEN, Sylvia |
| 6     | TSV KATZWANG 05             | 37:30:30 | BEIL, Brigitte    | GOTH, Andrea       | OFFERMANN, Yvonne       |

**NÜRNBERGER**  
Nachrichten

Freitag, 10. Juli 1998

# Presseaussschnitte

## Ein Tag im Schlaraffenland

Von Eironmännern, Reiskuchen, Kraftriegeln und reifen Bananen

Ganz am Anfang dachten auch die Rother, Triathlon hätte etwas mit Skilaufen und Schießen zu tun. Heute, 15 Jahre später, wissen sie es besser. Triathlon ist das Ereignis schlechthin. Triathlon und Roth gehören inzwischen zusammen wie der Club und Nürnberg. Die Sportler selbst, im Volksmund „Eironmänner“ genannt, werden längst nicht mehr als Spinner belächelt sondern genießen heutzutage

Wollen die Sportler statt zu baden lieber radeln, vertreibt die Polizei flugs Autos und andere Qualmer von der Reiseroute der Triathleten, die, um den Tag abzurunden, auch gerne noch ein bisschen joggen. Was allerdings mehr einer Einkaufstour gleicht. Da eine Banane, dort ein Schokoladenriegel. Und zum Reiskuchen paßt ganz gut ein Mineraldrink.

Sollte die Triathleten trotz aller Fürsorge einmal ins Schwitzen geraten, bitteschön, die Freiluftdusche wartet. Kein Wunder, daß der eine oder andere bei solch paradiesischen Zuständen länger als ursprünglich geplant unterwegs ist. Macht nichts. Der Reifegrad der Bananen ist auf Bummler abgestimmt.

Nur eines sollten die Sportler vermeiden. Sich von der Hektik der stets nur in Massen auftretenden Zuschauer anstecken lassen. Das ständige Klat-

schen und das nervige Johlen („Hopp, hopp, hopp“) also einfach ignorieren.

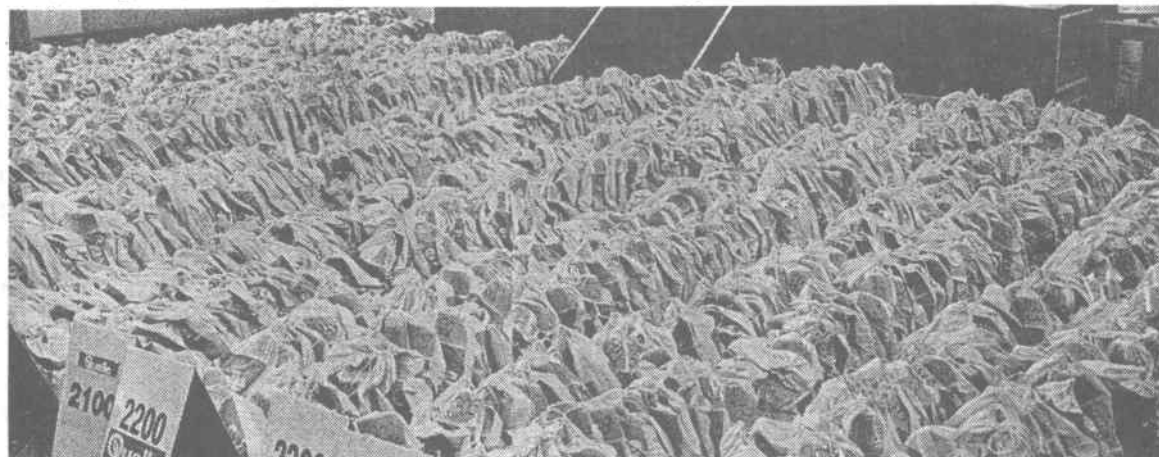
Am Rother Festplatz ist das Geschrei am größten. Doch keine Angst. Im benachbarten Massagezelt gehts um so zivilisierter zu. Ganz in Weiß gekleidete fleißige Geister tun alles zur Entspannung der Sportler bzw. deren Muskeln. Und sollte der Magen auf einen Tag wie im Schlaraffenland mit Sodbrennen reagieren, die Herren Ärzte wissen bestimmt Abhilfe.

Weil sich der Rundum-Service in Triathlonkreisen rumspricht, drängen immer mehr, wenn Ironman ist, an die Obststände. Und weil dies so ist, dürfen längst nicht mehr alle mitmachen, die sich liebend gern so einen Tag voller angenehmen Überraschungen gönnen wollen. Blitzschnell anmelden und brav die Gebühr von rund 400 Marker überweisen (gegenüber den Schwarzmarktpreisen für 90 schlappe Minuten WM-Fußball ein echtes Sonderangebot) heißt das Gebot der Stunde. Der Rest von 3,8 Kilometer Schwimmen, 180 Kilometer Radfahren und 42 Kilometer Laufen ist dann nur noch Formsache. **HANS PÜHN**

### Ganz nebenbei

in Roth Privilegien, von denen Otto Normalverbraucher nur träumen kann.

Einige wenige Beispiele nur: Ist den Triathletinnen und Triathleten nach einem erfrischenden Bad zumute, wird der Main-Donau-Kanal ganz einfach gesperrt und Lastkähne müssen zwangsläufig einen Ruhetag einlegen.



In Reih' und Glied — Tüt' für Tüt': 2706 Plastikbeutel mit Kraftfutter und technischer Ausrüstung warten auf die Eironmänner vor dem Start des Rother Triathlon. Foto: Pühn

## Für die rund 300 akkreditierten Journalisten herrschen optimale Arbeitsbedingungen vor

# Profis profitieren von High-Tech

Beim 11. Ironman-Europe am Sonntag in Roth wird auf modernste Kommunikationstechnik gesetzt

**ROTH (dg)** — Zuerst ein Raunen, dann aufbrausender Jubel im weiten Rund des Rother Festplatzes. Wenn sich am Sonntag der erste Triathlet des Ironman-Europe dem Ziel nähert, wird es auch auf der Pressetribüne unruhig. Schon lange vorher haben sich die Fotografen mit ihren Telegobjekten die besten Plätze gesichert, um das Bild auf ihren Film zu bannen, das am Tag darauf in allen wichtigen Zeitungen der Welt erscheinen wird. Dann haben auch die rund 300 akkreditierten Journalisten ein wichtiges Etappenziel erreicht. Es folgt der Endspurt. Berichte werden verfaßt, Bilder übermittelt. Streß pur. Ein solches Ereignis erfordert auch für die Medienvertreter Ausdauer.

Daß man im Radpark beim Ironman die neuesten Entwicklungen in Sachen Radtechnologie und Triathlon-Equipment bestaunen kann, ist zumindest den eingefleischten Fans hinreichend bekannt. Daß der 11. Wettkampf auch seitens des Veranstalters ganz im Zeichen von High-Tech steht, wissen dagegen nur wenige. Das System zur Zeitmessung und die Berichterstattung im Internet sind mindestens genauso innovativ wie die Rennmaschinen der Profis und unterstreichen einmal mehr, daß der Ironman-Europe auch mit mo-

dernster Kommunikationstechnik vorn mit dabei ist.

Davon können in erster Linie die anwesenden Journalisten profitieren. Ihnen wird am Wettkampftag das Schützenhaus am Festplatz zur Heimat. Während der vordere Bereich als Cafe dient, wird der Luftgewehrstand zur Redaktionsstube. Wo sonst scharf geschossen wird, wird am Sonntag an Beiträgen gefeilt. Dank der acht ISDN-Leitungen bestehen 24 Möglichkeiten zu telefonieren und zu faxen. Für die Laptops stehen zudem Modems bereit.

Ein Zentralcomputer liefert im Pressezentrum den ganzen Tag über nahezu in Sekundenabständen die neuesten Informationen von der Strecke. Mit dem ChampionChip-System bricht ein neues Zeitalter der Zeitmessung an. Jeder Teilnehmer ist mit einem fünfmarkstückgroßen Transponder ausgerüstet, der mit einem Klettband oberhalb eines Fußknöchels getragen wird. Überqueren dann die Triathleten die Spezialmatte an den Kontrollstellen werden die Signale via Netzwerk und Modemleitungen direkt ins Pressezentrum weitergeleitet. Dort werden die Daten zur Auswertung und ins Internet weitergeleitet und der Presse zur Verfügung gestellt.

Vor allem das Internet ist für Tri-

athlonbegeisterte aus aller Welt eine begehrte Informationsquelle. 100 000 Aufrufe waren es im Vorjahr. Vor allem die Amerikaner klinken sich ein, wenn der Wettkampf seinem Höhepunkt entgegenstrebt. Um auch visuelle Eindrücke zu vermitteln, ist ein Team von Pressefotografen mit Digitalkameras unterwegs, um einen atmosphärischen Eindruck des Rennens einzufangen. Die rollende Bildredaktion arbeitet mit Notebook im Internet-Mobil und überträgt laufend die neuesten Bilder auf den WWW-Server.

Derweil können in einem Nebenraum des Schützenhauses die Agenturfotografen ihre Bilder elektronisch über ISDN-Leitung an ihre Redaktionen überspielen. Eine wesentliche Erleichterung verschafft den Journalisten aus aller Welt die vor 14 Tagen in Nürnberg gegründete Firma SNS, Satellit Network System. Auf einer Art Feuerwehrauto ragt ein Parabolspiegel 15 Meter in die Höhe. Damit ist eine unmittelbare Überspielung nach Japan und Amerika möglich.

Die Atmosphäre im Pressezentrum gilt als fränkisch-herzlich. Die Mitarbeiter in der Pressestelle sprechen verschiedene Sprachen, um jederzeit auf alle Fragen eingehen zu können.

Die positiven Erfahrungen von Roth haben sich bis nach Hawaii her-



Alle Objekte sind auf den Sieger gerichtet. Für die Journalisten aus aller Welt wurden optimale Arbeitsbedingungen geschaffen. Foto: Archiv

umgesprochen. Seit dem letzten Jahr wurden die bislang als „unzureichend“ geltenden Arbeitsbedingungen für Journalisten entscheidend verbessert. Herbert Walchshöfer erinnert sich: „Früher mußten die Journali-

sten auf engstem Raum arbeiten. Sie warteten oft bis zu einer Stunde, bis eine Telefon- oder Faxleitung frei war. 1997 wurde dieses Pressezentrum aufgerüstet. Doch mit Roth kann Hawaii immer noch nicht mithalten.“

## Ironman ein Zugpferd

Jürgen Zäck holte sich schon zum vierten Mal den Sieg



Der Ironman-Triathlon hat gestern im Landkreis Roth wieder die Massen bewegt. Angesichts des schlechten Wetters blieb die Zahl der Zuschauer diesmal zwar unter 100 000, trotzdem fuhren die Radfahrer nach dem Schwimmen im Kanal am Solarer Berg wieder durch ein dichtes Spalier (im Bild) von begeisterten Menschen, die Asse und Breitensportler gleichermaßen anfeuerten. Der Sieg nach dem abschließenden Marathonlauf ging bei den Männern zum vierten Mal an den bereits 33jährigen Jürgen Zäck. Bei den Frauen überraschte Katja Schumacher mit ihrem ersten Erfolg in Roth. (Bericht im Sportteil)

Foto: Stefan Hippel

Montag, 13. Juli 1998, Nr. 159/29 D

Jürgen Zäck zeigt sich beim Ironman in Roth wieder bestens vorbereitet

## Der Sieger verteilt genüßlich gute Ratschläge

ROTH. Am Ende eines verlängerten Achtstundentages wurde mit spitzer Zunge gesprochen. Die deutschen Eisenmänner, die beim Ironman in Roth wieder einmal das Maß aller Dinge gewesen sind, wurden schnippisch. „Weil der Ironman auf Hawaii schon am 3. Oktober stattfindet, wollte ich aus Regenerationsgründen eigentlich gar nicht starten. Doch schon auf den letzten zehn Marathonkilometern habe ich mich erholt.“ Ein unüberhörbarer Seitenhieb von Sieger Jürgen Zäck gegen den Zweitplatzierten Lothar Leder. Weil der 32 Jahre alte Zäck wie so oft auf die Minute topfit gewesen ist, die Konkurrenz der 2551 Starter fast nach Belieben dominierte und in 8:03:59 Stunden gewann, hatte er auch keine Scheu, seinen ärgsten Widersachern gutgemeinte Ratschläge zu erteilen. Zäck hatte es gefallen, dem deutschen Hawaii-Helden Thomas Hellriegel eine Lektion erteilt zu haben. „Die meisten Hawaii-Sieger bereiten sich eben immer noch in San Diego vor“, sagte Zäck zum Sechstplatzierten von Roth, der knapp 25 Minuten nach Zäck auf dem Rother Festplatz angekommen war. Zäck dachte an Dave Scott, Scott Tinley und Mark Allen – und meinte es vielleicht auch gut mit Hellriegel. „Thomas, ich habe dich schon oft eingeladen, aber du kommst ja nicht.“ Hellriegel, keine Frage, konterte. Er, der sich wochenlang in die Höhenlagen von St. Moritz und der Sierra Nevada zurückgezogen hatte, um die Anzahl der sauerstofftransportierenden roten Blutkörperchen zu erhöhen, entgegnete nur, „daß ich mal beim Jürgen anfrage, was ich für Hawaii machen soll“.

Vor 18 Tagen war Hellriegel aus Spanien zurück nach Deutschland gekommen, um zum ersten Mal in seiner Karriere als Triathlon-Profi den weltgrößten Ironman zu gewinnen. Ein akribisch geplantes Projekt, das im dritten Anlauf wieder fehlgeschlagen ist. Hellriegel, kein Freund kühlen Wetters, hatte seine Rechnung ohne Altmeister Zäck gemacht. Zäck und Roth – das ist so etwas wie eine Liebesbeziehung der besonderen Art. „Wer einmal in Roth gewesen ist, kommt immer wieder.“ Der Koblenzer schätzt die familiär-fachkundige Atmosphäre in Franken. Er weiß, daß Roth ihn groß gemacht hat. Stets hat er hier die Kraft geschöpft, um auch auf Hawaii seinen Mann zu stehen. Als Zäck im vergangenen Jahr in Roth nur knapp hinter dem phänomenalen Belgier Luc van Lierde (7:50:27 Stunden) die beste Zeit eines deutschen Eisenmannes aufgestellt hatte (7:51:42), war man sich einig: Der große Einbruch erfolgt auf Hawaii. Tatsache ist: Zäck biß wieder auf die Zähne und landete mit einer abermals für Hawaii überragenden Zeit (8:39:18) hinter Hellriegel (8:33:01) auf Rang zwei. In Roth hat der Koblenzer nun die Leistungen von 1997 eindrucksvoll bestätigt. Ja, er besaß sogar die Freiheit, sich schon hundert Meter vor dem eigentlichen Ziel im Zielraum feiern zu lassen. Weil er sich bei einer eigens installierten Duschanlage auf dem Rother Festplatz schon am Ende seines kräftezehrenden Arbeitstages angekommen sah, nahm Zäck das sprichwörtliche Bad in der Menge.

Die Leichtigkeit, mit der der 32 Jahre alte Zäck seinen beiden 27 Jahre alten Konkurrenten Hellriegel und Leder während des Ausdauerdreikampfs von 3,8 Kilometer Schwimmen, 180 Kilometer Radfahren und 42,195 Kilometer Laufen begegnete, war beeindruckend. Der Profi, der sich seit Jahren schon stets monatelang in die südkalifornische Kleinstadt Encinitas bei San Diego zurückzieht, um physische und psychische Kraft für die sportlichen Herausforderungen in Roth und Hawaii zu tanken, ist ein vor Selbstbewußtsein strotzender Alleinunternehmer. „Lothar sah beim Laufen so total übel aus, und auch Thomas mußte sich nur quälen.“ Es scheint, als habe Zäck mal wieder den richtigen Trainingsmix gefunden, um den Kollegen aus dem eigenen Land einen Schritt voraus zu sein. Die Einladung nach San Diego steht.

RALF WEITBRECHT



Kleine Eisenfrau mit großem Potential: Katja Schumacher siegt beim Ironman in Roth und verspricht: „Ich bin erst am Anfang.“ Foto dpa

# Sieg beim Ironman: Jürgen Zäck gehört noch nicht zum alten Eisen

Der 38-jährige Triathlet gewinnt zum vierten Mal den europäischen Härtestest in Roth – Bei den Frauen siegt die Heidelbergerin Katja Schumacher / Von Frank Ketterer

Das Ende eines strapaziösen Arbeitstages geriet Jürgen Zäck zum Triumphmarsch. Das Ziel vor Augen, einen Strauß Blumen als erste Siegestrophäe bereits in der Hand, kostete der Mann aus Vallendar bei Koblenz den Juwel, der ihm auf dem Festplatz zu Roth entgegenbrachte, genüsslich aus.

Nur einmal noch, zum letzten Mal, schaute er sich um, dann lief er gemühtlichen Schrittes und in Begleitung einer fröhlichen Kinnerschar die noch fehlenden Meter hin zum Zielband, das er schließlich nach 8:03:59 Stunden durchtrennte. Nur so lange hatte der 33-Jahre alte Triathlet für 3,8 Kilometer Schwimmen, 180 km Radfahren und 42,195 km Laufen gebraucht. Viel wichtiger aber als diese Zeit war ihm in diesem Moment, daß er gerade den Europe-Ironman in Roth gewonnen hatte. Zum vierten Mal nach 1989, 1995 und 1996.

„Es lief alles nach Plan“, sagte der Sieger später lapidar. Daß es am Ende nicht zu einer von vielen erwarteten neuen Weltbestzeit (7:50:27 Stunden) gereicht hatte, juckte Jürgen Zäck da nur wenig, zu naßkalt für eine neue Rekordmarke war an diesem Sonntag im fränkischen Roth das Wetter. Dafür freute er sich so sehr, daß es ausgerechnet Lothar Leder war, den er auf Platz zwei (8:07:38 Stunden) verwiesen hatte. Seit Jahren zählt Zäck den Kollegen aus Darmstadt zu seinen Lieblingsteilnehmern, in der Stunde des Sieges fand Jürgen Zäck nun sogar lobende Worte für seinen Gegner: „Respekt vor ihm, vor allem, weil er sich auf dem Fahrrad nicht versteckt hat.“

Obwohl Lothar Leder dort Farbe bekanntete, gelang es ihm nur rund 100 Kilometer lang – aus dem Wasser waren die beiden fast zeitgleich gekommen –, mit Radspezialist Zäck mithalten. Danach fuhr der Oldie unter den deutschen Top-Eisenmännern ein einsames Rennen, auf schließlich rund fünf Minuten war der Vorsprung Zäcks angewachsen, als es auf die Marathonstrecke ging. Zu diesem Zeitpunkt war das weltweit größte Triathlon-Spektakel im Frankenland längst zu einem Zweikampf zwischen Zäck und Leder geworden – und für Thomas Hellriegel auch schon gelaufen.

Der Büchener, der im Vorjahr als erster Deutscher den legendären Ironman auf Hawaii gewann, zeigte schon auf dem Rad ungewohnte Schwächen, die ihm beim Wechsel auf die Laufstrecke 20 Minuten Rückstand eingebracht hatten. Ins Ziel kam der Bader nach enttäuschenden 8:28:10 Stunden als Sechster, noch hinter Andreas Niedrig (8:13:53), Rainer Müller-Hörner (8:19:43) und Holger Lorenz (8:24:35).

Auch bei den Frauen gab es einen deutschen Sieg, nach 9:27:53 Stunden gewann die Heidelbergerin Katja Schumacher ihr erstes Rennen über die Ironman-Distanz. Im



Das erfreuliche Ende eines strapaziösen Arbeitstages: Katja Schumacher und Jürgen Zäck kommen in Roth als Erste ins Ziel.

Fotos: dpo

Vorjahr war sie überraschend auf Rang drei ins Ziel gekommen, gestern ließ sie sich den Sieg auch von der US-Amerikanerin Susan Latshaw (9:32:05) und der Kanadierin Melissa Spooner (9:37:47) nicht nehmen.

Für Männer-Sieger Jürgen Zäck war der vierte Sieg in Roth indes nur die logische Konsequenz aus einem äußerst erfolgreichen Vorjahr. Im Oktober erreichte er hinter Hellriegel mit Rang zwei seine beste Hawaii-Pla-

zierung, drei Monate davor hatte nur die sogenannte Weltbestzeit (7:50:27) von Luc van Lierde, der in diesem Jahr verletzungsbedingt fehlte, den Triumph des Routiniers verhindern können.

Auch in Roth schien Zäck ein ähnlich tragischer Ausgang des Rennens zu drohen: Auf dem langgezogenen Kiesweg entlang des Europakanals machte Lothar Leder zunächst Minute um Minute gut, rund 13 Kilometer

vor dem Ziel sah er dem Mann aus Vallendar beängstigend nahe im Nacken, nur 20 Sekunden betrug da noch dessen Vorsprung. Höchstes Zeit also für Jürgen Zäck, noch einmal, ein letztes Mal, aufs Gaspedal zu drücken, was er prompt erfolgreich tat: Als Widerstand Lothar Leder, ebenfalls unter dem Jubel der Menge, schließlich über den Zielstrich lief, gab Jürgen Zäck schon erste Foto-

## Eisenmänner setzen keinen Rost an

Im Dauerregen hält sich Zäck die Konkurrenz vom Leib / Schumacher zieht sich warm an

Von Iris Hilberth (Roth)

Sommer. Aber in Mitteleuropa. Der Regen hat den Boden aufgeweicht, und seit es zu dümmern begonnen hat, müßte das Grau selbst Frühaufsteher zum Liegenbleiben verleitet haben. Doch auf der Bundesstraße zwischen Allersberg und Hipoltstein geht nichts mehr. Es ist weit vor sechs Uhr in der Früh, und der Berufsverkehr auf dem Frankfurter Alleenring ist ein Klacks dagegen. Einmal im Jahr ist im Fränkischen zwischen Wiesen und beschaulichen Orten alles anders. Einmal im Jahr ist Triathlon in Roth. Und da kann auch kein Wetter der Welt die Menschheit davon abhalten, zu so unmöglicher Uhrzeit gen Main-Donau-Kanal zu pilgern. Gern bemüht man in solchen Fällen das Wort Mekka — Roth, das Triathlon-Mekka, zumindest in Europa. Schließlich gibt es noch Hawaii. Aber Roth, sagen sie alle, die die Qualen auf der Insel schon hinter sich haben, Roth sei viel schöner. „War man einmal in Roth, führt kein Weg mehr dran vorbei“, wird auch der Sieger Jürgen Zäck (Ko-

blenz) acht Stunden, drei Minuten und 59 Sekunden später behaupten.

2551 verwegene Männer und Frauen haben sich in ihre zweite Haut gezwängt, um sich in die Fluten zu stürzen. 3,8 Kilometer Schwimmen. 6.10 Uhr. Ein Böllerschuss gibt den Wasserweg für die erste von 13 Startgruppen frei. Die Elite legt los. Thomas Hellriegel, der Hawaii-Sieger des vergangenen Jahres aus Witten ist dabei, auch der Zweite, Jürgen Zäck, und der Dritte, Lothar Leder (Darmstadt).

6.44 Uhr. Der Erste krabbelt aus dem Wasser. Wechsel. Das heißt hinauflaufen auf die große Wiese, den nummerierten Beutel mit den Radklamotten finden und gleichzeitig den Reißverschluss am Rücken des Neoprenanzugs runterziehen. Bei einem Abendkleid ist das ohne Hilfe nicht schwieriger. Nur daß man nicht möglichst schnell aufs Rad muß. Es regnet noch immer. Dem Publikum scheint es die gute Laune nicht zu vermiesen. Schließlich ist nur einmal im Jahr der Ironman los.

8.45 Uhr. Ortsausgang Hipoltstein, Solarer Berg. Ein Hügelchen, das Jan Ullrich sicher kaum als solches erkennen

würde. Bei Roth-Fans aber Kult. Dicht an dicht stehen sie hier, zumeist in Biker-Klamotten. Alle wollen den Helden ihre Anfeuerungsrufe in die Ohren posaunen. Nur eine schmale Gasse tut sich auf, wenn die Eisenmänner und -frauen auf ihren superteuren Rennmaschinen herauschen. Zäck, Leder, Dittrich, Niedrig. Hellriegel hat Verspätung. „Es war einfach zu kalt für mich“, entschuldigt er sich später und spricht von muskulären Problemen während des Radfahrens. Er habe schon tags zuvor gewußt, daß es nicht sein Rennen werden könnte. Seine eigene kleine Wetterstation hatte ihm diese naßkalte Unannehmlichkeit vorausgesagt. Sechster Rang. Herr Hellriegel liebt es heiß — so wie auf Hawaii.

10.20 Uhr. Eckersmühlen. Die berühmte „Biermeile“ des Turnvereinsvorsitzenden Emil-Dieter Bayer, die Sport- und Fröhschoppen-Interessierte begeistert. Noch immer auf dem Rad. 180 Kilometer haben es in sich. „Und ich dachte, das sei hier ein flacher Kurs“, gesteht die dritteplatzierte Kanadierin Melissa Spooner. Hätte sie mal Katja Schumacher aus Hei-

delberg gefragt. Die wußte nach dem dritten Platz im vergangenen Jahr, was ihr blüht, zog sich bei der Kälte zum Radfahren warm an, sparte Energie, überholte die favorisierte US-Amerikanerin Susan Latshaw beim Laufen und gewann nach 9:27:43 Stunden.

11.44 Uhr. Jürgen Zäck zu Fuß, vier Kilometer hinter, 38 des abschließenden Marathons noch vor sich. Lothar Leder folgt. Der Abstand scheint sicher für den Sieg des seit Stunden führenden Älteren. Aber Leder gilt als besserer Läufer. Nur versäumt er es, früh genug an den 33 Jahre alten Spitzenmann heranzurücken. Und am Ende kann der 27jährige nicht mehr. Der Regen hat jetzt seinen ausichtslosen Versuch aufgegeben, den Franken ihr Familientreffen zu vermiesen. Rund 100.000 säumen die Strecke.

14.13 Uhr. Jürgen Zäck betritt den Festplatz in Roth. Er hat gewonnen, zum dritten Mal. Die Menschen lassen ihrer Begeisterung freien Lauf. Und auch nach Stunden halten sie für all die folgenden Finisher den Geräuschpegel. Denn noch ist Triathlon. Bis 22.30 Uhr.

Gelegentlich ist der Triathlon-Bazillus extrem ansteckend

## Momente der Superlative

Im südlichen Landkreis geht an etlichen Orten so richtig die Post ab



Immer wieder ein Höhepunkt für Triathleten und Zuschauer: der Solarer Berg

HILPOLTSTEIN (cl) — Gnadenlos, hochinfektiös, unwiderstehlich — das ist der Triathlon-Bazillus. Egal ob glühende Hitze oder unterkühlter Sommertag. Er steckt an. Immer und immer wieder.

Ein paar „Krankheitsherde“ sollen und können gar nicht bekämpft werden. Einer heißt beispielsweise Solarer Berg, verbunden mit Gefühlen, Momenten, Szenen der Superlative.

Auch an anderen Zwischenstationen auf dem Weg zum Finisher haben die

Eisenmänner und -frauen eine Kulisse, die so nichts gemein hat mit irgendeinem Ultra. Ob die vielen guten Geister am Selingstädter Berg, der Geheimtip Kränzleinsberg, der so geheim schon lange nicht mehr ist, der Thalmässinger Marktplatz auf dem die Wände wackeln würden — hätte er welche, der Kalvarienberg in Greding mit seinen giftigen Steigungsprozenten sind für Passiv- wie Aktiv-Triathleten Höhepunkte. Von deren Stimmung, dem dort herrschenden Triathlon-Bazillus, läßt sich jeder gerne anstecken.

ROTH - HILPOLTSTEINER

# Volkszeitung

## Action am Mikro

### Kommentare vom Sprecherturm

HEUBERG/ROTH — Wer kennt sie nicht. Pat und Patachon; Dick und Doof, Arnold Schwarzenegger und Danny de Vito; diese ganz besonderen Männerfreundschaften. Verein im Chaos, gemeinsam erfolgreich. So gesehen, hat der Ironman schon lange sein Männer-Duo, an dem niemand, aber auch wirklich keiner, vorbeikommt: Herbert Walchshöfer und Harry Wijnvoord, die Stimmen des „eisernen“ Wettkampfs.

Zwei gestandene Mannsbilder, wie der Ur-Bayer sagen würde; zwei, die sich gegenseitig die (verbalen) Bälle zuwerfen; zwei, die aber auch einmal richtig sauer sein können, wenn's nicht so läuft und zwei, die dennoch so ganz verschieden sind.

Da wäre der eine, an diesem frühen Morgen der Coolere, der Sportler, der Perfektionist, der Mann im Jacket: Herbert Walchshöfer. Und da wäre der andere, der sein Lampenfieber gar nicht verheimlichen will, der passionierte Koch, Fernseh-Routinier, im wärmenden Fleece-Shirt: Harry Wijnvoord. Etliche Stunden reden liegen vor ihnen. Doch jetzt, so wenige Minuten vor dem Start des größten Triatlons der Welt, ist die Spannung auf dieser gerade mal vier Quadratmeter großen Plattform des Sprecherturms am Kanal am größten.

Erstaunlich, was sich alles im „Off“ auf diesen vier Quadratmetern abspielt. Platz genug für das Sprecherteam und noch sechs Männer, für zwei Computer, mindestens vier

Handys und ebensovielen Sprechfunkgeräten, zwei Meter Text als überdimensionaler Spickzettel, dazu noch Pulsmesser, Startnummer und Autoschlüssel, die von ein paar Unglücksraben unter den Triathleten verloren worden sind.

Von der Spezies Pechvogel gibt es an diesem Morgen einige. Ein zerrissener Neoprenanzug — ein neuer wird beschafft, die vergessene Schwimmbrille — gleich ein paar Dutzend werden von hilfreichen Geistern flugs Richtung Sprecherturm weitergereicht; der geplatzte Reifen von Starter 843, der Hinweis auf die „scharfen“ Zeitnehmer-Fußmatten, dazwischen die kurze Andacht — alles schallt live über die Schwimmarena. Ab und zu reicht's für ein Schlückchen Kaffee aus der mitgebrachten Thermoskanne. Stimmbandakrobatik allein reicht an diesem kühlen Morgen noch lange nicht fürs Aufwärmen im allgemeinen.

Viele Stunden später haben „the voices of the Ironman“, die Stimmen des Ironman, dem morgendlichen Chaos mit System schon lange den Rücken zugewandt. Sie haben über Zäck, Leder, Latshaw und Co. alles das gesagt, was sie selbst wußten; sie haben mitgefroren und mitgefiebert, mitgekämpft und mitgejubelt — bis zum letzten Krächzer. Denn irgendwann, schon spät in der Nacht, ist es aus. Die Computer werden ausgeschaltet, niemand braucht, sucht oder vermißt mehr etwas, die Stimmen, besser: das, was von ihnen übrig ist, dürfen schweigen.

CLAUDIA WEINIG

**SPORT**

Seine Bein-Prothese ist für den Brasilianer Rivaldo Martins kein Grund, auf einen Ultratriathlon zu verzichten

## Im Kanal dem Ironman-Sieger im Nacken

Der „Eisenmann“ aus Südamerika kam nach 10:48:16 Stunden ins Ziel — Für den 37jährigen Athleten ist Hawaii kein Traumziel

VON HARALD EHM

ROTH — Jürgen Zäck war auf der Pressekonferenz in der Turnhalle des TSV Roth gerade dabei, der Journalistin den Weg zu seinem vierten Erfolg beim Ironman zu erläutern, da kam einige hundert Meter weiter Rivaldo Martins freudestrahlend ins Ziel. 10:48:16 Stunden signalisierte die Uhr über der Finish Line. Nur rund zweieinhalb Stunden länger als der Sieger hatte der Brasilianer gebraucht: Rang 747 unter 2551 Sportlern, die den Wettkampf mit 3,8 km Schwimmen, 180 km Radfahren und 42 km Laufen beendet hatten.

Eine Leistung, nicht hoch genug einzuschätzen, denn daß bei Rivaldo Martins irgendetwas anders ist, als bei der Masse der restlichen „Eisenmänner“, zeigte sich schon nach dem Schwimmen. Während die Konkurrenten aus dem Wasser hasteten, ihren Beutel mit den Radklamotten unter den Arm klemmten, um dann vorschriftsgemäß im Umkleidezelt zu verschwinden, entledigte sich Martins in den graubraunen Flutten des Kanals seines Neoprenanzugs. Ein glatter Regelverstoß.

„Ich kann mich im Wasser leichter ausziehen“, meinte der 37jährige, der anschließend zu einem Stuhl in der Wechselzone hüpfte. Einfach so wie die anderen könnte der Südamerikaner nämlich nicht im Radsattel Platz nehmen und losretten. Dazu

braucht Martins unbedingt jenes Ding, das verpackt in einer Tüte an seiner Sitzgelegenheit lehnte — die Beinprothese.

Mit der künstlichen Hilfe muß Rivaldo Martins seit 1986 durchs Leben gehen. Der Lehrer hatte sich auf einem Schul-Ausflug befunden, als der Bus in ein anderes Auto krachte — ein schrecklicher Unfall, der von Martins linkem Bein nur den Oberschenkelstumpf übrig ließ.

Für den trainierten Sportler kein Grund, den Kopf in den Sand zu stecken. Bei den Rehabilitationsmaßnahmen stand Schwimmen ganz oben auf dem Plan. Später kam dann das Radfahren und Laufen dazu. „Ich schwimme schon seit 30 Jahren und war sehr schnell wieder genauso gut wie vorher“, erzählt Martins. Keine leeren Worte, das zeigt auch seine Zeit nach der ersten Ironman-Disziplin: 52:14 Minuten benötigte er für die 3,8 Kilometer. Sieger Jürgen Zäck war gerade einmal vier Minuten schneller.

Zwei verschiedene Prothesen braucht Martins für einen Triathlon — eine im Knie mehr flexible für das Radrennen und eine wie ein Stoßdämpfer gefederte für den Marathon. In Roth hat der Familienvater, der jetzt halbtags bei einem TV-Sender arbeitet, bereits seinen dritten Ironman bestritten. Dank der

Unterstützung durch seine Sponsoren sind auch die Reisen kein Problem. Zweimal war er in der mittelfränkischen Triathlon-Hochburg am Start, einmal auf Hawaii. Wenn Rivaldo Martins die Wahl zwischen der Zielgerade in Kailua Kona und dem Festplatz in Roth hat, muß er nicht lange überlegen: „Roth ist eben Roth“, sagt er mit Blick auf die Applaustürme, die jeden Athleten hier ins Ziel tragen. „Auf Hawaii gibt es nur schwarzes Vulkangestein.“

Doch es ist nicht nur das berühmte Flair zwischen Festplatz und Solarer Berg, das Rivaldo Martins nach Roth zieht, auch die heimelige Atmosphäre bei seiner Gastfamilie in Büchenbach spielt eine große Rolle. Wobei die Sympathie auf Gegenseitigkeit beruht: „Der Rivaldo ist einfach ein ganz netter Mensch“, wissen Lothar Giesche und seine Ehefrau Christa.

Außerdem ist Rivaldo Martins, wie mindestens die Hälfte seiner rund 150 Millionen Landsleute, natürlich Fußballexperte. Und dann dieses WM-Finale. „Trainer Zagallo hat sowieso die falschen Spieler aufgestellt“, sagte Rivaldo Martins und nahm den 3:0-Triumph der Franzosen gelassen. „Die bessere Elf soll gewinnen.“ Typisch „Eisenmann“ — sportlich fair, sogar beim Fußball.



„Eisenmann“ Nummer 1671 Rivaldo Martins nach 10:48:16 Stunden im Ziel. Foto: Johnston

Dienstag, 14. Juli 1998

Als letzter offiziell registrierter Finisher kam Neal Henderson auf dem Rother Festplatz ins Ziel

## Alter schützt vor einem Ultra-Triathlon nicht

Der 64jährige Amerikaner hatte sich bisher lediglich an Wettkämpfe auf der Mitteldistanz herangewagt

ROTH (ol) — Manche müssen offensichtlich erst das Pensionistenalter erreichen, ehe sie sich an einen Ultra-Triathlon heranwagen. Beispiel gefällig? Neal Henderson. Alter: 64 Jahre.

Seine Premiere hatte einen echten Knalleffekt. Als letzter offiziell registrierter Finisher wurde er am Sonntagabend mit einem Feuerwerk inmitten einer jubelnden Arena empfangen. Ein toller Abschluß, den der Senior, trotz aller Strapazen, die ihm ins Gesicht geschrieben standen, genießen konnte und wollte.

Unter das Empfangskomitee für den drahtigen Grauhaarigen, der 16 Stunden und 21 Minuten unterwegs war, hatten sich auch die Gewinner des Tages gemischt. Jürgen Zäck und Katja Schuhmacher. Beide hatten wenige Minuten zuvor zum Mikrofon gegriffen, um in wenigen Worten das zusammenzufassen, was für sie der Tag bedeutete.

Allerdings brauchten sie dafür mehrere Anläufe. Nicht etwa wegen der Rührung ob des ersten Platzes. Im Gegensatz zu Neal Hendersons war ihr Finish, als das Feuerwerk gezündet wurde, schon einige Stunden her. Viel mehr wurden die letzten Läufer vom Publikum mit frenetischem Beifall empfangen. Typisch Rother. So jedenfalls drückte es Zäck aus.

„Daß hier, trotz des Fußball-Endspiels, soviel los ist — da kann man echt von einem Weltklasse-Publikum reden. Auch wenn es ohne die vielen Helfer nicht ginge, ohne dieses Publikum würden die Stunden und Minuten noch län-

ger werden, würden wir vielleicht gar nicht ins Ziel kommen.“ schickte der Koblenzer sein Lob via Mikrofon in Richtung Zuschauerränge.

Von all dem bekam Neal Henderson (noch) nichts mit. Er kämpfte auf den letzten Kilometern des Marathons mit Krämpfen in den Beinen, mußte sogar immer wieder gehen. Nur am Schluß trabte er wieder, „denn sonst wäre ich vielleicht doch noch ausgestiegen. Das aber wollte der Senior auf keinen Fall.“

Mitteldistanz-Triathlon war dem US-Amerikaner, der aus der Nähe von San Diego kommt, nichts Neues. Aber ein Ultra, der fehlte ihm noch, den hatte er sich für sein Sportprogramm fest vorgenommen, obwohl „meine Frau ge-fragt hat, ob ich verrückt bin“, erzählte Henderson hinterher schmunzelnd. Seine drei Kinder dagegen waren von der Idee begeistert.

Im selben Atemzug hatte der zufriedene letzte Finisher — und das hatte er mit dem Mann, der rund acht Stunden vor ihm ins Ziel kam, gemeinsam — nur Gutes für die Deutschen im allgemeinen und das Publikum in Roth im Speziellen parat. Soviele hilfreiche Leute, die ihm immer sofort den Weg zeigten, wenn er nicht weiterwußte; eine tolle Atmosphäre, „daß ich mich gefühlt habe wie bei der Tour de France“.

Nun, da er den ersten Ironman geschafft hatte, blieben ihm noch zwei (Triathlon-) Wünsche. Erst einmal schlafen, „hoffentlich ohne Krämpfe“. Und dann im nächsten Jahr, „die Qualifikation für Hawaii schaffen“, denn „heute habe ich zu lange gebraucht“.



Geschafft, aber glücklich. Als letzter offiziell registrierter Finisher kam der 64jährige Neal Henderson nach über 16 Stunden Wettkampf ins Ziel.  
Foto: Weinig

# Wir fördern Leistung und Fairneß



Als Top-Sponsor der deutschen Olympiamannschaft und Partner des Team Olympia unterstützen wir den Leistungswillen fairer Athleten, denen wir finanziell den Rücken freihalten.

Unser Engagement gilt jedoch nicht nur dem Spitzensport. Über die deutsche Sporthilfe fördern wir den Behinderten- und Jugendsport.

Wir meinen: Leistungsbereitschaft und Fairneß sind heute wichtiger denn je - sowohl im sportlichen als auch im wirtschaftlichen Wettbewerb. Dafür stehen wir bei OBI.

TOP-SPONSOR DER  
DEUTSCHEN  
OLYMPIAMANNSCHAFT

TEAM  
OLYMPIA



alles in **OBI**® 

Laufend

kleine  
Preise



im Quelle  
Katalog

Jetzt anfordern

unter 0180-53100

(0,48 DM/min)

Internet: [www.quelle.de](http://www.quelle.de).

 **Quelle**

## Achtung Druckfehler!

Der Druckfehlerteufel hat leider zugeschlagen. Die Ergebnisse „TOP TEN HERREN - Schwimmen, Radfahren und Laufen“ sowie „TOP TEN DAMEN - Schwimmen, Radfahren und Laufen“ sind fehlerhaft.

Die korrekten Angaben hierzu finden Sie auf diesem Beiblatt.

Wir bitten um Entschuldigung.

**FREIZEIT & SPORT Promotion**  
**Detlef Kühnel GmbH**

### TOP TEN HERREN Ergebnisse Schwimmen

| Platz | StNr | Name                  | Verein                | Nat | AK  | Schwimmen |
|-------|------|-----------------------|-----------------------|-----|-----|-----------|
| 1     | 15   | DITTRICH, Wolfgang    | PV TRIATHLON WITTEN   | D   | M35 | 0:44:36   |
| 2     | 5    | NIEDRIG, Andreas      | RÜCKENWIND GECKOS     | D   | M30 | 0:44:40   |
| 3     | 499  | SIMON, Daniel         | BSV FRIESEN BERLIN    | D   | M25 | 0:47:30   |
| 4     | 705  | ZEMKE, Joachim        | TC CHAOS VIERNHEIM    | D   | M40 | 0:47:40   |
| 5     | 40   | GALLACHER, Paul       | BRÜCE TRIATHLON       | GB  | M30 | 0:47:48   |
| 6     | 4    | MÜLLER-HÖRNER, Rainer | TVDÄ HANAU            | D   | M30 | 0:47:59   |
| 7     | 296  | SCHMIEDEKE, Ralf      | SC DELPHIN INGOLSTADT | D   | M30 | 0:48:01   |
| 8     | 33   | BEHLE, Tobias         | SC POSEIDON KOBLENZ   | D   | M25 | 0:48:03   |
| 9     | 41   | SCHATTNER, Marcus     | WÖHRL SC ROTH         | D   | M30 | 0:48:06   |
| 10    | 313  | MÜGGE, Alexander      | BSV FRIESEN BERLIN    | D   | M18 | 0:48:07   |

### Ergebnisse Radfahren

| Platz | StNr | Name                  | Verein                | Nat | AK  | Radfahren |
|-------|------|-----------------------|-----------------------|-----|-----|-----------|
| 1     | 2    | ZÄCK, Jürgen          | SC POSEIDON KOBLENZ   | D   | M30 | 4:21:16   |
| 2     | 3    | LEDER, Lothar         | DSW 1912 DARMSTADT    | D   | M25 | 4:27:10   |
| 3     | 5    | NIEDRIG, Andreas      | RÜCKENWIND GECKOS     | D   | M30 | 4:36:02   |
| 4     | 313  | MÜGGE, Alexander      | BSV FRIESEN BERLIN    | D   | M18 | 4:38:35   |
| 5     | 12   | FERSTL, Siegi         | VELOCLUB RATISBONA    | D   | M30 | 4:38:59   |
| 6     | 1    | HELLRIEGEL, Thomas    | PV TRIATHLON WITTEN   | D   | M25 | 4:39:23   |
| 7     | 33   | BEHLE, Tobias         | SC POSEIDON KOBLENZ   | D   | M25 | 4:39:58   |
| 8     | 6    | LORENZ, Holger        | HANSGROHE TEAM        | D   | M25 | 4:40:03   |
| 9     | 14   | FENGER, Morten        | AARHUS 1900 TRIATHLON | DK  | M30 | 4:40:20   |
| 10    | 4    | MÜLLER-HÖRNER, Rainer | TVDÄ HANAU            | D   | M30 | 4:40:24   |

### Ergebnisse Lauf

| Platz | StNr | Name                  | Verein                | Nat | AK  | Lauf    |
|-------|------|-----------------------|-----------------------|-----|-----|---------|
| 1     | 4    | MÜLLER-HÖRNER, Rainer | TVDÄ HANAU            | D   | M30 | 2:49:09 |
| 2     | 3    | LEDER, Lothar         | DSW 1912 DARMSTADT    | D   | M25 | 2:50:08 |
| 3     | 5    | NIEDRIG, Andreas      | RÜCKENWIND GECKOS     | D   | M30 | 2:50:12 |
| 4     | 2    | ZÄCK, Jürgen          | SC POSEIDON KOBLENZ   | D   | M30 | 2:51:17 |
| 5     | 414  | KEMPER, Paul          | 1. TRI CLUB PADERBORN | D   | M18 | 2:53:14 |
| 6     | 6    | LORENZ, Holger        | HANSGROHE TEAM        | D   | M25 | 2:53:37 |
| 7     | 10   | HAUBER, Jürgen        | TSV CRAILSHEIM        | D   | M30 | 2:53:55 |
| 8     | 13   | DIPPOLD, Markus       | LAFACE TEAM WEIDEN    | D   | M30 | 2:54:34 |
| 9     | 17   | PESCH, Markus         | BSV FRIESEN BERLIN    | D   | M30 | 2:55:24 |
| 10    | 1    | HELLRIEGEL, Thomas    | PV TRIATHLON WITTEN   | D   | M25 | 2:56:25 |

## Attention Misprint!

Unfortunately, the printing devil has struck again and there is a misprint in our result booklet. The top ten men - swim, bike and run times, as well as the top ten women's - swim, bike and run times are false.

The correct times can be found on this supplement.

We thank you for your understanding.

**FREIZEIT & SPORT Promotion**  
**Detlef Kühnel GmbH**

### TOP TEN DAMEN Ergebnisse Schwimmen

| Platz | StNr | Name              | Verein                | Nat | AK  | Schwimmen |
|-------|------|-------------------|-----------------------|-----|-----|-----------|
| 1     | 52   | MÜCKEL, Ute       | PV TRIATHLON WITTEN   | D   | W30 | 0:47:56   |
| 2     | 101  | BLISS, Meike      | RÜCKENWIND DORTMUND   | D   | W25 | 0:48:18   |
| 3     | 100  | KRAFT, Nina       | VFB FALLERSLEBEN      | D   | W30 | 0:48:22   |
| 4     | 65   | BURNS, Peggy      | *Tucson, Az           | USA | W25 | 0:50:45   |
| 5     | 113  | SCHORN, Anja      | TV LANDAU RIEGER TEAM | D   | W18 | 0:52:41   |
| 6     | 70   | MÜLLER, Anke      | SC BAYER 05 UERDINGEN | D   | W30 | 0:53:08   |
| 7     | 51   | LATSHAW, Susan    | SV NIKAR HEIDELBERG   | USA | W35 | 0:53:42   |
| 8     | 76   | MC CARTY, Erin    | AVAC                  | USA | W25 | 0:53:46   |
| 9     | 54   | SPOONER, Melissa  | ALLSPORT              | CDN | W25 | 0:53:47   |
| 10    | 53   | SCHUMACHER, Katja | SV NIKAR HEIDELBERG   | D   | W30 | 0:53:53   |

### Ergebnisse Radfahren

| Platz | StNr | Name                   | Verein               | Nat | AK  | Radfahren |
|-------|------|------------------------|----------------------|-----|-----|-----------|
| 1     | 53   | SCHUMACHER, Katja      | SV NIKAR HEIDELBERG  | D   | W30 | 5:13:53   |
| 2     | 51   | LATSHAW, Susan         | SV NIKAR HEIDELBERG  | USA | W35 | 5:14:42   |
| 3     | 54   | SPOONER, Melissa       | ALLSPORT             | CDN | W25 | 5:18:52   |
| 4     | 76   | MC CARTY, Erin         | AVAC                 | USA | W25 | 5:23:11   |
| 5     | 79   | KNISPEL, Susanne       | SG FIKO ROSTOCK      | D   | W25 | 5:27:59   |
| 6     | 69   | LANG, Martina          | TG TRIA RÜSSELSHEIM  | D   | W25 | 5:29:06   |
| 7     | 67   | MÜLLER, Carola         | BSV FRIESEN BERLIN   | D   | W30 | 5:29:24   |
| 8     | 52   | MÜCKEL, Ute            | PV TRIATHLON WITTEN  | D   | W30 | 5:30:31   |
| 9     | 56   | BIEGER, Laura          | SISU BERLIN          | D   | W25 | 5:32:03   |
| 10    | 115  | ROOZENDAAL-REP, Trjnie | TRI CLUB ZAA NSTREEK | NL  | W45 | 5:32:15   |

### Ergebnisse Lauf

| Platz | StNr | Name              | Verein                | Nat | AK  | Lauf    |
|-------|------|-------------------|-----------------------|-----|-----|---------|
| 1     | 53   | SCHUMACHER, Katja | SV NIKAR HEIDELBERG   | D   | W30 | 3:16:09 |
| 2     | 56   | BIEGER, Laura     | SISU BERLIN           | D   | W25 | 3:19:27 |
| 3     | 54   | SPOONER, Melissa  | ALLSPORT              | CDN | W25 | 3:20:11 |
| 4     | 63   | MARTIN, Anne      | *Brighton             | AUS | W30 | 3:20:54 |
| 5     | 51   | LATSHAW, Susan    | SV NIKAR HEIDELBERG   | USA | W35 | 3:20:58 |
| 6     | 100  | KRAFT, Nina       | VFB FALLERSLEBEN      | D   | W30 | 3:26:34 |
| 7     | 58   | VLOT, Cora        | *H.I. Ambacht         | NL  | W30 | 3:26:48 |
| 8     | 127  | DECOUERE, Martine | HTC LANDEN            | B   | W40 | 3:29:01 |
| 9     | 52   | MÜCKEL, Ute       | PV TRIATHLON WITTEN   | D   | W30 | 3:30:58 |
| 10    | 90   | KJAR, Ellen       | AARHUS 1900 TRIATHLON | DK  | W35 | 3:31:32 |